

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN — GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 94 — 2918

(F — 36314)

6 JULI 1994. — Decreet houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994 (1)

De Vlaamse Raad heeft aangenomen en Wij, Regeering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1

De kredieten ingeschreven onder Afdeling I voor de uitgaven met betrekking tot de werkingskosten van de organen en diensten van de Vlaamse Gemeenschap, voor het begrotingsjaar 1994 worden aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij dit decreet gevoegde tabel ten belope van :

(in miljoenen franken)

Aanpassingen	Niet-gesplitste kredieten	Gesplitste kredieten	
		Vastleggingskredieten	Ordonnancingskredieten
Bijkredieten voor het lopend jaar	7.412,0	17,2	258,5
Verminderingen	5.444,8	8,5	192,0
Bijkredieten voor vorige jaren	125,7	—	—

Artikel 2

De kredieten ingeschreven onder Afdeling I, voor de uitgaven met betrekking tot de bevoegdheden verleend bij artikel 127 tot 129 van de Grondwet voor het begrotingsjaar 1994, worden aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij dit decreet gevoegde tabel ten belope van :

(in miljoenen franken)

Aanpassingen	Niet-gesplitste kredieten	Gesplitste kredieten	
		Vastleggingskredieten	Ordonnancingskredieten
Bijkredieten voor het lopend jaar	656,9	8,8	156,4
Verminderingen	4.153,9	101,3	133,0
Bijkredieten voor vorige jaren	434,1	—	—

Artikel 3

De kredieten ingeschreven onder Afdeling I, voor de uitgaven met betrekking tot de bevoegdheden verleend bij artikel 39 van de Grondwet voor het begrotingsjaar 1994, worden aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij dit decreet gevoegde tabel ten belope van :

(in miljoenen franken)

Aanpassingen	Niet-gesplitste kredieten	Gesplitste kredieten	
		Vastleggingskredieten	Ordonnancingskredieten
Bijkredieten voor het lopend jaar	2.193,6	1.487,7	3.066,3
Verminderingen	8.516,5	1.247,7	3.161,6
Bijkredieten voor vorige jaren	122,3	—	—

Artikel 4

De raming der variabele kredieten voor de aangelegenheden bedoeld bij artikel 127 tot 129 van de Grondwet voor het begrotingsjaar 1994, wordt aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij dit decreet toegevoegde tabel ten belope van :

(in miljoenen franken)

Aanpassingen	
Verminderingen	339,7
Verminderingen	139,9

Artikel 5

De raming van de variabele kredieten voor de aangelegenheden bedoeld bij artikel 39 van de Grondwet voor het begrotingsjaar 1994, wordt aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij dit decreet toegevoegde tabel ten belope van :

(in miljoenen franken)

Aanpassingen	
Verminderingen	200,0
Verminderingen	25,0

(1) *Zitting 1993-1994.*

Stukken. — Ontwerp van decreet : 19 - nr. 1. — Toelichting : 13 - nr. 1. — Aangepaste administratieve begroting : 20 - nrs 1 en 2. — Verslag van het Rekenhof : 21 - nr. 1. — Amendementen : 19 - nr. 2. — Verslagen aan de Commissie voor Financiën en Begroting : 19 - nrs 3-A tot 3-J. — Amendementen : 19 - nr. 4. — Verslag namens de Commissie voor Financiën en Begroting : 19 - nr. 5 + bijlage. — Amendementen : 19 - nr. 6.

Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergaderingen van 14, 15 en 28 juni 1994.

Artikel 6

§ 1. Artikel 8, littera k van het decreet van 22 december 1993 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994 wordt aangepast als volgt :

..... k) mogen met geldvoorschotten worden betaald alle schuldvorderingen voortvloeiend uit overheidsopdrachten die niet vooraf aan het visum van de Controleur van de Vastleggingen moeten worden voorgelegd....”

§ 2. Artikel 8, littera g van bovenvermeld decreet van 22 december 1993 wordt vervangen door wat volgt :

.....8 g) wordt de buitengewone rekenplichtige van de Administratie Hoger Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek ertoe gemachtigd, door middel van geldvoorschotten, de reiskosten te betalen van de personen die uit het buitenland komen of zich naar het buitenland begeven, ongeacht het bedrag ervan...”

Artikel 7

Artikel 9, littera g van het decreet van 22 december 1993 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994 wordt aangepast als volgt :

.....g) de aflossingen van kapitaal en interest voorzien onder organisatieafdeling 24, programma 80...

Artikel 8

Artikel 10, eerste alinea, van het decreet van 22 december 1993 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994 wordt als onderstaand aangevuld :

organisatieafdeling	programma	basisallocatie
35	40	12.25
51	10	01.04

Artikel 9

Artikel 11 van het decreet van 22 december 1993 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994 wordt als onderstaand aangevuld :

organisatieafdeling	programma	basisallocatie
06	10	12.19
24	10	01.01
24	40	12.10
63	40	12.23

Artikel 10

§ 1. De tekstsomschrijvingen voorzien onder artikel 13, § 1, van het decreet van 22 december 1993 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994 worden als volgt aangepast :

Organisatieafdeling 12, Programma 10

— basisallocatie 35.02 — Subsidies aan personen, verenigingen en instellingen in binnen- en buitenland.

Organisatieafdeling 33, Programma 20

— basisallocatie 33.25 — Subsidies aan het Instituut tot Aanmoediging van het Wetenschappelijk Onderzoek in Nijverheid en Landbouw en aan de rechtsopvolger het Vlaams Instituut voor de bevordering van het wetenschappelijk-technologisch onderzoek in de Industrie.

Organisatieafdeling 51, Programma 10

— basisallocatie 43.02 — Subsidies in het kader van de ondersteuning aan de zeevisserij en aquicultuur.

— basisallocatie 01.04 — Allerhande uitgaven in het kader van de bevordering van deeltijd arbeid en in het kader van het Vlaams Werkgelegenheidsplan

Organisatieafdeling 53, Programma 10

— basisallocatie 01.01 — Bijdrage in de schuldenlast van de Stad Antwerpen.

Organisatieafdeling 62, Programma 20

— basisallocatie 33.05 — Subsidie aan de V.Z.W. Stichting Vlaams Erfgoed

§ 2. De bedragen voorzien onder artikel 13, § 1, van het decreet van 22 december 1993 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994, worden als onderstaand aangepast :

Organisatieafdeling 11, Programma 10

(in miljoenen franken)

01.01	— Allerhande uitgaven bijzondere initiatieven Brussel	VK	58.7
		OK	55.0
01.02	— Subsidie aan een niet-openbare regionale TV — zender		30.4
01.03	— Subsidie aan het internationaal kunstfestival		39.7

Organisatieafdeling 43, Programma 10

(in miljoenen franken)

33.02	— Subsidies aan jeugdhuisen en jeugdcentra		51.0
33.03	— Subsidies voor initiatieven vorming werkende en werkzoekende jongeren		69,3
33.06	— Subsidies aan jeugdgroepen voor amateuristische kunstbeoefening		4.0
33.07	— Subsidies aan jeugdmuziekateliers		8.0

33.08 — Subsidies aan jeugd- en kinderateliers	8,3		Organisatieafdeling 44, Programma 20	
33.09 — Subsidies aan regionale jeugdverenigingen	16,7		(in miljoenen franken)	
33.11 — Subsidies aan initiatieven voor Kansarme Jeugd	102,5		33.09 — Subsidie aan de V.Z.W. De Singel voor het beheer	42,6
33.32 — Subsidie aan de V.Z.W. JINT. coördinatieorgaan voor internationale jongerenwerking	9,0		33.11 — Subsidies ter bevordering van het muziekgebeuren	21,0
63.06 — Subsidies uitrusting uitrusting	0,0	VK	33.20 — Subsidies aan literaire verenigingen, manifestaties	16,9
	4,8	OK	33.23 — Subsidies aan het danstheater en aan de centra voor danscultuur	59,8
01.03 — Uitgaven in het kader van de internationale culturele samenwerking	10,1		33.24 — Subsidies voor projecten inzake danstheater	12,9
			33.28 — Subsidies aan kunstencentra	101,1
Organisatieafdeling 43, Programma 20			33.29 — Subsidie aan V.Z.W. De Singel	66,0
(in miljoenen franken)			33.33 — Subsidies aan het muziektheater	14,9
33.12 — Subsidies aan de Nederlandstalige organisaties ter bevordering van de openbare lecturen bibliotheekvoorziening	12,9		33.34 — Subsidies voor het tekst- en figurentheater	VK 611,0 OK 615,1
33.13 — Subsidies aan verenigingen en instellingen voor Volksontwikkeling en kadervorming	30,4		33.35 — Subsidies aan projecten inzake tekst- en figurentheater	15,2
33.31 — Subsidies aan de V.Z.W. Progebraille	10,8		33.36 — Subsidies tot begeleiding van de overgangsmaatregelen bij sommige organisaties voor Nederlandstalige dramatische kunst	VK 42,5 OK 42,1
33.32 — Subsidie aan de V.Z.W. Contact- en Cultuurcentrum	25,6		33.40 — Subsidie aan de V.Z.W. Vlaamse Operastichting	389,8
33.39 — Subsidie aan het Intercultureel Centrum voor migranten	8,8		33.42 — Subsidie aan de V.Z.W. Koninklijk Ballet van Vlaanderen	231,5
33.41 — Subsidie aan de V.Z.W. Belgische Mediatheek	14,6		33.43 — Subsidie aan de V.Z.W. Philharmonie van Vlaanderen	161,9
33.55 — Subsidie voor culturele animatie in erkende vakantiecentra	10,1		33.44 — Subsidies aan de diverse afdelingen van het Festival van Vlaanderen	39,7
33.64 — Subsidie aan het Centrum voor Amateurkunsten	20,2		33.46 — Subsidies aan vaste orkesten en ensembles	72,3
01.03 — Uitgaven in het kader van internationale culturele samenwerking	9,1		33.48 — Subsidie aan het Vlaams theaterinstituut	13,7
63.05 — Subsidies voor de aankoop	80,0	VK	33.49 — Subsidies aan diverse Brusselse podia	67,8
	90,2	OK	34.01 — Subsidies aan auteurs van literaire werken	20,8
			34.03 — Subsidies voor additionele honoraria van literaire tijdschriften en literaire boeken	7,0
Organisatieafdeling 44, Programma 10			Organisatieafdeling 44, Programma 40	
(in miljoenen franken)			(in miljoenen franken)	
01.01 — Buitengewone subsidies ter bevordering van de werking van musea	14,9		01.03 — Allerhande uitgaven m.b.t. de culturele ambassadeurs	90,6
33.50 — Uitrustingsstoelagte aan het museum voor hedendaagse kunst te Gent	—	VK		
	—	OK	Organisatieafdeling 49, Programma 30	
33.54 — Subsidies aan de privé musea	8,3		(in miljoenen franken)	
34.01 — Subsidies aan beeldende kunstenaars	14,9		41.03 — Aanvullende dotatie aan de BRTN	139,7
43.02 — Subsidies aan openbare musea en aan soortgelijke instellingen	19,8		41.04 — Aanvullende dotatie aan de BRTN bestemd voor de gemachtigde derden	71,8

§ 3. Binnen de perken van de betrokken basisallocaties kunnen de onderstaande toelagen worden verstrekt :

Organisatieafdeling 33, Programma 10

33.01 — Toelagen internationale samenwerking

* Organisatieafdeling 33, Programma 20

— basisallocatie 33.49 — Subsidie voor het op te richten interuniversitair centrum voor onderwijsrecht

* Organisatieafdeling 34, Programma 20

— basisallocatie 44.67 — Forfaitaire subsidies — Werkingstoelagen U.G.O.

* Organisatieafdeling 44, Programma 20

(in miljoenen franken)

33.21 — Subsidies aan de V.Z.W. Behoud de Begeerte	2,0
33.70 — Subsidies aan de V.Z.W. Zamu	0,6

* Organisatieafdeling 41, Programma 80

— basisallocatie 01.05 — Uitgaven in het kader van de kansarmoede gekoppeld aan de uitvoering van het jeugdgarantieplan.

* Organisatieafdeling 43, Programma 10

(in miljoenen franken)

33.12 — Subsidies aan jeugdverenigingen inzake verkeersveiligheid	5,0
---	-----

Artikel 11

Artikel 19, eerste lid, van het decreet van 22 december 1993 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994 wordt als onderstaand aangepast :

De trekkingsrechten te verdelen in functie van het decreet van 20 maart 1991 houdende instelling van een investeringsfonds ter verdeling van de subsidies voor bepaalde onroerende investeringen die in de Vlaamse Gemeenschap en het Vlaams Gewest door of op initiatief van de provincies, de gemeenten of de Vlaamse Gemeenschapscommissie worden gedaan, worden voor het begrotingsjaar 1994 vastgesteld op 4.274.300.000 frank waarvan 60.000.000 frank bestemd is voor gemeenschapsaangelegenheden in Brussel-Hoofdstad.

De Vlaamse minister die bevoegd is voor Binnenlandse Aangelegenheden wordt gemachtigd om aan het Gemeentekrediet van België de rentelasten te betalen van de in de loop van het begrotingsjaar opgenomen voorschotten op de trekkingsrechten.

Artikel 12

De vastleggingsmachtiging voorzien voor het BLOSO onder artikel 20 van het decreet van 22 december 1993 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994 wordt met een bedrag van 1.100.000 frank verminderd tot 98.900.000 frank.

Artikel 13

De vastleggingsmachtiging voorzien voor het V.C.G.T. onder artikel 21, § 1 van het decreet van 22 december 1993 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994 wordt als onderstaand aangepast :

— het bedrag van 249.000.000 frank voor investeringstoelagen wordt met een bedrag van 2.700.000 frank verminderd tot 246.300.000 frank.

— het bedrag van 111.000.000 frank voor de eigen investeringen wordt met een bedrag van 1.200.000 frank verminderd tot 109.800.000 frank.

Artikel 14

De vastleggingsmachtiging voorzien voor het V.F.S.I.P.H. onder artikel 24 van het decreet van 22 december 1993 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994 wordt met een bedrag van 113.900.000 frank verminderd tot 1.179.600.000 frank.

Artikel 15

Artikel 30 van het decreet van 22 december 1993 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994 wordt vervangen door de volgende bepaling :

§ 1. De Vlaamse minister van Leefmilieu en Huisvesting wordt ertoe gemachtigd de verbintenis aan te gaan tot het verstrekken van subsidies voor onderstaande bedragen aan de Vlaamse Huisvestingsmaatschappij of aan de door de Vlaamse Huisvestingsmaatschappij erkende lokale sociale huisvestingsmaatschappijen als bijdrage van het Vlaamse Gewest tot de financiering van het investeringsprogramma van de Vlaamse Huisvestingsmaatschappij :

— sector huurwoningen :	1.526.600.000 frank
— sector eigendomswohnungen :	619.500.000 frank

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin wordt op de voordracht van de Vlaamse minister bevoegd voor Leefmilieu, ertoe gemachtigd de waarborg van het Vlaamse Gewest, beperkt tot 90 %, te hechten aan de leningen aan te gaan door de Vlaamse Huisvestingsmaatschappij ten belope van onderstaande bedragen, voor de financiering van het investeringsprogramma van deze maatschappij :

— sector huurwoningen :	685.800.000 frank
— sector eigendomsverwerving :	1.592.900.000 frank

§ 2. De Vlaamse minister van Leefmilieu en Huisvesting wordt ertoe gemachtigd de verbintenis aan te gaan tot het verstrekken van subsidies voor een bedrag van 466 miljoen frank aan de Vlaamse Huisvestingsmaatschappij of aan de door de Vlaamse Huisvestingsmaatschappij erkende lokale sociale huisvestingsmaatschappijen als bijdrage van het Vlaamse Gewest tot de financiering van het bijzonder investeringsprogramma van de Vlaamse Huisvestingsmaatschappij in het kader van het tewerkstellingsprogramma voor het begrotingsjaar 1994.

Artikel 16

§ 1. In de artikelen 37, 38 § 4 en § 5, 39, 40, 41 en 42 van het decreet van 22 december 1993 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994 worden de woorden „over te dragen” gewijzigd in „over te schrijven”.

§ 2. In artikel 38 § 5 worden de woorden „overdracht van” en „overdracht naar” gewijzigd in : „over te schrijven van” en „overschrijving naar”.

Artikel 17

Artikel 47 van het decreet van 22 december 1993 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994 wordt aangevuld met een tweede lid :

De Vlaamse minister bevoegd voor Financiën en Begroting wordt ertoe gemachtigd, en dit binnen de perken van de kredieten geopend voor Organisatieafdeling 24 Programma 80, overschrijvingen te verrichten tussen basisallocaties betrekking hebbend op interest- en aflossingslasten.

Artikel 18

In artikel 48 van het decreet van 22 december 1993 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994 wordt de tabel van alinea 2 door onderstaande tabel vervangen :

Organisatieafdeling	Programma's
31	10
31	20
32	10
33	10
34	10,20
35	20,40

Artikel 19

In de tweede alinea van artikel 51 van het decreet van 22 december 1993 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994 wordt het hiernavolgend tekstgedeelte geschrapt : „41.11, 44.68 en 43.48 van de programma's 10 en 20 van de organisatieafdeling 31”.

Artikel 20

Artikel 52 van het decreet van 22 december 1993 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994 wordt vervangen door onderstaande bepaling :

Het provisioneel krediet ingeschreven onder basisallocatie 00.09 van het programma 20 van de organisatieafdeling 36 mag aangewend worden voor de betaling van de in het begrotingsjaar betaalbare bedrijfsvoorheffing en sociale bijdragen op de eindejaarstoelagen van het onderwijspersoneel. Het mag volgens de behoeften verdeeld worden over de passende organisatieafdelingen, programma's en basisallocaties van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap en dit mits akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor Financiën en Begroting.

Artikel 21

Artikel 61, 62, 63 en 64 van het decreet van 22 december 1993 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994 wordt ingetrokken.

Artikel 22

§ 1. Artikel 68 van het decreet van 22 december 1993 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994 wordt aangevuld als volgt :

48° het Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden (VIPA)

§ 2. In artikel 68 van bovenvermeld decreet wordt de tekstomschrijving van punt 40 als volgt gewijzigd :

16° De Vlaamse Huisvestingsmaatschappij of de door de Vlaamse Huisvestingsmaatschappij erkende lokale sociale huisvestingsmaatschappijen.

40° het Instituut tot Aanmoediging van het Wetenschappelijk Onderzoek in Nijverheid en Landbouw en zijn rechtsopvolger het Vlaams Instituut voor de bevordering van het Wetenschappelijk-Technologisch onderzoek in de Industrie.

Artikel 23

Artikel 69 van het decreet van 22 december 1993 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994 wordt aangevuld als volgt :

§ 5. Onverminderd de regels bepaald in artikel 50 van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit en van de regels bepaald in art. 23 van de wet van 15 mei 1846, worden vrijgesteld van het voorafgaand visum van het Rekenhof, de tegemoetkomingen toegekend in het kader van de bevordering van deeltijdsarbeid en in het kader van het Vlaams Werkgelegenheidsplan.

Artikel 24

Artikel 72 van het decreet van 22 december 1993 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994 wordt aangepast als volgt :

„De Vlaamse minister bevoegd voor ambtenarenzaken wordt ertoe gemachtigd lastens basisallocatie 11.05 van programma 99.1 aanwervingen te doen waarvan de budgettaire last in 1994 niet hoger ligt dan 80,0 miljoen frank.

De budgettaire weerslag op jaarbasis van de in het eerste lid bedoelde wervingen, bepaald in functie van de totale weddelast gedurende een volledig jaar van voltijdse equivalenten, mag niet hoger zijn dan 160,0 miljoen frank.

De Vlaamse minister bevoegd voor ambtenarenzaken wordt er tevens toe gemachtigd lastens dezelfde basisallocatie aanwervingen te doen ten belope van 60,0 miljoen frank, berekend in functie van de totale weddelast gedurende een volledig jaar van voltijdse equivalenten.

De Vlaamse minister bevoegd voor ambtenarenzaken wordt ertoe gemachtigd, mits akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor Financiën en Begroting, de kredieten van basisallocatie 11.05 van programma 99.1 geheel of gedeeltelijk over te dragen naar basisallocatie 11.03 van programma 99.1”.

Artikel 25

In het artikel 88 van het decreet van 22 december 1993 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994, wordt wat betreft PR 63.10 de overheveling als onderstaand gewijzigd :

Programma	Van	Naar
63.10	14.08	34.02 (gesplitste basisallocatie)
	14.09	34.02 (gesplitste basisallocatie)

Artikel 26

Artikel 90 van het decreet van 22 december 1993 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994 wordt vervangen door wat volgt :

„Met betrekking tot het Fonds voor Economische Expansie en Regionale Reconversie — Middelgrote en Grote Ondernemingen, het Fonds voor Economische Expansie en Regionale Reconversie — Kleine Ondernemingen en het Fonds voor Industrieel Onderzoek in Vlaanderen, wordt de Vlaamse minister van Economie, KMO, Wetenschapsbeleid, Energie en Externe Betrekkingen ertoe gemachtigd uitgaven kleiner of gelijk aan 20.000.000 F aan te gaan kaderend in het sociaal, economisch en regionaal beleid van de Vlaamse regering”.

Artikel 27

Het bedrag van de aanvullende dotatie voor de BRTN, voorzien onder artikel 95 van het decreet van 22 december 1993 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994 wordt met een bedrag van 2.200.000 frank verminderd tot 211.500.000 frank.

Artikel 28

§ 1. Artikel 97, 2de lid (MINA) van het decreet van 22 december 1993 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994 wordt als onderstaand aangepast :

„De begroting beloopt voor de ontvangsten 16.006.600.000 frank en voor de uitgaven 16.006.600.000 frank”.

§ 2. Het bedrag van de vastleggingsmachtiging voorzien onder de laatste alinea van bovenvermeld art. 97 wordt met een bedrag van 29.000.000 frank verminderd tot 16.066.200.000 frank.

Artikel 29

De in artikel 98 van het decreet van 22 december 1993 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994, bedoelde begroting van de dienst met afzonderlijk beheer „Bijzondere Jeugdbijstand De Zande en De Kempen” wordt aangepast, conform de gegevens opgenomen onder Afdeling III van dit decreet.

Artikel 30

Artikel 99, 2de lid (Dienst met afzonderlijk beheer Hogere Zeevaartschool) van het decreet van 22 december 1993 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994, wordt als onderstaand aangepast :

„De begroting beloopt voor de lopende ontvangsten 55.287.241 frank en voor de lopende uitgaven 54.800.000 frank”; de kapitaalontvangsten worden geraamd op 15.699.812 frank en de kapitaalsuitgaven op 15.600.000 frank.

Artikel 31

Artikel 100, 2de lid (Dienst met afzonderlijk beheer Luchthaven Antwerpen) van het decreet van 22 december 1993 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994, wordt als onderstaand aangepast :

„De begroting beloopt voor de ontvangsten 100.000.000 frank en voor de uitgaven 100.000.000 frank”.

Artikel 32

Artikel 101, 2de lid (D.A.B. Luchthaven Oostende) van het decreet van 22 december 1993 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994, wordt als onderstaand aangepast :

„De begroting beloopt voor de ontvangsten 144.200.000 frank en voor de uitgaven 144.200.000 frank”.

Artikel 33

Artikel 102, 2de lid (Dienst met afzonderlijk beheer Archeologisch Patrimonium) van het decreet van 22 december 1993 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994, wordt als onderstaand aangepast :

„De begroting beloopt voor de ontvangsten 47.500.000 frank en voor de uitgaven 47.500.000 frank”.

Artikel 34

§ 1. In artikel 103, § 1, (Dienst met afzonderlijk beheer Vlaams Infrastructuurfonds) van het decreet van 22 december 1993 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994, wordt de tweede alinea als volgt gewijzigd :

„De begroting beloopt voor de ontvangsten 5.175.100.000 frank en voor de uitgaven 4.533.900.000 frank”.

§ 2. In § 2 van bovenvermeld artikel 103 wordt de opsomming van de desbetreffende artikelen als volgt gewijzigd :

- II. A. 20
- II. A. 22
- II. A. 25
- II. B. 1

§ 3. De dienst met afzonderlijk beheer Vlaams Infrastructuurfonds wordt ertoe gemachtigd ten laste van zijn begroting een bedrag tot een plafond van 5.175.100.000 frank vast te leggen.

Deze machtiging wordt verhoogd ten belope van de per 31 december 1993 niet vastgelegde bedragen beschikbaar op de vastleggingskredieten 1993 behorend tot het horizontale programma Investerings, voor wat betreft de programma's 62.1, 63.1, 64.1, 64.2 en 64.3 van de algemene uitgavenbegroting 1993.

De in het eerste lid van onderhavige paragraaf 3 bedoelde bedragen worden vastgesteld bij gezamenlijk besluit van de Vlaamse minister bevoegd voor respectievelijk de Openbare Werken en respectievelijk de Financiën en Begroting (en mogen enkel aangewend worden in de begroting van de dienst met afzonderlijk beheer Vlaams Infrastructuurfonds, sub art. II A 14.

Artikel 35

Artikel 104, 2de lid (dienst met afzonderlijk beheer De Brakke Grond) van het decreet van 22 december 1993 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994, wordt als onderstaand aangepast :

„De begroting belooft voor de ontvangsten 29.900.000 frank en voor de uitgaven 29.900.000 frank”.

Artikel 36

Artikel 105, 2de lid (dienst met afzonderlijk beheer Kasteel van Gaasbeek) van het decreet van 22 december 1993 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994, wordt als onderstaand aangepast :

„De begroting belooft voor de ontvangsten 10.806.230 frank en voor de uitgaven 10.806.230 frank”.

Artikel 37

Artikel 106, 2de lid (dienst met afzonderlijk beheer K.M.S.K.A.) van het decreet van 22 december 1993 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994, wordt als volgt aangepast :

„De begroting belooft voor de ontvangsten 73.700.000 frank en voor de uitgaven 73.700.000 frank”.

Artikel 38

Artikel 107, vierde lid, (dienst met afzonderlijk beheer Fonds financiering urgentieplan) van het decreet van 22 december 1993 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994 wordt vervangen door de volgende bepaling :

„Het in toepassing van artikel 12 van het decreet van 22 december 1993 houdende de tweede aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1993, overgedragen saldo van de verbintenismachtiging naar het begrotingsjaar 1994, kan verhoogd worden met 7,5 % van de som van de producten van :

— enerzijds de aflossingsbedragen, tijdens een bepaald begrotingsjaar, van de leningen bedoeld in artikel 41, § 1 van het decreet van 25 juni 1992 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1992 waartoe de Vlaamse Huisvestingsmaatschappij en Habifin NV zich in 1994 onherroepelijk verbonden hebben ;

— anderzijds het verschil, uitgedrukt in aantal jaren, tussen het begrotingsjaar 2015 en het desbetreffende begrotingsjaar.

Het op 31.12.94 beschikbare saldo van de verbintenismachtiging mag overgeheveld worden naar het begrotingsjaar 1995”.

Artikel 39

Artikel 110, 2de lid (O.V.A.M.) van het decreet van 22 december 1993 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994, wordt als onderstaand aangepast :

„De begroting belooft voor de ontvangsten 1.724.400.000 frank en voor de uitgaven 1.724.400.000 frank”.

Artikel 40

Artikel 111 (V.F.B.Z.) van het decreet van 22 december 1993 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994 wordt aangepast als volgt :

„De bij dit decreet gevoegde aangepaste begroting voor het jaar 1994 van het Vlaams Fonds voor de Bouw van Ziekenhuizen en Medisch-sociale Instellingen wordt goedgekeurd.

De begroting belooft voor de ontvangsten en de uitgaven 3.493.975.000 frank. De ontvangsten en uitgaven uit huur-overeenkomsten met de openbare psychiatrische ziekenhuizen worden geraamd op 12.600.000 frank.

De ontvangsten en uitgaven voor orde worden geraamd op 500.000 frank.

De ontvangsten en uitgaven i.v.m. de waarborgverlening van het Vlaams Fonds voor de Bouw van Ziekenhuizen en Medisch-sociale Instellingen worden geraamd op 184.500.000 frank.

Het Vlaams Fonds voor de Bouw van Ziekenhuizen en Medisch-sociale Instellingen wordt ertoe gemachtigd ten laste van het artikel 01.2.B van de begroting 1994 een bedrag van 1.722.541.000 frank vast te leggen voor de per lot gesplitste vastleggingen voor de ziekenhuizen. Het Vlaams Fonds mag ten laste van artikel 01.2.A, vereffenen ten bedrage van 1.453.682.000 frank.

Het Vlaams Fonds voor de Bouw van Ziekenhuizen en Medisch-sociale Instellingen wordt er tevens toe gemachtigd, ten laste van het artikel 01.2.B van zijn begroting 1994 een bedrag van 751.096.000 frank vast te leggen voor de bejaardenvoorzieningen en ten laste van het artikel 01.2.A te vereffenen voor een bedrag van 534.505.000 frank.

Het Vlaams Fonds voor de Bouw van Ziekenhuizen en Medisch-sociale Instellingen wordt tot slot ertoe gemachtigd, ten laste van artikel 01.05 en 01.06 van zijn begroting 1994, een bedrag van 24.725.000 frank vast te leggen en uit te betalen ten gunste van de gemeenschapsinstellingen van het Fonds voor Bijzondere Jeugdbijstand, 4.945.000 frank voor het Centrum voor opleiding te Overijse en 12.600.000 frank voor het eigenaarsonderhoud van de openbare instellingen te Geel en Rekem.

Het Vlaams Fonds voor de Bouw van Ziekenhuizen en Medisch-sociale Instellingen wordt eveneens gemachtigd tot het betalen van de vervaldag van de interesten de aflossing binnen een termijn van ten hoogste 20 jaar voor leningen door het Gemeentekrediet van België of de ASLK (universiteit)

sitaire ziekenhuizen) toegestaan ter vervanging van de subsidie bedoeld in artikel 6 van de wet van 6 juli 1973 tot wijziging van die van 23 december 1963, op de ziekenhuizen.

De tussenkomst van het Vlaams Fonds voor de Bouw van Ziekenhuizen en Medisch-sociale Instellingen in de aflossingslasten van aangegane leningen voor de financiering van werken voor bejaardenvoorzieningen en gezondheidsinstellingen bedraagt globaal 617.564.000 frank. De tussenkomst in de rentelasten van de door derden aangegane leningen voor de financiering van deze werken bedraagt 660.500.000 frank.

De bouwprogramma's, zoals geregeld in artikel 5 van het besluit van de Vlaamse Executieve van 25 november 1992 houdende de regels en bedragen inzake subsidiëring als tussenkomst in de kosten van huurkoop of leasing of prefinanciering voor het bouwen, inrichten en ingebruiknemen van serviceflatgebouwen en woningcomplexen met dienstverlening en rusthuizen, worden bekrachtigd.

De globale bovengrens van de machtiging is gelijk aan de tussenkomst van de Vlaamse Gemeenschap, zoals berekend per wooneenheid overeenkomstig artikel 5 van voornoemde besluiten van de Vlaamse Executieve, vermenigvuldigd met het aantal wooneenheden, zoals vastgesteld in de bouwprogramma's.

Vanaf de datum van inwerkingtreding van het decreet dd. 23 februari 1994 houdende de oprichting van het Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden worden de saldi van de begroting van het Vlaams Fonds voor de Bouw van Ziekenhuizen en Medisch-sociale Instellingen artikelsgewijze overgedragen naar de begroting 1994 van het Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden. Worden eveneens overgedragen: het reservefonds i.v.m. het uitwinnen van de waarborg en de liggende gelden".

Artikel 41

Artikel 112, van het decreet van 22 december 1993 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994 wordt aangepast als volgt:

Wordt goedgekeurd de bij dit decreet gevoegde begroting voor het jaar 1994 van het Fonds voor de Economische Expansie en de Regionale Reconversie — middelgrote en grote ondernemingen.

De begroting belooft voor de ontvangsten 8.402.500.000 frank en voor de uitgaven 8.402.500.000 frank.

De ontvangsten en uitgaven voor orde worden geraamd op 1.000.000 frank en 1.000.000 frank.

Het Fonds voor de Economische Expansie en de Regionale Reconversie wordt ertoe gemachtigd ten laste van zijn begroting een bedrag van 2.958.700.000 frank vast te leggen.

Artikel 42

Artikel 113, 2de lid, (F.E.E.R.-K.M.O.) van het decreet van 22 december 1993 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994 wordt aangepast als volgt:

„De begroting belooft voor de ontvangsten 3.979.600.000 frank en voor de uitgaven 3.979.600.000 frank”.

Artikel 43

Artikel 114, 2de lid, (FIOV) van het decreet van 22 december 1993 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994 wordt aangepast als volgt:

„De begroting voor de ontvangsten en voor de uitgaven belooft 2.245.200.000 frank”.

De vastleggingsmachtiging voorzien onder het vierde lid wordt met een bedrag van 150.000.000 frank verminderd tot 2.150.000.000 frank.

Artikel 44

Artikel 116, § 1 van het decreet van 22 december 1993 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994 wordt als onderstaand aangepast:

§ 1. Wordt goedgekeurd de bij dit decreet gevoegde begroting van het Fonds voor Bijzondere Jeugdbijstand. De begroting belooft voor de ontvangsten 5.257.200.000 frank en voor de uitgaven 5.257.200.000 frank. De ontvangsten en uitgaven voor orde worden geraamd op 0 frank en 0 frank.

Artikel 45

Artikel 118, 2de lid (Fonds Film in Vlaanderen) houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994, wordt als onderstaand aangepast:

„De begroting belooft voor de ontvangsten 306.100.000 frank en voor de uitgaven 306.100.000 frank”.

De vastleggingsmachtiging voorzien onder de vierde alinea wordt met een bedrag van 2.100.000 frank verminderd tot 306.100.000 frank.

Artikel 46

Artikel 119, 2de lid (V.M.M.) van het decreet van 22 december 1993 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994 wordt als onderstaand aangepast:

„De begroting belooft voor de ontvangsten 5.453.890.000 frank en voor de uitgaven 5.453.890.000 frank”.

Artikel 119, 3de lid wordt als onderstaand aangepast: „De ontvangsten en de uitgaven voor orde worden respectievelijk geraamd op 6.300.000.000 frank”.

Artikel 47

Artikel 120 van het decreet van 22 december 1993 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994, wordt aangevuld als volgt:

„Op de vastleggingsmachtiging van het Landbouwinvesteringsfonds mogen de gededegeneerde vastleggingen van het begrotingsjaar 1993 ten belope van 71.500.000 frank worden aangerekend”.

Artikel 48

Wordt goedgekeurd de bij dit decreet gevoegde begroting voor het jaar 1994 van het Grondfonds.

De begroting belooft voor de ontvangsten 200.000.000 frank en voor de uitgaven 200.000.000 frank.

De ontvangsten en uitgaven voor orde worden geraamd op 0 frank en 0 frank.

Artikel 49

Wordt goedgekeurd de bij dit artikel gevoegde begroting voor het jaar 1994 van het Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden (V.I.P.A.).

De begroting belooft voor de ontvangsten en de uitgaven 2.136.312.000 frank. De ontvangsten uit huurovereenkomsten met de openbare psychiatrische ziekenhuizen worden geraamd op 12.600.000 frank.

De ontvangsten en uitgaven i.v.m. de waarborgverlening van het Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden worden geraamd op 2.500.000 frank.

Het Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden wordt ertoe gemachtigd ten laste van het artikel 01.2.B een bedrag van 1.578.959.000 frank vast te leggen voor de per lot gesplitste vastleggingen voor de ziekenhuizen. Het V.I.P.A. mag ten laste van artikel 01.2.A vereffenen ten bedrage van 1.310.118.000 frank.

Het Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden wordt ertoe gemachtigd ten laste van artikel 01.2.B een bedrag van 25.000.000 frank vast te leggen voor de per lot gesplitste vastleggingen voor de Centra voor Geestelijke Gezondheidszorg. Het V.I.P.A. mag ten laste van artikel 01.2.A vereffenen ten bedrage van 24.725.000 frank.

Het Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden wordt er tevens toe gemachtigd, ten laste van artikel 01.02.B van zijn begroting 1994 een bedrag van 751.096.000 frank vast te leggen voor de bejaardenvoorzieningen en ten laste van het artikel 01.02.A te vereffenen voor een bedrag van 534.505.000 frank.

Het Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden wordt tot slot ertoe gemachtigd te laste van artikel 01.05 en 01.06 van zijn begroting 1994, een bedrag van 24.725.000 frank vast te leggen en uit te betalen ten gunste van de gemeenschapsinstellingen van het Fonds voor Bijzondere Jeugdbijstand, 4.945.000 frank voor het Centrum voor Opleiding te Overijse en 12.600.000 frank voor het eigenaarsonderhoud van de openbare instellingen te Geel en Rekem.

Het Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden wordt ertoe gemachtigd ten laste van het artikel 01.07.B een bedrag van 22.549.000 frank vast te leggen voor de per lot gesplitste vastleggingen voor de Gezondheidscentra, de Centra voor Medisch Schooltoezicht en de Consultatiebureaus voor Respiratoire Aandoeningen. Het V.I.P.A. mag ten laste van artikel 01.07.A vereffenen voor een bedrag van 12.100.000 frank.

De bouwprogramma's, zoals geregeld in artikel 5 van het besluit van de Vlaamse regering van 25 november 1992 houdende de regels en bedragen inzake subsidiëring als tussenkomst in de kosten van huurkoop of leasing of prefinanciering voor het bouwen, inrichten en in gebruik nemen van serviceflatgebouwen en woningcomplexen met dienstverlening en rusthuizen, worden bekrachtigd.

Het Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden wordt er ten slotte toe gemachtigd ten laste van artikel 01.03 een bedrag van 308.865.000 frank te vereffenen in het kader van het besluit van de Vlaamse regering van 25 november 1992 (alternatieve financiering).

De globale bovengrens van de machtiging is gelijk aan de tussenkomst van de Vlaamse Gemeenschap, zoals berekend per wooneenheid overeenkomstig artikel 5 van voornoemde besluiten van de Vlaamse regering, vermenigvuldigd met het aantal wooneenheden, zoals vastgesteld in de bouwprogramma's.

Artikel 50

§ 1. Bij de invoeging van de het decreet inzake de infrastructuur voor persoonsgebonden aangelegenheden treedt Kind en Gezin in de rechten en plichten van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap voor wat betreft de verbintenissen aangaande krachtens het besluit van de Vlaamse regering van 13 juni 1984 houdende betoelaging van de bouw en uitrusting van kinderkribben, kinderdag- en nachverblijven, kinderopvangcentra en huizen voor moeders, enkel voor wat de kinderkribben betreft.

Bij de invoeging van voormeld decreet worden, binnen de organisatieafdeling 41, programma 40, de saldo's aan ordonnanceringskrediet op de basisallocaties 52.01 en 63.02 overgedragen naar de basisallocatie 61.01 en wordt het saldo aan vastleggingskrediet op de basisallocatie 52.01 overgedragen naar de basisallocatie 99.11.

§ 2. Kind en Gezin is overeenkomstig het decreet inzake de infrastructuur voor persoonsgebonden aangelegenheden gemachtigd om voor een maximum bedrag van 61.100.000 frank vastleggingen te verrichten met het oog op het toekennen van toelagen voor de aankoop, bouw, verbouwing, uitbreiding en uitrusting van kinderkribben.

Artikel 51

§ 1. Het besluit van de Vlaamse regering van 23 december 1993 tot herverdeling van basisallocaties binnen het programma 41.80 wordt niet bekrachtigd.

§ 2. De provisionele vastlegging genomen tijdens het begrotingsjaar 1993 op basisallocatie 01.05 Programma 41.80 wordt ten dien einde geannuleerd in de comptabiliteit van de vastgelegde uitgaven.

§ 3. Saldi, ten belope van 98.700.000 frank in vastleggings- en ordonnanceringskrediet, beschikbaar op basisallocatie 01.03, Programma 41.80 van Afdeling I van de administratie begroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1993 worden overgedragen van het begrotingsjaar 1993 naar het begrotingsjaar 1994 en samengevoegd met de overeenstemmende kredieten van basisallocatie 01.05, Programma 41.80.

Artikel 52

De Vlaamse minister bevoegd voor financiën en begroting, op voorstel van de Vlaamse minister bevoegd voor leefmilieu, wordt ertoe gemachtigd de waarborg van het Vlaamse Gewest te hechten aan een lening ten belope van maximaal 450.000.000 frank, op te nemen door de Vlaamse Milieumaatschappij ter herfinanciering van uitgaven met betrekking tot het investeringsprogramma voor het begrotingsjaar 1990.

Artikel 53

§ 1. De Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin wordt ertoe gemachtigd voorschotten toe te staan wanneer de betaling van de bezoldigingen en andere personeelsuitgaven van het O.P.Z. te Rekem, BLOSO, V.C.G.T., DIGO, OVAM en de D.A.B. Investeren in Vlaanderen een debettoestand op de daartoe voorziene orderrekening veroorzaken.

§ 2. Voor de voorschotten die de hieronder vermelde respectieve bedragen overschrijden

— BLOSO	110.0 miljoen frank
— Rekem	130.0 miljoen frank
— V.C.G.T.	20.0 miljoen frank
— DIGO	20.0 miljoen frank
— OVAM	30.0 miljoen frank
— DAB Inv. in Vlaanderen	10.0 miljoen frank

zullen de respectieve instellingen aan de Vlaamse Gemeenschap een rente betalen die gelijk is aan deze die voor de Vlaamse Gemeenschap van toepassing is voor kort lopend krediet bij haar kassier. Deze rente zal per dag worden berekend.

Artikel 54

De bevoegde Vlaamse minister kan, na akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor de begroting, onderling en gelijktijdig overschrijvingen uitvoeren tussen de vastleggingsmachtigingen van het Vlaams Instituut voor de Bevordering van het Wetenschappelijk Onderzoek en het Fonds voor het Industrieel Onderzoek in Vlaanderen.

Artikel 55

Het Fonds voor de Economische Expansie en de Regionale Reconversie — Middelgrote en Grote Ondernemingen neemt de uitstaande verbintenissen lastens basisallocatie 01.04 Programma 51.70 en basisallocatie 61.01 Programma 51.10 over.

Artikel 56

Artikel 13 van het decreet van 22 december 1993 houdende tweede aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1993 wordt als onderstaand aangepast:

„In afwijking van de bepalingen van artikel 34 van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit mogen de kredieten en de vastleggingen op b.a. 33.03 van programma 12.10 en basisallocatie 43.01 van programma 52.40 van de begroting van 1992 worden overgedragen naar en samengevoegd met de kredieten van 1993 en 1994”.

Artikel 57

§ 1. De van het begrotingsjaar 1993 naar het begrotingsjaar 1994 overgedragen saldi aan niet-gesplitste kredieten op basisallocatie 01.03, Programma 52.40 worden overgedragen en samengevoegd met de beschikbare kredieten op basisallocatie 01.02 Programma 52.40.

§ 2. De niet aangewende saldi van volgende begrotingsposten van de algemene uitgavenbegroting 1993 worden overgedragen naar de corresponderende begrotingsposten van de begroting 1994:

Organisatieafdeling	61	Programma	61.1	Basisallocatie	63.82
Organisatieafdeling	53	Programma	53.1	Basisallocatie	63.82

Artikel 58

De Schatkist wordt ertoe gemachtigd de nodige provisies te verstrekken om de uitbetaling, lastens de basisallocaties van programma 80, Organisatieafdeling 24, te verzekeren met verplichting deze provisies later te regulariseren zonder de begroting te mogen overschrijden.

Artikel 59

Het provisioneel gesplitst ordonnanceringskrediet ingeschreven onder b.a. 01.01 PR 69,90 mag volgens de behoeften worden verdeeld over de passende organisatieafdelingen, programma's en gesplitste basisallocaties van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap door middel van een Besluit van de Vlaamse Regering.

Artikel 60

De Vlaamse minister bevoegd voor openbare werken wordt ertoe gemachtigd de schuldvorderingen uitgaande van de N.V. Hydrocar te Flawinne (bestek KN 1075 190, verrekening nr. 2), voor een bedrag van 4.532.194 Bfr. B.T.W. inbegrepen, te vermeerderen met de eventueel verschuldigde verwijlrenten, vast te leggen lastens de basisallocatie 73.22.63.10 en vervolgens in vereffening en ordonnanciering te stellen lastens voormelde basisallocatie.

Artikel 61

De Vlaamse minister bevoegd voor Huisvesting wordt ertoe gemachtigd de kredieten van basisallocatie 53.05 Programma 62.40 geheel of gedeeltelijk over te dragen naar basisallocatie 53.04 Programma 62.40 in de mate dat op basisallocatie 53.04 betalingen verricht werden die betrekking hadden op verplichte uitgaven ontstaan vóór 1.1.1992.

Artikel 62

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting wordt ertoe gemachtigd de niet-toegewezen ontvangsten van de Vlaamse Gemeenschap, die haar in uitvoering van art. 54 § 1, derde lid, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten in 1994 toegewezen worden, maar die betrekking hebben op hetzij het jaar 1993, hetzij het jaar 1995, te boeken op de thesaurierekening, geopend in uitvoering van het artikel 2 van het decreet van 30 juni 1993 houdende maatregelen tot begeleiding van de aanpassing van de begroting 1993.

Artikel 63

Elke verbintenis aan te gaan krachtens artikel 49, 50 en 52 van dit decreet wordt onderworpen aan het visum van de Controleur der Vastleggingen en aan het Rekenhof.

Voor de tiende van iedere maand legt de Controleur der Vastleggingen aan het Rekenhof een in drievoud opgemaakte lijst met de verantwoordingsstukken voor die enerzijds het bedrag vermeldt van de vastleggingen die tijdens de afgelopen maand geïmpegeerd werden en anderzijds het bedrag aangeeft van de vastleggingen die geïmpegeerd werden sinds het begin van het jaar.

De lijst van de maand december maakt de jaarlijkse verzameling uit.

Binnen de tien dagen na ontvangst van de jaarlijkse verzameling zendt het Rekenhof twee door het Hof afgesloten exemplaren naar de regering terug.

Artikel 64

De Vlaamse regering wordt ertoe gemachtigd een waarborg, geheel of gedeeltelijk te verstrekken aan de leningen, aangegaan door de steden Gent en Antwerpen, ter overname van de uitstaande schuld van het Vlaams Gewest aan het Hulpfonds tot Financieel Herstel van de Gemeenten, opge-

richt bij het koninklijk besluit nr. 208 van 23 september 1983, zoals bepaald in artikel 3 van het koninklijk besluit van 21 september 1989.

Artikel 117 van het decreet van 22 december 1993 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994 wordt vervangen als volgt :

„Wordt goedgekeurd de bij dit decreet gevoegde begroting voor het jaar 1994 van het Vlaams Financieringsfonds tot herstel van de Gemeentefinanciën.

De begroting beloopt voor de ontvangsten en voor de uitgaven 53.224.745.000 frank.

De ontvangsten en uitgaven voor orde worden geraamd op 0 frank.”

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 6 juli 1994.

De minister-vice-president van de Vlaamse regering,
i.s.m. minister van Economie, KMO, Wetenschapsbeleid, Energie en Externe Betrekkingen,
L. VAN DEN BRANDE

De minister-president van de Vlaamse regering,
Vlaamse minister van Leefmilieu en Huisvesting,
N. DE BATSELIER

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Ruimtelijke Ordening
en Binnenlandse Aangelegenheden,
T. KELCHTERMANS

De Vlaamse minister van Cultuur en Brusselse Aangelegenheden,
H. WECKX

De Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken,
L. VAN DEN BOSSCHE

De Vlaamse minister van Verkeer, Buitenlandse Handel en Staatshervorming,
J. SAUWENS

De Vlaamse minister van Tewerkstelling en Sociale Aangelegenheden,
Mevr. L. DETIEGE

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin,
Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

TABEL

AFDELING I

Begrotingskredieten

(In miljoenen franken)

BM AP	CO	PR AC	TEKSTEN	KS	Krediet 94	Vermeer- deringen	Vermin- deringen	Aangepast krediet 94
DEPARTEMENT 0								
ORGANISATIEAFDELING 00								
Vlaamse Raad								
BM	01	10	Dotatie Vlaamse Raad	NGK	652.1	9.0	—	661.1
ORGANISATIEAFDELING 01								
Vlaamse Regering								
BM	01	10	Algemene Werkingskosten	GOK BVJ	69.4 —	0.4 0.6	—	69.8 0.6
ORGANISATIEAFDELING 02								
Kabinet Minister-President								
BM	01	10	Algemene Werkingskosten	NGK BVJ	105.0 —	— 9.5	0.1 —	104.9 9.5
ORGANISATIEAFDELING 03								
Kabinet Minister Vice-President								
BM	01	10	Algemene Werkingskosten	NGK	119.8	—	0.4	119.4
ORGANISATIEAFDELING 04								
Kabinet O.W.								
BM	01	10	Algemene Werkingskosten	NGK BVJ	95.8 —	— 0.9	1.9 —	93.9 0.9
ORGANISATIEAFDELING 05								
Kabinet Cultuur								
BM	01	10	Algemene Werkingskosten	NGK	105.6	—	0.3	105.3
ORGANISATIEAFDELING 06								
Kabinet Onderwijs								
BM	01	10	Algemene Werkingskosten	NGK	76.8	0.9	—	77.7

(in miljoenen franken)

BM AP	CO	PR AC	TEKSTEN	KS	Krediet 94	Vermeer- deringen	Verminder- ingen	Aangepast krediet 94
ORGANISATIEAFDELING 07								
Kabinet Verkeer								
BM	01	10	Algemene Werkingskosten	NGK	82.2	—	0.1	82.1
ORGANISATIEAFDELING 08								
Kabinet Tewerkstelling								
BM	01	10	Algemene Werkingskosten	NGK BVJ	89.1 —	— 0.3	0.4 —	88.7 0.3
ORGANISATIEAFDELING 09								
Kabinet Financiën en Begroting								
BM	01	10	Algemene Werkingskosten	NGK	70.6	—	0.1	70.5
DEPARTEMENT 1								
COO								
ORGANISATIEAFDELING 11								
Adm. Kanselarij en Voorlichting								
AP	02	10	Brusselse Aangelegenheden	NGK GVK GOK	525.6 60.8 47.5	— — 7.5	2.1 2.1 —	523.5 58.7 55.0
AP	01	20	Kanselarij en Voorlichting	NGK	341.7	—	48.3	293.4
ORGANISATIEAFDELING 12								
Adm. Externe Betrekkingen								
AP	01	10	Algemene externe betrekkingen	NGK	475.5	4.0	—	479.5
ORGANISATIEAFDELING 13								
Adm. Wetenschapsbeleid								
AP	01	10	Algemeen Wetenschapsbeleid	NGK GVK GOK	1.315.6 447.1 351.3	3.2 17.2 —	— — 3.0	1.318.8 464.3 348.3
DEPARTEMENT 2								
AZF								
ORGANISATIEAFDELING 24								
Adm. Financiën en Begroting								
AP	01	10	Algemene Financiële Logistiek	NGK	45.3	0.1	—	45.5
AP	01	40	Rechtstreekse Schuld	NGK	7.750.1	1.013.4	—	8.763.5
BM	01	60	Provisionele kredieten	NGK GOK	3.987.4 332.5	— 250.0	2.111.7 —	1.875.7 582.5
AP	01	80	Indirecte Schuld	NGK	1.626.0	6.376.8	—	7.902.8

(in miljoenen franken)

BM AP	CO	PR AC	TEKSTEN	KS	Krediet 94	Vermeer- deringen	Vermin- deringen	Aangepast krediet 94
DEPARTEMENT 3								
Onderwijs								
ORGANISATIEAFDELING 31								
Adm. Basis- en Buitengewoon Onderwijs								
AP	02	10	Basisonderwijs	NGK BVJ	51.525,3 —	215,0 4,0	— —	51.740,3 4,0
AP	02	20	Buitengewoon Onderwijs	NGK BVJ	12.128,5 —	— 2,5	30,0 —	12.098,5 2,5
ORGANISATIEAFDELING 32								
Adm. Secundair Onderwijs								
AP	02	10	Secundair Onderwijs	NGK GOK	93.567,0 8,0	— —	804,1 0,1	92.762,9 7,9
ORGANISATIEAFDELING 33								
Adm. Hoger Onderwijs en Wet. Onderzoek								
AP	02	10	Hoger Onderwijs buiten universiteit	NGK BVJ	16.601,7 —	— 1,2	35,0 —	16.566,7 1,2
AP	02	20	Universitair Onderwijs	NGK GVK GOK BVJ	21.510,5 101,0 229,0 —	— — — 8,1	89,9 1,1 2,4 —	21.420,6 99,9 226,4 8,1
ORGANISATIEAFDELING 34								
Adm. Permanente Vorming								
AP	02	10	Deeltijds Kunstonderwijs	NGK	3.593,0	135,6	—	3.728,6
AP	02	20	Sociale Promotie	NGK BVJ	3.058,9 —	33,0 76,8	— —	3.091,9 76,8
AP	02	30	Afstandsonderwijs	NGK	40,0	—	0,1	39,9
AP	02	40	Basiseducatie	NGK	349,1	—	0,9	348,2
ORGANISATIEAFDELING 35								
Adm. Algemene Onderwijsdiensten en Voorlichting								
AP	02	10	Studiatoelagen	NGK	2.507,3	—	600,0	1.907,3
AP	02	20	PMS-Centra	NGK BVJ	3.024,8 —	— 6,6	57,2 —	2.967,6 6,6
AP	02	30	Leerlingenvervoer	NGK BVJ	1.465,2 —	127,5 222,4	— —	1.592,7 222,4
			Fonds Leerlingenvervoer					
			- Saldo 1.1.94	VRK	90,0	—	116,5	-26,5
			- Ontvangsten 94	VRK	86,2	—	56,6	29,6
			- Uitgaven 94	VRK	169,5	—	139,9	29,6
			- Saldo 31.12.94	VRK	6,7	—	33,2	-26,5
AP	02	40	Algemeen Onderwijs en Vorming	NGK	6.273,6	—	1.015,0	5.258,6
			Fonds voor de navorming					
			- Saldo 1.1.94	VRK	50,0	20,5	—	70,5
			- Ontvangsten 94	VRK	—	14,0	—	14,0
			- Uitgaven 94	VRK	—	77,5	—	77,5
			- Saldo 31.12.94	VRK	50,0	—	43,0	7,0

(in miljoenen franken)

BM AP	CO	PR AC	TEKSTEN	KS	Krediet 94	Vermeer- deringen	Vermin- deringen	Aangepast krediet 94
----------	----	----------	---------	----	---------------	----------------------	---------------------	-------------------------

ORGANISATIEAFDELING 36

Adm. Personeel Onderwijsinstellingen

		10	Aanwending terug. wedden			302.2	—	302.2
			- Saldo 1.1.94	VRK	—	—	—	872.0
			- Ontvangsten 94	VRK	872.0	—	—	1.130.0
			- Uitgaven 94	VRK	872.0	258.0	—	44.2
			- Saldo 31.12.94	VRK	—	44.2	—	5.598.1
BM	02	20	Provisieele kredieten	NGK	5.660.6	—	62.5	

DEPARTEMENT 4

WVC

ORGANISATIEAFDELING 41

Adm. Gezin en Maatschappelijk Welzijn

AP	02	10	Algemeen Welzijnsbeleid	NGK	34.9	—	7.2	27.7
				GVK	40.7	8.8	—	49.5
				GOK	38.0	8.8	—	46.8
				BVJ	—	1.9	—	1.9
AP	02	20	Bijzondere Jeugdbijstand	NGK	5.129.4	—	8.9	5.120.5
AP	02	30	Bejaardenzorg	NGK	2.483.8	—	370.4	2.113.4
AP	02	40	Gezinszaken	NGK	11.480.3	40.3	—	11.520.6
				GVK	137.2	—	62.6	74.6
				GOK	149.9	—	65.8	84.1
AP	02	50	Gehandicaptenzorg	NGK	23.661.4	—	161.0	23.500.4
AP	02	60	Maatschappelijk Opbouwwerk	NGK	144.0	—	0.1	143.9
AP	02	70	Maatschappelijk Welzijn	NGK	3.504.6	94.6	—	3.599.2
				GVK	19.0	—	0.2	18.8
				GOK	106.1	—	0.9	105.3
AP	02	80	Integratie Kansarmen	NGK	20.4	—	0.2	20.2
				GVK	1.231.3	—	0.8	1.230.5
				GOK	1.340.1	100.0	—	1.440.1

ORGANISATIEAFDELING 42

Adm. Gezondheidszorg

AP	02	10	Volksgesondheid	NGK	5.226.6	—	666.3	4.560.6
				BVJ	—	0.1	—	0.1
AP	02	20	Medisch-Sociaal beleid	NGK	1.485.0	8.0	—	1.493.0
				GVK	65.1	—	24.7	40.4
				GOK	61.8	—	15.2	46.6
				BVJ	—	1.4	—	1.4

ORGANISATIEAFDELING 43

Adm. Sociaal Cultureel Werk

AP	02	10	Jeugd	NGK	1.023.4	2.9	—	1.026.3
				GVK	50.4	—	0.5	49.9
				GOK	97.3	—	0.8	96.5
				BVJ	—	—	—	—
AP	02	20	Volksonwikkeling en Openbaar Bibliotheekwerk	NGK	3.192.7	—	67.0	3.125.7
				GVK	169.4	—	0.9	168.5
				GOK	582.2	7.9	—	590.1

(in miljoenen franken)

BM AP	CO	PR AC	TEKSTEN	KS	Krediet 94	Vermeer- deringen	Vermin- deringen	Aangepast krediet 94
ORGANISATIEAFDELING 44								
Adm. Kunst								
AP	02	10	Beeldende Kunsten en Musea	NGK GOK	227.9 35.0	—	1.4 35.0	226.5 —
AP	02	20	Muziek, Letteren	NGK* GVK GOK	1.482.4 639.0 662.7	—	2.3 5.5 5.5	1.480.1 633.5 657.2
AP	02	30	Media	NGK	204.5	—	2.1	202.4
AP	02	40	Int. Cult. betrekkingen	NGK	289.3	—	1.5	287.8
AP	02	50	Algemeen Kunstbeleid	NGK GVK GOK	389.2 244.5 336.5	—	0.1 2.7 —	389.1 241.8 368.7
ORGANISATIEAFDELING 49								
Diensten S.G.								
AP	02	10	Dotatie BLQSO	NGK	1.170.7	—	64.4	1.106.3
AP	02	20	Dotatie VCGT en KMDA	NGK	958.2	—	8.7	949.5
AP	02	30	Dotatie BRTN	NGK	7.271.3	—	74.7	7.196.6
DEPARTEMENT 5								
EWBA								
ORGANISATIEAFDELING 51								
Adm. Economie								
AP	03	10	Algemeen economisch beleid	NGK GVK GOK BVJ	6.372.1 1.327.8 1.899.9 —	—	830.9 561.2 223.4 —	5.541.2 766.6 1.676.5 0.4
Fonds voor aanwending lopende uitgaven GIMV								
			- Saldo 1.1	VRK	—	—	—	—
			- Ontvangsten	VRK	—	200.0	—	200.0
			- Uitgaven	VRK	—	200.0	—	200.0
			- Saldo 31.12	VRK	—	—	—	—
AP	03	20	Ec. expansie (G.O.)	NGK	6.000.0	2.003.3	—	8.003.3
AP	03	30	Ec. expansie (KMO)	NGK	2.948.5	—	1.500.0	1.448.5
AP	03	40	Buitenlandse Handel en Exportbevordering	NGK GVK GOK	769.7 220.2 127.7	—	3.3 1.8 1.0	766.4 218.4 126.7
AP	03	50	Energie	NGK GVK GOK BVJ	68.5 47.6 77.0 —	—	21.3 0.3 0.5 1.3	47.2 47.3 76.5 1.3
AP	03	60	Ontginning natuurlijke rijkdommen	NGK GVK GOK	17.0 58.2 61.8	—	0.1 0.5 0.5	16.9 57.5 61.3
Fonds ontginning natuurlijke rijkdommen								
			- Saldo 1.1	VRK	—	—	—	—
			- Ontvangsten	VRK	25.0	—	25.0	—
			- Uitgaven	VRK	25.0	—	25.0	—
			- Saldo 31.12	VRK	—	—	—	—
AP	03	70	Industriële vernieuwing	NGK GVK GOK BVJ	3.423.9 350.0 341.8 —	—	476.2 350.0 314.8 —	2.947.7 — 27.0 64.6
AP	03	90	Internationaal economisch beleid	NGK GOK	178.2 355.0	—	0.3 —	177.9 400.0

(in miljoenen franken)

BM AP	CO	PR AC	TEKSTEN	KS	Krediet 94	Vermeer- deringen	Vermin- deringen	Aangepast krediet 94
----------	----	----------	---------	----	---------------	----------------------	---------------------	-------------------------

ORGANISATIEAFDELING 52

Adm. Werkgelegenheid

AP	02	10	Beroepsopleiding	NGK	2.852,8	—	10,0	2.842,8
AP	02	20	Middenstandsopleiding	NGK GOK	1.705,4 27,5	—	5,6 7,0	1.699,8 20,5
AP	02	30	Landbouwworming	NGK	123,6	—	5,2	118,4
			Fonds voor landbouwworming					
			- Saldo 1.1	VRK	—	—	—	—
			- Ontvangsten	VRK	—	4,2	—	4,2
			- Uitgaven	VRK	—	4,2	—	4,2
			- Saldo 31.12	VRK	—	—	—	—
AP	03	40	Werkgelegenheid	NGK	22.262,2	—	365,7	21.896,5

ORGANISATIEAFDELING 53

Adm. Binnenlandse Aangelegenheden

AP	01	10	Lokale en regionale besturen	NGK GVK GOK	51.808,1 204,0 239,7	— — 8,1	3.281,1 2,1 —	48.527,0 201,9 247,8
----	----	----	------------------------------------	-------------------	----------------------------	---------------	---------------------	----------------------------

ORGANISATIEAFDELING 54

Adm. Landbouw

AP	03	10	Promotie van de Landbouw	NGK	674,7	—	0,2	674,5
----	----	----	--------------------------------	-----	-------	---	-----	-------

DEPARTEMENT 6

LIN

ORGANISATIEAFDELING 61

Adm. Leefmilieu, Natuur- en Landinrichting

AP	03	10	Leefmilieu	NGK GVK GOK BVJ	6.065,7 332,1 1.318,6 —	— 24,6 31,9 39,8	2.281,2 — — —	3.784,5 328,7 1.297,7 39,8
AP	03	20	Natuurbehoud en groenvoorziening	NGK GVK GOK BVJ	91,6 550,8 530,4 —	— — — 3,2	2,4 6,9 55,6 —	89,2 543,9 474,8 3,2
AP	03	30	Ordening van het platteland	NGK GVK GOK	1.226,1 846,6 826,7	16,4 130,9 39,1	— — —	1.242,5 977,5 865,8
AP	03	40	Watervoorziening	GVK GOK NGK	103,4 419,3 1.050,0	— — 168,0	29,1 44,9 —	74,3 427,2 1.218,0

(in miljoenen franken)

BM AP	CO	PR AC	TEKSTEN	KS	Krediet 94	Vermeer- deringen	Vermin- deringen	Aangepast krediet 94
----------	----	----------	---------	----	---------------	----------------------	---------------------	-------------------------

ORGANISATIEAFDELING 62
Adm. Ruimtelijke Ordening en Huisvesting

AP	03	10	Ruimtelijke Ordening en Stedebouw	NGK	18,6	—	0,3	18,3
				GVK	430,9	—	4,5	426,4
				GOK	743,3	84,3	—	827,6
				BVJ	—	0,2	—	0,2
AP	03	20	Monumenten en Landschappen	NGK	262,7	—	73,1	196,6
				GVK	1.472,7	—	15,8	1.456,9
				GOK	977,9	—	10,5	967,4
AP	03	40	Huisvesting	NGK	17.455,9	—	2.176,9	15.279,0
				GVK	4.857,8	—	45,2	4.812,6
				GOK	3.399,6	—	122,0	3.277,6
AP	03	60	Sociaal grond en woningbeleid	GVK	10,2	—	0,1	10,1

ORGANISATIEAFDELING 63
Adm. Wegeninfrastructuur en Verkeer

AP	03	10	Wegen	NGK	278,2	—	5,5	272,7
				GVK	10.912,7	—	106,9	10.805,8
				GOK	10.293,9	—	1.133,6	9.160,3
				BVJ	—	2,2	—	2,2
AP	03	20	Gemeenschappelijk vervoer	NGK	9.409,9	—	86,7	9.323,2
				GVK	2.152,8	—	59,5	2.093,3
				GOK	2.792,0	—	535,8	2.256,2
AP	03	30	Regionale luchthavens en vliegvelden	NGK	96,7	—	0,8	95,9
				GVK	176,2	—	1,9	174,3
				GOK	156,8	—	1,7	155,1
AP	03	40	Algemeen infrastructuur- en verkeersbeleid	NGK	55,8	—	1,0	54,8

ORGANISATIEAFDELING 64
Adm. Waterinfrastructuur en Zeewezen

AP	03	10	Waterwegen en binnenvaart	NGK	875,5	—	20,7	854,8
				GVK	1.960,8	—	21,0	1.939,8
				GOK	1.937,0	—	169,1	1.767,9
AP	03	20	Havens, Loodswezen en Zeescheepvaart	NGK	4.347,7	—	94,8	4.252,9
				GVK	6.247,1	—	67,1	6.180,0
				GOK	5.282,3	—	548,2	4.734,1
				BVJ	—	8,8	—	8,8
AP	03	30	Zee- en Rivierwaterkeuring en -beheersing	NGK	336,5	—	2,7	333,8
				GVK	1.432,2	1.329,7	—	2.761,9
				GOK	1.350,3	331,9	—	1.682,2
AP	03	40	Algemeen infrastructuur- en scheepvaartbeleid	NGK	52,1	5,9	—	58,0
				BVJ	—	1,8	—	1,8

ORGANISATIEAFDELING 65
Adm. Overheidsopdrachten, gebouwen, ...

AP	01	10	Gebouwen	NGK	458,9	—	0,4	458,5
				GVK	674,5	—	6,4	668,1
				GOK	842,0	—	189,0	653,0

AFDELING III
Diensten met afzonderlijk beheer

KONINKLIJK MUSEUM VOOR SCHONE KUNSTEN — ICC ANTWERPEN
(in miljoenen franken)

I. Ontvangsten 1994	
1. Dotatie Vlaamse Gemeenschap	59,0
2. Inkomgelden	13,5
3. Publicaties	1,2
4. Schenkingen en legaten	
5. Sponsorgeld	
6. Saldi vorig begrotingsjaar	
7. Toevallige ontvangsten	
Totale ontvangsten	73,7

II. Uitgaven 1994	
<i>A. Lopende verrichtingen</i>	
1. Statutair en contractueel personeel binnen kader	
2. Occasionale tewerkstelling	10,0
3. Wetenschappelijke werking	7,9
4. Administratieve kosten	6,0
5. Lopende beheerskosten	14,9
6. Tentoonstellingen, educatieve werking	16,2
7. Bufferkrediet	3,7
<i>B. Kapitaalsverrichtingen</i>	
	15,0
Totale uitgaven	73,7

DE BRAKKE GROND — AMSTERDAM

(in miljoenen franken)

I. Ontvangsten 1994	
1. Dotatie Vlaamse Gemeenschap	21,6
2. Huuropbrengsten van derden, verkoop publicaties e.d.	5,0
3. Sponsor-inbreng	p.m.
4. Overgedragen saldo	3,3
Totale ontvangsten	29,9

II. Uitgaven 1994	
1. Personeelskosten (tijdelijke)	2,0
2. Werkingskosten	25,0
3. Uitrusting, onderhoud en kleine herstellingen	1,5
4. Bufferkrediet (art. 11)	1,4
Totale uitgaven	29,9

KASTEEL VAN GAASBEEK

(in miljoenen franken)

I. Ontvangsten 1994	
<i>Sectie I — Lopende verrichtingen</i>	
1. Dotatie Vlaamse Gemeenschap	7.400.000
2. Inkomgelden	2.500.000
3. Verkoop publicaties; catalogi	500.000
4. Schenkingen en legaten	
5. Sponsorgeld	50.000
6. Visvergunningen	150.000
7. Huur lustpaviljoen	36.000
8. Saldi vorig begrotingsjaar	
a. lopende verrichtingen	
b. kapitaalsverrichtingen	170.230
Totale ontvangsten	10.806.230

II. Uitgaven 1994	
<i>Sectie I — Lopende verrichtingen</i>	
1. Personeel, bezoldigingen en vergoedingen	4.900.000
2. Tentoonstellingen	675.000
3. Werkingskosten (onderhoud gebouwen : cfr. art. 6 D.A.B.)	3.200.230
4. Energie	1.373.000
<i>Sectie II — Kapitaalsverrichtingen</i>	
5. Aankoop machines en meubelen	600.000
6. Aankoop-restauratie-onderhoud kunstwerken (art. 6 en 7 — Besluit D.A.B.)	
<i>Sectie III — Verrichtingen voor orde</i>	
7. Bufferkrediet	58.000
Totale uitgaven	10.806.230

VLAAMS INFRASTRUCTUURFONDS

I. Ontvangsten

A. Bevoegdheden van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Ruimtelijke Ordening en Binnenlandse Aangelegenheden

(In miljoenen franken)

1.	Ontvangsten met inbegrip van betalingen ingevolge schadevergoedingen en ingevolge vervreemding, voortvloeiend uit het beheer van het patrimonium dat onder de bevoegdheid valt van de volgende administraties van het Departement Leefmilieu en Infrastructuur van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap	970,0
a)	de Administratie Wegeninfrastructuur en Verkeer	
b)	de Administratie Waterinfrastructuur en Zeewezen	
c)	de Administratie Ondersteunende Studies en Opdrachten	

2.	Ontvangsten verkregen door toepassing van wetten, decreten en reglementen inzake de bescherming en bevordering van de verkeersveiligheid, behoudens de ontvangsten, welke ingevolge de wet aan de Belgische Staat toekomen	p.m.
3.	Renten, aflossingen, terugbetalingen, bijdragen en de opbrengst van verkopen en van andere verrichtingen naar gelang het geval, voortkomende uit of gerealiseerd met de middelen van het Vlaams Infrastructuurfonds, of van de kredieten in het verleden aangewend inzake openbare werken en vervoer als bedoeld in art. 6, § 1, X, 1 tot en met 5 van de bijzondere wet van 8.8.1980 zoals gewijzigd door de bijzondere wet van 8.8.1988	20,0
4.	Opbrengst van de verkoop, van de vergoeding van dossierkosten en van de vergunningen en verloven in toepassing van de wetten en reglementen inzake openbare werken	90,0
5.	Ontvangsten voortvloeiend uit de activiteiten van de Administratie ondersteunde studies en opdrachten, met betrekking tot onderzoek van kunstwerken, beproeven van materialen, topografische opmetingen, geotechnisch onderzoek	15,0
6.	Opbrengst van administratieve geldboeten, alsmede alle andere bedragen geïnd ingevolge vorderingen door de diensten van het Vlaamse Gewest ingeleid of ingevolge uitspraken van de hoven en de rechtbanken, lastens de overtreeders van de wetgeving en reglementering inzake openbare werken behoudens de aan de Belgische Staat toekomende ontvangsten	10,0
7.	Financiële bijstand van de Europese Gemeenschap betreffende de door de Vlaamse Gemeenschap gedane uitgaven in verband met de openbare werken	40,0
8.	Deel Rubriek A van het per 31.12 van het jaar voorafgaand aan het begrotingsjaar, beschikbare saldo, van het Vlaams Infrastructuurfonds	p.m.
9.	Ontvangsten in toepassing van het decreet van 21.12.1990, houdende begrotingstechnische bepalingen alsmede bepalingen tot begeleiding van de begroting 1991, Titel II, hoofdstuk IV (watervang)	300,0
10.	Ontvangsten ten bate van het Vlaamse Gewest in toepassing van de beslissing van de Vlaamse Executieve dd. 13.11.1991, punt 52, met betrekking tot de gronden Linker-Scheldeoever	210,0
11.	Ontvangsten vanwege de havenbedrijven	20,0
12.	Gedeeltelijke overdracht van de saldi in ordonnanciering beschikbaar per 31.12.1991 op de ba. van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap (bevoegdheidssector Openbare Werken, Ruimtelijke Ordening en Binnenlandse Aangelegenheden)	p.m.
13.	Overdracht van de ba. 69.9 ingeschreven in het decreet houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap	2.203,1
14.	Ontvangsten in toepassing van samenwerkingsakkoorden met andere overheden, rechtspersonen en particulieren, met inbegrip van inkomsten ingevolge sponsoring	218,0
15.	Ontvangsten van vignetten	4,0
16.	Diverse en toevallige ontvangsten	10,0
17.	Aanzuivering achterstallige ontvangst	710,0
Subtotaal rubriek A		4.820,1

B. Bevoegdheden van de Vlaamse minister van Verkeer, Buitenlandse Handel en Staatshervorming

(In miljoenen franken)

1.	Betalingen vanwege de Belgische Staat i.v.m. douane en zeevaart-dienst	290,0
2.	Financiële bijstand van de Europese Unie betreffende de door de Vlaamse Gemeenschap gedane uitgaven in verband met vervoer en mobiliteit	65,0
Subtotaal rubriek B		355,0
Algemeen totaal ontvangsten		5.175,1

II. Uitgaven

A. Bevoegdheden van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Ruimtelijke Ordening en Binnenlandse Aangelegenheden

(In miljoenen frank)

	NGK	GVK	GOK
10. Allerhande onderhoudsuitgaven ter bevordering van de verkeersveiligheid en ter verbetering van de verkeersafwikkeling op gewestwegen, met inbegrip van de uitgaven voor de reiniging en verfraaiing van de gewestwegen.		192,3	196,8
11. Investeringsuitgaven ter structurele bestrijding van de verkeeroverlast en de omgevingshinder alsmede ter bevordering van verkeersveiligheid en -comfort i.v.m. de gewestwegen met inbegrip van de benodigde elektrische en electro-mechanische installaties		2.421,1	1.985,6
12. Door de Vlaamse Executieve als economisch van bijzonder belang aangemerkte wegeninvesteringen		178,9	35,2
13. Uitgaven in het kader van het project „Netheidsactie Wegen” en van het project „Vlaamse Wegentelefoon”.	34,0		
14. Benodigde uitgaven ongeacht de aard en de economische categorie ervan, in verband met de Liefkenshoektunnel te Antwerpen en/of in verband met de optimalisering van de aanwending van voormelde tunnel.		p.m.	p.m.
20. Bijkomende investeringsuitgaven ter ondersteuning van het beleid van de Vlaamse Gemeenschap inzake de Zeehavens, de maritieme toegangswegen, de zee en rivierwaterkering en -beheersing.		336,4	532,0
21. Door de Vlaamse Executieve als economisch van bijzonder belang aangemerkte haveninvesteringen.		268,4	52,8
22. Onderhouds- en investeringsuitgaven ter structurele bevordering van de Binnenvaart inzonderheid met het oog op de verbetering van de verbindingen tussen de havens en hun hinterland.		401,7	571,6
23. Door de Vlaamse Executieve als economisch van bijzonder belang aangemerkte investeringen m.b.t. waterwegen en waterbeheersing.		178,9	35,2
24. Bijkomende investeringsuitgaven inzake waterbeheersingswerken aan de kust, op de waterwegen en rivieren, al dan niet aan tij onderhevig, en hun aanhorigheden, met inbegrip van de aankopen en onteigeningen voor de uitvoering der werken.		357,9	268,7
25. Investerings in de haven van Antwerpen in toepassing van de beslissing van de Vlaamse Executieve dd. 13 november 1991, punt 52 met betrekking tot gronden linkerschelde-oever.		250,5	314,7

	NGK	GVK	GOK
30. Uitgaven ter herstelling van averijen aan en ter verbetering van elektrische en electromechanische installaties van gewestwegen en bevaarbare waterwegen alsmede het overige patrimonium onder de bevoegdheid van de Administratie Ondersteunende Studies en Opdrachten (AOSO).		101,0	53,3
90. Werkingskosten (met inbegrip van uitrustingskosten) van het Infrastructuurfonds.	19,0		
91. Diverse uitgaven, met inbegrip van de studiekosten.	80,0		
Subtotaal Rubriek A	133,0	4.687,1	4.045,9

B. Bevoegdheden van de Vlaamse minister van Verkeer, Buitenlandse Handel en Staatshervorming

(In miljoenen franken)

	NGK	GVK	GOK
1. Terugbetaling R.M.T.	290,0		
2. Allerhande uitgaven met betrekking tot vervoers- en mobiliteitsstudies en proefprojecten alsmede voor de begeleiding bij het opstellen en uitvoeren van bedrijfsvervoerplannen.	—	65,0	65,0
Subtotaal rubriek A	290,0	65,0	65,0
Algemeen totaal uitgaven	423,0	4.752,1	4.110,9

**FONDS VOOR PREVENTIE EN SANERING
INZAKE LEEFMILIEU EN NATUUR**

(in miljoenen franken)

1. Ontvangsten	Begroting 1994	Budgetcontrole 1994
1.1. Ontvangsten in toepassing van het decreet van 2 juli 1981 betreffende het beheer van afvalstoffen.	2.600,0	2.585,0
1.2. Ontvangsten in toepassing van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren.	6.514,0	6.300,0
1.3. Ontvangsten in toepassing van het decreet van 23 januari 1991, inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen.	134,0	134,0
1.4. Ontvangsten in toepassing van het decreet van 23 mei 1990 betreffende de afgifte van jachtverloven en jachtvergunningen.	82,0	82,0
1.5. Ontvangsten voortvloeiende uit het beheer van het patrimonium onder de bevoegdheid van het Bestuur Natuurbehoud en -ontwikkeling.	75,0	75,0
1.6. Overdracht in toepassing van het decreet betreffende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994. (b.a. 61.03 PR. 61.10)	4.100,2	2.810,2

1.7. Saldo per 31.12.1993 van het Mina-fonds.	1.727,0	3.618,3
1.8. Diverse ontvangsten.	102,0	102,0
1.9. Ontvangsten voor orde.	0,1	0,1
1.10. Dividenden van de NV Vlaamse Milieuholding.	250,0	0,0
1.11. Ontvangsten in toepassing van artikel 3. eerste lid, 8° van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten.	300,0	300,0
	15.884,3	16.006,6

(in miljoenen franken)

2. Lopende uitgaven	VK	OK	VK	OK
2.1. Werkingsdotatie aan OVAM,	387,8	387,8	399,2	399,2
2.2. Werkingsdotatie aan de VMM.	3.845,2	3.845,2	2.559,2	2.559,2
2.3. Lopende uitgaven in toepassing van het decreet van 23.01.1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen.	134,0	134,0	189,0	189,0
2.4. Lopende uitgaven in toepassing van het Afvalstoffenplan vastgesteld bij Besluit van de Vlaamse regering van 20.02.1991.	2.315,6	1.760,6	1.526,6	977,7
2.5. Lopende uitgaven in toepassing van het Natuurontwikkelingsplan.	412,0	244,8	387,5	222,1
2.6. Lopende uitgaven voortvloeiende uit het beheer van het patrimonium van het Bestuur Natuurbehoud en -Ontwikkeling.	192,5	182,0	212,5	202,0
2.7. Lopende uitgaven i.v.m. het Prestiprogramma en andere projecten voor milieutechnologie.	300,0	300,0	137,1	137,1
2.8. Lopende uitgaven m.b.t. verbintenissen tegenover de NV Vlaamse Milieuholding.	0,0	0,0	0,0	0,0
2.9. Lopende uitgaven van vorige jaren van het Mina-fonds.	0,0	0,0	0,0	0,0
2.10. Lopende uitgaven in toepassing van de overeenkomst van 11.01.1991 tussen het Vlaams Gewest en de NV Aquafin.	2.802,2	2.802,2	4.791,0	4.791,0
2.11. Toelagen aan verenigingen in uitvoering van het decreet van 24.04.1991 op de Mina-raad.	61,5	61,5	60,8	60,8
2.12. Tegemoetkomingen aan de gemeentebesturen ingevolge de milieuconvenanten met het Vlaamse Gewest.	30,0	573,6	40,0	573,6
2.13. Tegemoetkomingen aan de provinciebesturen ingevolge de milieuconvenanten met het Vlaamse Gewest.	0,0	26,0	0,0	25,7
2.14. Uitgaven voor sensibiliseringscampagnes	40,0	40,0	39,6	39,6
2.15. Diverse lopende uitgaven	30,0	30,0	29,7	29,7
2.16. Uitgaven voor orde	0,1	0,1	0,1	0,1
	10.550,9	10.387,8	10.372,3	10.206,8

(in miljoenen franken)

3.	Kapitaaluitgaven	VK	OK	VK	OK
3.1.	Kapitaaluitgaven in toepassing van het Natuurontwikkelingsplan.	102,5	80,0	101,4	79,1
3.2.	Toepassing van het impulsprogramma milieutechnologie (Besluit van de Vlaamse regering dd. 31 juli 1990) en andere projecten inzake preventie en recyclage.	185,8	200,0	183,8	197,8
3.3.	Allerhande projecten inzake preventie en recyclage.	100,0	50,0	98,9	49,5
3.4.	Toepassing van het decreet van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen.	50,0	50,0	12,0	12,0
3.5.	Kapitaaluitgaven in toepassing van het Afvalstoffenplan vastgesteld bij Besluit van de Vlaamse regering van 20.02.1991 met inbegrip van de daartoe bestemde overdrachten aan OVAM.	158,5	126,9	156,8	125,5
3.6.	Kapitaaluitgaven voortvloeiend uit het beheer en de verwerving van het patrimonium onder de bevoegdheid van het Bestuur Natuurbehoud en -ontwikkeling van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, met uitzondering van de uitgaven in uitvoering van de wet van 1 juli 1954 betreffende de riviervisserij, inclusief de investeringsuitgaven van alle aard in verband met de aanleg, de instandhouding en de verbetering van bossen en openbare groene ruimten, natuurgebieden, natuurviswaters en tot deze domeinen behorende inrichtingen en constructies en de uitbouw van een plantencentrum.	470,0	254,8	665,0	452,0
3.7.	Toepassing van het Koninklijk Besluit van 23 juli 1981 betreffende de subsidiëring van werken, leveringen en diensten.	415,0	539,0	954,4	1.077,1
3.8.	Kapitaaluitgaven in uitvoering van de verbintenissen ten opzichte van de NV Vlaamse Milieuholding.	1.055,3	1.055,3	943,7	943,7
3.9.	Kapitaaluitgaven ingevolge de verbintenissen aangegaan tijdens de jaren 1989 en 1990 lastens het Fonds voor Preventie en Sanering inzake Milieu en Natuur ingeschreven sub art. 60.10.71, afdeling II van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap 1990.	p.m.	353,3	0,0	502,8
3.10.	Investeringsuitgaven in toepassing van de overeenkomsten dd. 11 januari 1991 tussen het Vlaamse Gewest en de NV Aquafin.	2.301,6	2.301,6	1.880,0	1.880,0
3.11.	Diverse en allerhande kapitaaluitgaven met inbegrip van vermogensdotatie aan de Mina-raad.	68,0	68,0	67,3	67,3
3.12.	Kapitaaluitgaven van OVAM.	17,5	17,5	17,3	17,3

(in miljoenen franken)

3. Kapitaaluitgaven	VK	OK	VK	OK
3.13. Bijzondere ondersteuning van de aanleg door de gemeenten van rioleringen.	620,0	400,0	613,2	395,6
3.14. Uitgaven van orde.	0,1	0,1	0,1	0,1
	5.544,3	5.496,5	5.693,9	5.799,8
	16.095,2	15.884,3	16.066,2	16.006,6

BIJZONDERE JEUGDZORG

(in miljoenen franken)

	De Zande	De Kempen
A. Ontvangsten		
1. Dotatie van	28,2	28,3
2. Andere ontvangsten	4,0	3,6
3. Overgedragen Saldi	6,4	6,7
Totaal der inkomsten	38,6	38,6
B. Uitgaven		
1. Werkingskosten, onderhoud en energie	16,0	18,0
2. Verblijfskosten	14,6	14,0
3. Machines, meubilair, materiaal, etc.	4,0	2,6
4. Bufferkrediet	4,0	4,0
Totaal der uitgaven	38,6	38,6
C. Saldo	0,0	0,0

HOGERE ZEEVAARTSCHOOL

SECTIE I - Lopende verrichtingen

A. Ontvangsten			
1. <i>Intendancegelden</i>			
1.1	Overdrachten	1.106.669	
1.2	Kostgelden	0	
1.3	Restaurant-cafetaria	2.300.000	
1.4	Diverse (o.m. verhuiringen)	0	
1.5	Transferten	- 1.000.000	
	TOTAAL		2.406.669
2. <i>Andere</i>			
2.1	Overdrachten	80.572	
2.2	Dotatie	52.500.000	
2.3	Examenrechten en diensten	0	
2.4	Verkoop produkten en diensten	100.000	
2.5	Diverse	200.000	
2.6	Transferten	0	
	TOTAAL		52.880.572
3. <i>Schenkeningen en legaten</i>			
	TOTAAL	0	0
	ALGEMEEN TOTAAL		55.287.241
B. Uitgaven			
1. <i>Intendance</i>			
1.1	Maaltijden en dranken	2.100.000	
1.2	Diverse	200.000	
	TOTAAL		2.300.000
2. <i>Andere</i>			
2.1	Algemeen		
2.1.1	Personeel bezoldiging en vergoedingen	2.000.000	
2.1.2	Telefoon en secretariaatskosten	1.500.000	
2.1.3	Huur der gebouwen	0	
2.1.4	Vergoedingen voor verleende diensten (inclusief verbruik materiaal)	1.500.000	
2.1.5	Herstellingen aan gebouwen	12.500.000	
2.1.6	Onderhoud van infrastructuurwerken	7.000.000	
2.1.7	Energie	2.000.000	
2.1.8	Didactisch materiaal	2.000.000	
2.1.9	Vervoer	300.000	
2.1.10	Andere werkingskosten (kledij, water, belastingen, retributies, publiciteit, boeken, tijdschriften, grondstoffen, klein gereedschap, leermiddelen, enz...)	5.000.000	
2.1.11	Bufferkrediet	3.000.000	
	TOTAAL		36.800.000

2.2. Opleidingsschepen	500.000	
2.2.1 Personeel	0	
2.2.2 Energie	200.000	
2.2.3 Andere werkingskosten	15.000.000	
2.2.4 Amarinage		
TOTAAL		15.700.000
ALGEMEEN TOTAAL		54.800.000
C. Saldo	487.241	

SECTIE II — Kapitaalverrichtingen

A. Ontvangsten		
1. Overdrachten	12.599.812	
2. Dotatie	2.100.000	
3. Transferten	1.000.000	
TOTAAL		15.699.812
B. Uitgaven	15.600.000	
TOTAAL		15.600.000
C. Saldo	99.812	

SECTIE III — Verrichtingen voor orde

A. Ontvangsten		
1. Derdengelden (9.829.537 reservefonds + 10.000 derdengelden)	9.839.719	
2. Schatkistgelden	0	
TOTAAL		9.239.719
B. Uitgaven		
1. Derdengelden	10.000	
2. Schatkistgelden	0	
TOTAAL		10.000
C. Saldo (reservefonds)	9.829.719	

LUCHTHAVEN ANTWERPEN

(in miljoenen franken)

Opbrengsten	
— Dotatie (art. 41.01)	26,8
— Aëronautische ontvangsten	38,5
— Niet-aëronautische ontvangsten	30,5
— Terugbetalingen	4,2
Totaal	100,0
Kosten	
— Personeel	54,1
— Werkingskosten	44,4
— Diverse vergoedingen aan derden	1,5
Totaal	100,0
Resultaat	0

LUCHTHAVEN OOSTENDE

(in miljoenen franken)

Opbrengsten	
— Dotatie (art. 41.02)	69,1
— Aëronautische ontvangsten	49,6
— Niet-aëronautische ontvangsten	22,4
— Terugbetalingen	3,1
Totaal	144,2
Kosten	
— Personeel	115,4
— Werkingskosten	27,5
— Diverse vergoedingen aan derden	1,3
Totaal	144,2
Resultaat	0

De netto-uitgaven voor het personeel aangetrokken in het kader van het jeugdwerk-garantieplan en de kosten van het contractueel personeel voor onderhoud en bewaking zijn vervat in de werkingskosten.

INSTITUUT VOOR HET ARCHEOLOGISCH PATRIMONIUM

(in miljoenen franken)

Ontvangsten	
— Saldo op 31 december 1993	9,3
— Dotatie (b.a. 41.01.62)	21,8
— Diverse ontvangsten	0,4
— Tussenkomen VDAB (tewerkstelling gesco's)	16,0
Totale ontvangsten	47,5

Uitgaven	
— Personeel	30,6
— Werking en uitrusting	13,8
— Bufferkrediet	3,1
Totale uitgaven	47,5

AFDELING V
Vlaamse Openbare Instellingen

OPENBARE AFVALSTOFFENMAATSCHAPPIJ VOOR HET VLAAMSE GEWEST

Ontvangsten

Rubriek	Aanwijzing van de Rubrieken en de Hoofdstukken	Initiële bedragen	Aangepaste bedragen
1	2	3	4
	HOOFDSTUK 841 Opbrengsten voortvloeiend uit de uitoefening van de statutaire opdracht		
841.1	<i>Functionele ontvangsten</i>	13.900.000	13.900.000
841.2	<i>Ontvangsten van publicaties en publiciteit</i>	350.000	350.000
841.3	<i>Financiële inkomsten</i>	—	—
841.4	<i>Uitzonderingsontvangsten</i>	1.550.000	1.550.000
	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK 841	15.800.000	15.800.000
	HOOFDSTUK 842 Ontvangsten met bijzondere aanwending		
842.3	<i>Eigen ontvangsten Investeringsfonds</i>	2.000.000	2.000.000
842.4	<i>Eigen ontvangsten Fonds Ambtshalve Verwijdering</i>	10.000.000	10.000.000
	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK 842	12.000.000	12.000.000
	HOOFDSTUK 843 Opbrengsten ingevolge de verkoop van patrimoniale goederen		
843.0	<i>Verkoop patrimoniale goederen</i>	200.000	200.000
	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK 843	200.000	200.000

Rubriek	Aanwijzing van de Rubrieken en de Hoofdstukken	Initiële bedragen	Aangepaste bedragen
1	2	3	4
	HOOFDSTUK 844 Financiële patrimoniumopbrengsten		
	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK 844		
	HOOFDSTUK 845 Tussenkost van de Openbare besturen		
845.190	Overdracht vanuit het MINA-fonds — werking OVAM	387.800.000	399.200.000
845.191	Overdracht vanuit het MINA-fonds — Investeringsfonds OVAM	126.900.000	125.500.000
845.192	Overdracht vanuit het MINA-fonds — Verwijdering OVAM	1.045.600.000	862.700.000
845.193	Overdracht vanuit het MINA-fonds — projecten afvalstoffenplan (lopende uitgaven) ..	690.000.000	90.000.000
845.194	Overdracht vanuit het MINA-fonds — Kapitaalsuitgaven OVAM	17.500.000	17.300.000
	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK 845	2.267.800.000	1.494.700.000
	HOOFDSTUK 849 Ontvangsten voor orde		
849.7	Diversen	1.700.000	1.700.000
849.8	Saldo vorige begrotingsjaren	200.000.000	200.000.000
	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK 849	201.700.000	201.700.000
	TOTAAL VOOR DE ONTVANGSTEN	2.497.500.000	1.724.400.000

Uitgaven

Rubriek	Aanwijzing van de Rubrieken en de Hoofdstukken	Initiële bedragen	Aangepaste bedragen
1	2	3	4
	HOOFDSTUK 951 Betalingen aan personen aan de instelling verbonden		
951.1	<i>Personeel</i>	265.200.000	276.050.000
951.2	<i>Andere bezoldigingen</i>	—	—
951.3	<i>Representatie- en reiskosten</i>	2.800.000	2.800.000
	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK 951	268.000.000	278.850.000
	HOOFDSTUK 952 Betalingen aan derden voor goederen en diensten		
952.0	<i>Verbruiksgoederen</i>	5.000.000	5.000.000
952.1	<i>Gebouwen, materieel en meubilair : huur, onderhoud en verzekering</i>	27.000.000	28.550.000
952.2	<i>Kantoorkosten</i>	13.050.000	12.050.000
952.3	<i>Publicaties, propaganda en reclame</i>	21.000.000	21.000.000
952.4	<i>Geschillen (niet-limitatief)</i>	3.000.000	3.000.000
952.6	<i>Andere prestaties en werken voor derden</i>	2.850.000	2.850.000
952.7	<i>Belastingen (niet-limitatief)</i>	—	—
952.8	<i>Diversen</i>	600.000	600.000
	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK 952	72.500.000	73.050.000

Rubriek	Aanwijzing van de Rubrieken en de Hoofdstukken	Initiele bedragen	Aangepaste bedragen
1	2	3	4
	HOOFDSTUK 953 Betalingen aan derden ingevolge de uitoefening van de statutaire opdracht		
953.0	<i>Exploitatie-uitgaven</i>	4.700.000	4.700.000
953.1	<i>Uitgaven voor onderzoek en ontwikkeling</i>		
	Vastleggingskredieten	(47.200.000)	(47.200.000)
	Ordonnanceringskredieten	47.200.000	47.200.000
953.3	<i>Bijzondere uitgaven (niet-limitatief)</i>	p.m.	p.m.
953.6	<i>Lidmaatschap verenigingen, studieverenootschappen en studiedagen</i>	11.400.000	11.400.000
953.7	<i>Uitgaven gefinancierd door het Investeringsfonds van de OVAM</i>		
	Vastleggingskredieten	(160.800.000)	(158.800.000)
	Ordonnanceringskredieten	128.900.000	127.500.000
953.8	<i>Uitgaven gefinancierd door het fonds Ambtshalve verwijdering</i>		
	Vastleggingskredieten	(1.495.600.000)	(1.351.600.000)
	Ordonnanceringskredieten	1.055.600.000	872.700.000
953.9	<i>Statutaire lopende uitgaven (niet-limitatief)</i>	690.000.000	90.000.000
	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK 953		
	Niet-gesplitste kredieten	706.100.000	106.100.000
	Vastleggingskredieten	(1.703.600.000)	(1.557.600.000)
	Ordonnanceringskredieten	1.231.200.000	1.047.400.000
	HOOFDSTUK 955 Betalingen aan derden voor aankoop van patrimoniale goederen		
955.2	<i>Gebouwen</i>		
	Vastleggingskredieten	(377.400.000)	(377.400.000)
	Ordonnanceringskredieten	200.000.000	200.000.000
955.3	<i>Installaties, machines en uitrusting</i>	3.000.000	3.000.000
955.4	<i>Kantoormachines, meubilair en toebehooren</i>	10.900.000	10.700.000
955.5	<i>Bibliotheek</i>	1.400.000	1.400.000
955.6	<i>Voertuigen</i>	2.200.000	2.200.000
	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK 955		
	Niet-gesplitste kredieten	17.500.000	17.300.000
	Vastleggingskredieten	(377.400.000)	(377.400.000)
	Ordonnanceringskredieten	200.000.000	200.000.000

Rubriek	Aanwijzing van de Rubrieken en de Hoofdstukken	Initiële bedragen	Aangepaste bedragen
1	2	3	4
	HOOFDSTUK 959 Uitgaven voor orde		
959.1	<i>Terugbetaling borgsommen (niet-limitatief)</i>	p.m. 1.700.000	p.m. 1.700.000
959.2	<i>Diversen</i>		
	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK 959	1.700.000	1.700.000
	TOTAAL VOOR DE UITGAVEN Niet-gesplitste kredieten Vastleggingskredieten Ordonnanceringskredieten	1.065.800.000 (2.081.000.000) 1.431.700.000	477.000.000 (1.935.000.000) 1.247.400.000
	TOTAAL VOOR DE UITGAVEN	2.497.500.000	1.724.400.000

**VLAAMS FONDS VOOR DE BOUW EN ZIEKENHUIZEN
EN MEDISCH-SOCIALE INSTELLINGEN**

Ontvangsten

(in duizenden franken)

Artikel	Aanwijzing van de rubrieken en hoofdstukken	Begrotingsjaar 1994
	HOOFDSTUK 1	
	Tussenkost van de Overheid	
00.1	Tussenkost van de Openbare Besturen	3.296.375
	HOOFDSTUK 2	
	Ontvangsten i.v.m. waarborgstelling	
00.1	Bijdragen i.v.m. de verleende waarborgen van het Vlaams Fonds voor de Bouw van Ziekenhuizen en Medisch-sociale Instellingen	47.500
00.2	Reservefonds i.v.m. de uitwinning van de waarborg	137.000
	HOOFDSTUK 3	
	Ontvangsten i.v.m. huurgelden	
00.1	Huurgelden OPZ Rekem en Geel	12.600
	HOOFDSTUK 4	
	Ontvangsten voor orde	
00.3	Liggende gelden	500
	Totaal voor de ontvangsten	3.493.975
	Uitgaven	
	Specifieke uitgaven voor de eigen werking	
00.1	Allerhande uitgaven eigen aan de werking van het Fonds	454
	HOOFDSTUK 5	
	Betalingen aan derden voortvloeiend uit de uitoefening van de statutaire opdracht	
05.2	Tussenkosten van het Vlaams Fonds in de rentelasten van de door derden aangegane leningen voor de financiering van de werken	
	Programma 42.1 (133.000 ASLK) (284.300)	417.300
	Programma 41.3 (243.200 GK)	243.200
	Totaal voor Hoofdstuk 5	660.500

		(in duizenden franken)
Artikel	Aanwijzing van de rubrieken en hoofdstukken	Begrotingsjaar 1994
	HOOFDSTUK 6	
	Vastleggingen voor en Betalingen aan derden voortvloeiend uit kapitaalverrichtingen	
	Niet terugvorderbare tussenkomst aan derden voor de aankoop, de bouw en verbouwwerken alsook voor de kosten van de uitrusting en apparatuur van de ziekenhuizen, de rustoorden, de instellingen voor gehandicapten en de dienstencentra	
01.2	a) Vereffeningskredieten	
	Programma 41.3	534.505
	Programma 42.1	1.453.682
		1.988.187
	b) Vastleggingskredieten	
	Programma 42.1	1.722.541
	Programma 41.3	751.096
		2.473.637
01.03	Toelagen aan derden en als tussenkomst van het Vlaams Fonds in de aflossingslasten van de aangegane leningen voor de financiering van de werken	
	Programma 41.3	125.500
	Programma 42.1	183.200
	Programma 41.3 (rustoorden en serviceflats)	303.864
		617.564
01.04	Vastleggingen en betalingen voor onderhoudswerken aan de OPZ's Rekem en Geel	12.600
01.05	Vastleggingen en betalingen voor investeringen, onderhoudswerken, en uitrustingen van de Gemeenschapsinstellingen voor de bijzondere jeugdzorg te Mol en in Ruislede	24.725
01.06	Vastleggingen en betalingen voor het Centrum te Overijse voor opleiding en vervolmaking van de kaderleden	4.945
	Totalen voor Hoofdstuk 6 :	
	a) Vastleggingskredieten	2.515.907
	b) Vereffeningskredieten	2.648.021
	HOOFDSTUK 7	
	Betalingen voortvloeiend uit de waarborgstelling	
	Betalingen bij uitwinning van de waarborg verleend door het Fonds	184.500
	HOOFDSTUK 8	
	Uitgaven voor orde	
00.1	Bestemming van de liggende gelden	500
00.2		
	Totalen voor de uitgaven	
	a) vastleggingskredieten	2.516.361
	b) vereffeningskredieten	3.308.975

FONDS VOOR DE ECONOMISCHE EXPANSIE
EN DE REGIONALE RECONVERSIE
(MIDDELGROTE EN GROTE ONDERNEMINGEN)

Ontvangsten

(in miljoenen franken)

Artikel	Aanwijzing van de rubrieken en hoofdstukken	Begrotingsjaar 1994
	HOOFDSTUK 41	
	Tussenkomst van de Overheid	
41.1	Dotatie van het Vlaamse Gewest (art. 41.01.51.2)	2.000.0
41.2	Dotatie van het Vlaamse Gewest (art. 61.01.51.2)	6.003.3
	Totaal voor Hoofdstuk 41 :	8.003.3
	HOOFDSTUK 42	
	Opbrengsten ingevolge het uitvoeren van de statutaire opdracht	
42.1	Terugbetalingen door de ondernemingen	329.0
	Totaal voor Hoofdstuk 42 :	329.0
	HOOFDSTUK 45	
	Bijzondere ontvangsten	
45.1	Overdracht saldi op 31.12.1993	69.2
	Totaal voor Hoofdstuk 45 :	69.2
	HOOFDSTUK 46	
	Ontvangsten voor Orde	
46.1	Diverse ontvangsten	1.0
	Totaal voor Hoofdstuk 46 :	1.0
	Totaal ontvangsten	8.402.5

Uitgaven

(in miljoenen franken)

Rubriek	Aanwijzing van de rubrieken en hoofdstukken	Raming van de rubrieken	
		Vastl.	Ordonn.
	HOOFDSTUK 43		
	Terugbetalingen naar de Vlaamse Gemeenschap (toepassing art. 1, § 4 van het decreet van 21.12.1990 houdende begrotingstechnische bepalingen)		
43.1	Terugbetaling rentetoeelagen		
43.2	Terugbetaling kapitaalpremies		
	Totaal voor Hoofdstuk 43		
	HOOFDSTUK 46		
	Uitgaven voor orde		
46.1	Diverse uitgaven	0,0	1,0
	Totaal voor Hoofdstuk 46	0,0	1,0
	HOOFDSTUK 53		
	Betalingen aan derden ingevolge de uitoefening van de statutaire opdracht (uitgaven in toepassing van artikel 1 van het decreet van 21 december 1991 houdende begrotingstechnische bepalingen)		
53.1	a) Uitgaven in toepassing van de wet van 17.7.1959 en 30.12.1970		
53.11	Rentetoeelagen	900,0	1664,2
53.12	Kapitaalpremies	1.266,0	6.100,0
53.2	b) De toepassing van decretale bepalingen met betrekking tot de economische expansie		
53.3	c) de studies i.v.m. de economische expansie	24,0	24,0
53.4	d) andere uitgaven kaderend in het sociaal en regionaal beleid van de Vlaamse Regering	460,0	424,8
53.5	e) uitgaven voor de aanleg van bedrijventerreinen en voor de herin- gebruikname van industriële sites	308,7	188,5
	Totaal voor Hoofdstuk 53	2.958,7	8.401,5
	Totaal van de uitgaven	2.958,7	8.402,5

FONDS VOOR DE ECONOMISCHE EXPANSIE
EN DE REGIONALE RECONVERSIE
(KLEINE ONDERNEMINGEN)

Ontvangsten

(in miljoenen franken)

Rubriek	Aanwijzing van de rubrieken en hoofdstukken	Begrotingsjaar 1994
	HOOFDSTUK 41	
	Tussenkomst van de Overheid	
41.1	Dotatie van het Vlaamse Gewest (art. 41.01.51.3)	1.248,5
41.2	Dotatie van het Vlaamse Gewest (art. 61.01.51.3)	200,0
	Totaal voor Hoofdstuk 41 :	1.448,5
	HOOFDSTUK 42	
	Opbrengsten ingevolge het uitvoeren van de statutaire opdracht	
42.1	Terugbetalingen door de ondernemingen	48,0
	Totaal voor Hoofdstuk 42 :	48,0
	HOOFDSTUK 45	
	Bijzondere ontvangsten	
45.1	Overdracht van de saldi op 31.12.1993	2.482,1
	Totaal voor Hoofdstuk 45 :	2.482,1
	HOOFDSTUK 46	
	Ontvangsten voor Orde	
46.1	Diverse ontvangsten	1,0
	Totaal voor Hoofdstuk 46 :	1,0
	Totaal ontvangsten	3.979,6

Uitgaven

(in miljoenen franken)

Rubriek	Aanwijzing van de rubrieken en hoofdstukken	Raming van de rubrieken	
		Vastl.	Ordonn.
	HOOFDSTUK 43		
	Terugbetalingen naar de Vlaamse Gemeenschap (toepassing art. 2, § 4 van het decreet van 21.12.1990 houdende begrotingstechnische bepalingen)		
43.1	Terugbetaling rentetoelagen		
43.2	Terugbetaling kapitaalpremies		
	Totaal voor Hoofdstuk 43		
	HOOFDSTUK 46		
	Uitgaven voor orde		
46.1	Diverse uitgaven	0.0	1.0
	Totaal voor Hoofdstuk 46	0.0	1.0
	HOOFDSTUK 53		
	Betalingen aan derden ingevolge de uitoefening van de statutaire opdracht (uitgaven in toepassing van artikel 2 van het decreet van 21 december 1991 houdende begrotingstechnische bepalingen)		
53.1	a) Uitgaven in toepassing van de wet van 4.8.1978		
53.1.1	Rentetoelagen (inbegrepen herlocalisatie en starterspremie)	2.657.5	3.028.6
53.1.2	Kapitaalpremies (inbegrepen herlocalisatie en starterspremie) ...	700.0	900.0
53.2	b) De toepassing van decretale bepalingen met betrekking tot de economische expansie	0.0	0.0
53.3	c) de studies i.v.m. de economische expansie	25.0	25.0
53.4	d) andere uitgaven kaderend in het sociaal en regionaal beleid van de Vlaamse Regering	25.0	25.0
	Totaal voor Hoofdstuk 53	3.407.5	3.978.6
	Totaal van de uitgaven	3.407.5	3.979.6

FONDS VOOR INDUSTRIEEL ONDERZOEK IN VLAANDEREN

Ontvangsten

(in miljoenen franken)

Rubriek	Aanwijzing van de rubrieken en hoofdstukken	Begrotingsjaar 1994
	HOOFDSTUK 41	
	Tussenkomst van de Overheid	
41.1	Dotatie van het Vlaamse Gewest (art. 41.04.51.7)	0,0
	Totaal voor Hoofdstuk 41 :	0,0
	HOOFDSTUK 42	
	Opbrengsten ingevolge het uitvoeren van de statutaire opdracht	
42.1	Terugbetalingen door de ondernemingen	200,0
	Totaal voor Hoofdstuk 42 :	200,0
	HOOFDSTUK 45	
	Bijzondere ontvangsten	
45.1	Overdracht saldi op 31.12.1993	2.044,2
	Totaal voor Hoofdstuk 45 :	2.044,2
	HOOFDSTUK 46	
	Ontvangsten voor Orde	
46.1	Diverse ontvangsten	1,0
	Totaal voor Hoofdstuk 46 :	1,0
	Totaal ontvangsten	2.245,2

Uitgaven

Rubriek	Aanwijzing van de rubrieken en hoofdstukken	Raming rubrieken	
		Vastl.	Ordonn.
43.1	Hoofdstuk 43 Terugbetalingen naar de Vlaamse Gemeenschap (art. 4, § 3 decreet 21.12.1990 houdende begrotingstechnische bepalingen)		
	Terugbetaling tussenkomsten, toelagen en terugvorderbare voorschotten	—	
	Totaal voor Hoofdstuk 43	—	
53.1	Hoofdstuk 53 Betalingen aan derden ingevolge de uitoefening van de statutaire opdracht Uitgaven in toepassing van het decreet van 6.5.1987		
	Tussenkomsten, toelagen, terugvorderbare voorschotten	1.850,0	1.944,2
53.2	Toelagen aan collectieve en aanverwante centra	300,0	300,0
		2.150,0	2.244,2
46.1	Diverse uitgaven		1,0
	Totaal uitgaven	2.150,0	2.245,2

FONDS BIJZONDERE JEUGDBIJSTAND

(in miljoenen franken)

	1994 ramingen
ONTVANGSTEN	
overgedragen kassaldo op 1/1	2,5
dotatie basisallocatie 41.02	4.998,5
Dotatie OA 24 PR 60 BA 00.06	21,1
Andere ontvangsten	235,1
TOTALE ONTVANGSTEN	5.257,2
Vastleggingsmachtigingen met het oog op het opzetten van preventiecampagnes of van wetenschappelijke en/of vernieuwende projecten	65,0
UITGAVEN	
Uitgaven aan derden ingevolge de van de decreten inzake Bijzondere Jeugdbijstand gecoördineerd op 4 april 1990	5.239,2
Uitgaven aan derden voor het opzetten van preventiecampagnes	12,5
Uitgaven aan derden voor het opzetten wetenschappelijke en/of vernieuwde projecten	5,5
TOTALE UITGAVEN	5.257,2
SALDO OP 31.12	0,0

FILM IN VLAANDEREN

Ontvangsten

(in miljoenen franken)

Rubriek	Aanwijzing van de rubrieken en hoofdstukken	Begrotingsjaar 1994
	HOOFDSTUK 41	
	Tasenkost van de Overheid	
41.1	Dotatie van de Vlaamse Gemeenschap (art. 41.05 PR. 44.3)	160,2
41.2	Dotatie van het Vlaamse Gewest (art. 41.07 PR. 51.1)	145,9
	Totaal voor Hoofdstuk 41 :	306,1
	HOOFDSTUK 42	
	Opbrengsten ingevolge het uitvoeren van de statutaire opdracht	
42.1	Terugbetalingen door de ondernemingen	
	Totaal voor Hoofdstuk 42 :	
	HOOFDSTUK 45	
	Bijzondere ontvangsten	
45.1	Overdracht van saldi	
	Totaal voor Hoofdstuk 45 :	
	HOOFDSTUK 46	
	Ontvangsten voor Orde	
46.1	Diverse ontvangsten	
	Totaal voor Hoofdstuk 46 :	
	Totaal ontvangsten	306,1

Uitgaven

(in miljoenen franken)

Rubriek	Aanwijzing van de rubrieken en hoofdstukken	Raming van de rubrieken	
		Vastl.	Ordonn.
	HOOFDSTUK 53		
	Betalings aan derden ingevolge de uitoefening van de statutaire opdracht		
	Uitgaven in toepassing van het decreet houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1994		
53.1	Scenariopremies, productiepremies, premies op basis van de bruto-ontvangsten, terugvorderbare renteloze voorschotten	240,0	240,0
53.2	Subsidies in het raam van praktische opleidingen, colloquia en initiële lessen	6,0	6,0
53.3	Subsidies voor de co-financiering van projecten in het raam van het EG mediaprogramma	6,0	6,0
53.4	Subsidies aan film- en audiovisuele festivals	21,0	21,0
53.5	Subsidies voor de internationale promotie van de audiovisuele cultuur	9,0	9,0
53.6	Subsidies aan verenigingen en instellingen actief op het vlak van de bevordering van de audiovisuele cultuur	20,2	20,2
53.7	Andere uitgaven kaderend in het audio-visueel beleid van de Vlaamse regering	3,9	3,9
	Totaal voor Hoofdstuk 53 :	306,1	306,1
46.1	Diverse uitgaven		
	Totaal van de uitgaven :	306,1	306,1

VLAAMSE MILIEUMAATSCHAPPIJ

(in duizenden franken)

Artikel	Omschrijving	Begr. 1994 met exploitatie	Begr. 1994 zonder exploitatie	Begr. 1994 begrotingscontrole	Verschil
1. Lopende uitgaven voor goederen en diensten					
<i>A. Lonen en sociale lasten</i>					
11.1. Eigenlijk loon bruto weddeschaal					
11.11.10	Bezoldiging weddeschaal bruto	640.891	566.850	587.680	20.730 (1)(2)
11.12.10	Toelagen (verlof, eindejaar, ed.)	76.251	65.500	72.500	7.000 (3)
11.2. Sociale verzekeringspremies en werkgeversbijdrage					
11.21.10	R.S.Z.	53.843	38.100	38.600	500
11.22.10	Verzekeringen personeel	7.000	7.000	7.000	0
11.23.10	Pensioenen - werkgeversbijdragen	104.150	104.150	104.150	0
11.25.10	Vakbondsbijsdrage	563	580	630	70
11.3. Overige sociale lasten van de werkgever					
11.31.10	Kinderbijslagen	25.279	24.000	24.000	0
11.4. Sociale uitgaven					
11.41.10	Keuken	2.500	2.500	2.500	0
11.42.10	Andere tegemoetkomingen	26.093	22.010	22.010	0
Totaal hoofdstuk 1A		936.670	830.670	858.970	26.300 (4)
<i>B. Aankoop van niet duurzame goederen en diensten</i>					
12.11. Algemene werkingskosten					
12.11.01	Organisatie- en informatiestudies	3.000	5.000	4.950	- 40
12.11.02	Vorming	11.100	11.100	11.010	- 90
12.11.03	Sensibilisering	20.300	20.300	20.210	- 90
12.11.04	Milieurapportering	24.000	24.000	47.800	23.800 (5)
12.11.05	Publicaties VMM	17.300	17.300	17.175	- 125
12.11.06	Reiskosteh personeel	11.700	11.700	12.220	520 (6)
12.11.07	Allerhande kantoorkosten	42.600	42.600	42.255	- 345

(1) waarvan 7,5 miljoen frank achterstellen weddeverhoging 3,5 % niveaus 2, 3 en 4.

(2) waarvan 6,6 miljoen frank overdracht van kredieten 1993 (budget 1993-1994 Milieu- en Natuurrapport Vlaanderen)

(3) waarvan 7 miljoen frank achterstellen wachtvergoeding 1992 (1 miljoen frank bijkrediet) en 1993 (6 miljoen frank overdracht van kredieten 1993)

(4) waarvan 14,5 miljoen frank gecompenseerd op art. 12.31.01 (9,5 miljoen frank) en 31.32.01 (5 miljoen frank)

(5) waarvan 24,2 miljoen frank overdracht van kredieten 1993 (budget 1993-1994 Milieu- en Natuurrapport Vlaanderen)

(6) waarvan 600.000 frank compensatie (art. 12.11.04 en 12.31.01)

(in duizenden franken)

Artikel	Omschrijving	Begr. 1994 met exploitatie	Begr. 1994 zonder exploitatie	Begr. 1994 begrotings- controle	Verschil
12.11.09	Informatica	31.200	31.200	30.945	- 255
12.11.10	Geschillen	42.000	42.000	41.550	- 340
12.11.11	Toevallige uitgaven	3.000	3.000	2.975	- 25
12.11.12	Administratieve prestaties door derden	15.200	15.200	15.075	- 125
12.11.13	Wagens	17.200	14.000	13.885	- 115
12.11.14	Telefoon en water	24.000	15.000	14.875	- 125
12.11.15	Belastingen	700	700	690	- 10
12.12.01	Gebouwen, materieel en meubilair : huur, onderhoud e.a.	59.970	44.000	43.045	- 355
	Subtotaal	325.270	297.100	319.380	22.280
	12.31. Specifieke aankopen-exploitatiekosten				
12.31.01	Technol. onderz. — studieopdrachten	47.215	33.215	72.145	38.880
12.31.04	Analyses en andere labokosten	231.320	231.320	228.445	- 1.885
12.31.05	Energie	328.210	7.500	7.440	- 60
12.31.06	Onderhoud technische installaties	312.962	33.000	32.730	- 270
12.31.07	Meetnetten prestaties door derden	270.124	10.000	9.920	- 80
12.31.08	Chemicaliën	28.514	0	0	0
12.31.09	Afvoer van materiaal	505.832	0	0	0
12.31.10	Overige kosten meetnetten en werkplaats	56.633	6.195	6.145	- 50
	Subtotaal	1.781.830	321.230	357.836	35.605
	12.32. Specifieke aankopen-inningskosten				
12.32.01	Inningskosten milieuheffing	230.700	230.700	229.195	- 1.505
	Subtotaal	230.700	230.700	229.195	- 1.505
	Totaal hoofdstuk 1B	2.337.800	842.030	809.410	57.380
	Totaal hoofdstuk 1	3.274.470	1.679.700	1.765.380	85.080
	2. Renten				
21.11.10	Rente op binnenlandse schuld	178.500	178.500	187.100	8.800
21.11.20	Rente weg. laattijdige afl. dr. Gewest v. aflossingstr. & renten	0	0	0	0
21.11.30	Rente weg. overname waterzuiveringsinfrastructuur	36.000	36.000	36.000	0
21.11.40	Rente op gewestleningen	1.050.000	1.050.000	856.500	- 193.500
21.40.10	Rente op commerciële schuld	3.000	3.000	3.000	0
	Totaal hoofdstuk 2	1.267.500	1.267.500	1.062.800	- 184.900

(in duizenden franken)

Artikel	Omschrijving	Begr. 1994 met exploitatie	Begr. 1994 zonder exploitatie	Begr. 1994 begrotingscontrole	Verschil
	3. Inkomensoverdrachten				
	31. Exploitatiesubsidies				
31.32.01	Deelname Studiecentrum voor Water	5.000	5.000	0	- 5.000
	32. Inkomensoverdrachten, geen exploitatiesubsidies zijnde, aan bedrijven				
32.11.01	Eventuele terugstorting van bijdragen aan bedrijven	2.000	2.000	2.000	0
	Totaal hoofdstuk 3	7.000	7.000	2.000	- 5.000
	5. Kapitaaloverdrachten aan andere sectoren				
	51. Kapitaaloverdrachten aan bedrijven				
51.22.01	Garantieverplichtingen	1.000	1.000	1.000	0
	Totaal hoofdstuk 5	1.000	1.000	1.000	0
	7. Investeringsen				
	A. Duurzame roerende goederen				
	71. Aankoop van grond en gebouwen				
71.12.01	Aankoop grond — huisvesting	0	0	0	0
	72. Nieuwbouw van gebouwen				
72.11.01	Oprichting en renovatie gebouwen voor huisvesting	140.000	140.000	34.800	- 105.400
	73. Aanleg van grond- en waterbouwkundige werken				
73.21.01	Verbouwings-, aanpassings- & saneringswerken i.v.m. waterzuiveringsinfrastructuur	0	0	0	0
73.21.02	Afwerking IP 1990 (40 % eigen financiering)	0	0	450.000	450.000
73.21.03	Gesubsidieerde investeringskosten en erelonen (5 % eigen financiering)	0	0	0	0
73.41.01	Gesubs. investeringskosten & erelonen, m.i.v. de uitbouw van de meetnetten water en lucht en de uitbouw van de milieudatabank (Vastleggingskrediet)	250.000	250.000	250.000	0
	Totaal hoofdstuk 7A Vastleggingskrediet	1.137.500 250.000	1.137.500 250.000	1.482.100 250.000	344.500 0

(in duizenden franken)

Artikel	Omschrijving	Begr. 1994 met exploitatie	Begr. 1994 zonder exploitatie	Begr. 1994 begrotingscontrole	Verschil
	<i>B. Duurzaam roerende goederen</i>				
74.12.01	Rollend materieel	23.200	7.300	7.300	0
74.22.10	Uitrusting burelen	19.700	19.700	19.700	0
74.22.20	Uitrusting keuken	550	550	550	0
74.22.30	Uitrusting meetnotten en labo	31.660	31.660	31.660	0
74.22.40	Uitrusting z.i.'s, p.s. & werkplaats	0	0	0	0
74.22.50	Uitrusting informatica	55.710	46.600	46.600	0
	Totaal hoofdstuk 7B	130.820	105.810	105.810	0
	Totaal hoofdstuk 7 Vastleggingskrediet	1.266.320 250.000	1.243.310 250.000	1.567.910 250.000	344.600 0
	9. Terugbetaling van schulden				
	91. Aflossing van gevestigde overheidsschuld				
91.11.01	Delging van eigen leningen op lange termijn	25.300	25.300	30.000	14.600
91.11.02	Terugbetaling overgenomen gemeenteleningen	45.000	45.000	45.000	0
91.11.03	Terugbetaling gewestleningen	476.100	476.100	430.100	- 46.000
	94. Aflossing van kortlopende schuld				
94.11.01	Terugbetaling gemeenschapsvoorschotten	0	0	0	0
94.11.02	Terugstorting gewest begrotingsoverschot	0	0	0	0
94.11.03	Terugbetaling overnamekost	0	0	500.000	500.000
94.11.04	Aanzuivering schuld t.g.v. niet uitbetaalde toelagen	0	0	0	0
	Totaal hoofdstuk 9	546.400	545.400	1.015.000	460.800
	Totaal der uitgaven Vastleggingskrediet	6.364.690 250.000	4.744.910 250.000	5.453.890 250.000	708.980 0
94.12.01	Voor orde : storting milieuheffingen MINA-fonds	6.514.000	6.514.000	6.300.000	0

(in duizenden franken)

Artikel	Omschrijving	Begr. 1994 met exploitatie	Begr. 1994 zonder exploitatie	Begr. 1994 begrotingscontrole	Verschil
	1. Lopende ontvangsten				
	<i>A. Verkoop niet duurzame goederen en diensten aan bedrijven en financiële instellingen</i>				
16.11.20	Verkoop plannen en lastenboeken	50	50	50	0
16.11.30	Verkoop oud materiaal	50	50	50	0
16.11.40	Studiewerk, labowerk en proeven	10	10	10	0
16.11.50	Transport	10	10	10	0
13.11.60	Rekuperatie kosten van energie, water, e.d.	2.500	2.500	2.500	0
13.11.70	Bijdrage voor zuivering en extern afvalwater	5.000	5.000	5.000	0
	Totaal hoofdstuk 1A	7.620	7.620	7.620	0
	<i>B. Verkoop niet duurzame goederen en diensten aan privaatrechterlijke instellingen en gezinnen</i>				
16.12.10	Ontvangsten keuken	1.200	1.200	1.200	0
16.12.30	Verkoop van consumptiebons	50	50	50	0
16.12.40	Toevallige ontvangsten	3.000	3.000	3.000	0
	Totaal hoofdstuk 1B	4.250	4.250	4.250	0
	<i>C. Verkoop niet duurzame goederen en diensten binnen de sektor overheid</i>				
16.21.10	Rekuperatie van bezoldigingen	1.660	1.660	1.660	0
	Totaal hoofdstuk 1C	1.660	1.660	1.660	0
	Totaal hoofdstuk 1	13.530	13.530	13.530	0
	2. Renté e.a. resultaten van vermogen				
	26. Renté van overheidsvorderingen				
26.11.01	Te ontvangen verwijlrentesten	0	0	0	0
26.12.01	Renté op beleggingen bij fin. inst.	1.000	1.000	1.000	0
	28. Overige resultaten van vermogen				
28.31.01	Verhuur van gronden en gebouwen	3.500	3.500	3.500	0
	Totaal hoofdstuk 2	4.500	4.500	4.500	0

(in duizenden franken)

Artikel	Omschrijving	Begr. 1994 met exploitatie	Begr. 1994 zonder exploitatie	Begr. 1994 begrotingscontrole	Vershil
3. Inkomensoverdrachten van andere sectoren					
38. Overige inkomensoverdrachten van bedrijven en financiële instellingen					
38.11.01	Bijdragen van bedrijven voor werkingskosten	10.000	10.000	10.000	0
38.31.01	Uitkering verzek. maatsch. — personeel	2.500	2.500	2.500	0
38.32.01	Uitkering verzek. maatsch. — materieel	2.860	2.860	2.860	
Totaal hoofdstuk 3		15.360	15.360	15.360	
4. Inkomensoverdrachten — sektor overheid					
49. Inkomstentransfers van andere entiteiten					
49.21.01	Dotatie Vlaamse Gemeenschap	0	0	0	0
49.22.01	Opbrengst milieuheffing 1990 (industr. bijdr.)	0	0	0	0
49.31.01	MINA-fonds	3.845.200	2.225.420	2.559.200	333.780
49.31.02	Toelagen interesten gemeenteleningen	36.000	36.000	36.000	0
49.31.03	Toelagen interesten gewestleningen	856.500	856.500	856.500	0
49.31.04	Reeds ontvangen dotatie MINA-fonds vorige jaren	0	0	45.200	45.200
Totaal hoofdstuk 4		4.737.700	3.117.920	3.496.900	376.980
5. Kapitaaloverdrachten van andere sectoren					
57. Kapitaaloverdrachten van bedrijven en financiële instellingen					
57.21.01	Rekuperatie van garantieverplichting	1.000	1.000	1.000	0
Totaal hoofdstuk 5		1.000	1.000	1.000	0
6. Kapitaaloverdrachten van de sektor overheid					
69. Kapitaaloverdrachten van andere entiteiten					
69.31.01	Investeringsubsidies Vlaams Gewest (Vastleggingskrediet)	997.500	997.500	997.500	0
		250.000	250.000	250.000	0
69.31.02	Toelagen aflossing gemeenteleningen	45.000	45.000	45.000	0
69.31.03	Toelagen interesten gewestleningen	430.100	430.100	430.100	
Totaal hoofdstuk 6		1.472.600	1.472.600	1.472.600	
Vastleggingskrediet		250.000	250.000	250.000	0

(in duizenden franken)

Artikel	Omschrijving	Begr. 1994 met exploitatie	Begr. 1994 zonder exploitatie	Begr. 1994 begrotings- controle	Verschil
	7. Desinvesteringen				
	<i>A. Verkoop duurzame onroerende goederen</i>				
76.11.01	Verkoop van gronden	0	0	0	0
76.21.01	Verkoop van water- en wegenbouwkundige werken	0	0	0	0
76.31.01	Verkoop van bestaande gebouwen	0	0	0	0
76.41.01	Rekuperatie van kosten m.b.t. investeringen	0	0	0	0
	Totaal hoofdstuk 7A	0	0	0	0
	<i>B. Verkoop duurzame roerende goederen</i>				
77.11.01	Verkoop van rollend materieel	0	0	0	0
77.21.01	Verkoop van ander rollend materieel en meubilair	0	0	0	0
	Totaal hoofdstuk 7B	0	0	0	0
	Totaal hoofdstuk 7	0	0	0	0
	9. Opnemng van overheidsschuld				
	<i>96. Opnemng van gevestigde overheidsschuld</i>				
96.11.01	Opname leningen — lange termijn	120.000	120.000	460.000	330.000
96.31.01	Opname gemeenschapsvoorschotten	0	0	0	0
	Totaal hoofdstuk 9	120.000	120.000	460.000	330.000
	Totaal der ontvangsten Vastleggingskrediet	6.384.690 250.000	4.744.910 250.000	5.453.890 250.000	708.880 0
99.21.01	Voor orde : ontvangsten milieuheffing	6.514.000	6.514.000	1.300.000	0

GRINDFONDS

Ontvangsten

(in miljoenen franken)

Rubriek	Aanwijzing van de rubrieken		
	HOOFDSTUK 42		
42.1	Ontvangsten ingevolge de toepassing van art. 15 §§ 4-5 van het decreet tot oprichting van het Grindfonds	200,0	
	HOOFDSTUK 45		
	Bijzondere ontvangsten		
45.1	Overdracht van saldi op 31.12.1994	—	
	HOOFDSTUK 46		
	Ontvangsten voor orde		
46.1	Diverse ontvangsten	—	
	Totaal voor de ontvangsten	200,0	

Uitgaven

Rubriek	Aanwijzing van de rubrieken	raming der vastleggingen	ordonnan- ceringen
	HOOFDSTUK 53		
	Betalingen aan derden ingevolge de uitoefening van de statutaire opdracht (artikel 5 van het decreet tot oprichting van het Grindfonds)		
53.1	Studies ter voorbereiding van de uitvoering van het grinddecreet	15,0	15,0
53.2	Herstructurering van de grindwinningszones ..	145,0	145,0
53.3	Werking van het sociaal fonds	20,0	20,0
53.4	Onderzoeksprogramma's voor de ontwikkeling van grindsubstituten	10,0	10,0
53.5	Algemene uitgaven van het grindcomité	10,0	10,0
	HOOFDSTUK 46		
46.1	Uitgaven voor orde	—	—
	Totaal voor de uitgaven	200,0	200,0

VLAAMS INFRASTRUCTUURFONDS VOOR
PERSOONSGEBONDEN AANGELEGENHEDEN

Ontvangsten

(in duizenden franken)

Rubriek	Aanwijzing van de rubrieken en hoofdstukken	
	HOOFDSTUK 1	
	Tussenkost van de Overheid	
00.1	Tussenkost van de Openbare Besturen	2.220.712
	HOOFDSTUK 2	
	Ontvangsten i.v.m. waarborgstelling	
00.1	Bijdragen i.v.m. de verleende waarborgen van het VIPA	2.500
00.2	Reservefonds i.v.m. de uitwinning van de waarborg	0
	HOOFDSTUK 3	
	Ontvangsten i.v.m. huurgelden	
00.1	Huurgelden OPZ Rekem en Geel	12.600
	HOOFDSTUK 4	
	Ontvangsten voor orde	
00.3	Liggende gelden	500
	Totalen voor ontvangsten	2.236.312

Artikel	Aanwijzing van de rubrieken en hoofdstukken	Begrotingsjaar 1994
	UITGAVEN	
	Specifieke uitgaven voor de eigen werking	
00.1	Allerhande uitgaven eigen aan de werking van het V.I.P.A.	454
	HOOFDSTUK 5	
	Vastleggingen voor en betalingen aan derden voortvloeiend uit kapitaalverrichtingen	
	Niet terugvorderbare tussenkost aan derden voor de aankoop, de bouw en verbouwingswerken alsook voor de kosten van de uitrusting en apparatuur van de ziekenhuizen, de centra voor geestelijke gezondheidszorg, de rustoorden, de instellingen voor gehandicapten en de diensten-centra	
01.2	a) vereffeningskredieten	
	Programma 41.3	534.505
	Programma 42.1	1.310.118
		25.000
		1.869.623

Artikel	Aanwijzing van de rubrieken en hoofdstukken	Begrotingsjaar 1994
	b) vastleggingskredieten Programma 42.1	1.578.959 25.000
	Programma 41.3	751.096
		2.355.055
01.03	Toelagen aan derden en als tussenkomst van het V.I.P.A. in de alternatieve financiering Programma 41.3 (rustoorden en serviceflats)	308.865
		308.865
01.04	Vastleggingen en betalingen voor onderhoudswerken aan de OPZ's Rekem en Geel	12.600
01.05	Vastleggingen en betalingen voor investeringen en onderhoudswerken en uitrustingen van de Gemeenschapsinstellingen voor de bijzondere jeugdzorg in Mol en Ruislede	24.725
01.06	Vastleggingen en betalingen voor het Centrum te Overijse voor opleiding en vervolmaking van de kaderleden	4.945
01.07	Niet terugvorderbare tussenkomsten aan derden voor de aankoop, de bouw en verbouwingswerken alsook voor de kosten van de uitrusting en apparatuur van de gezondheidscentra, de centra voor medisch schooltoezicht en de consultatiebureaus voor respiratoire aandoeningen.	
	a) Vereffeningskredieten	12.100
	b) Vastleggingskredieten	21.500
	Totalen voor hoofdstuk 6	
	a) vastleggingskredieten :	2.418.825
	b) vereffeningskredieten :	2.232.858
	HOOFDSTUK 6	
	Betalingen voortvloeiend uit de waarborgstelling	
	Betalingen bij uitwinning van de waarborg verleend door het Fonds	2.500
	HOOFDSTUK 7	
	Uitgaven voor orde	
00.1	Bestemming van de liggende gelden	500
00.2	Totalen voor de uitgaven	
	a) vastleggingskredieten	2.419.279
	b) vereffeningskredieten	2.236.312

**VLAAMS FINANCIERINGSFONDS
TOT HERSTEL VAN DE GEMEENTEFINANCIEN**

(in duizend frank)

ONTVANGSTEN		
Artikel	Aanwijzing van hoofdstuk	Begrotingsjaar 1994
46.02	Terugbetaling door het Gewest van de pensioenbijdrage die door het Vlaams Financieringsfonds in 1994 aan sommige gemeenten wordt toegekend	658.263
68.01	Annuititeit consolidatie stad Gent	767.334
68.02	Annuititeit consolidatie stad Antwerpen	6.000.000
68.03	Vervroegde terugbetaling door de stad Antwerpen	38.042.532
68.04	Vervroegde terugbetaling door de stad Gent	6.708.038
96.01	Lening op te nemen ter financiering van het debetsaldo van het Vlaams Financieringsfonds in rekening-courant	1.048.578
	TOTAAL	53.224.745
UITGAVEN		
21.01	Debetintresten verschuldigd aan het Gemeentekrediet van België op rekening-courant	50.000
21.02	Leningslasten op consolidatieleningen 90/94	2.214.206
43.01	Bijdrage in de financiering van de pensioenlasten van de stad Antwerpen	563.945
43.02	Bijdrage in de financiering van de pensioenlasten van de stad Gent	55.111
43.03	Bijdrage in de financiering van de pensioenlasten van de stad Oostende	39.207
61.01	Annuititeiten verschuldigd aan het Hulpfonds tot Financieel Herstel van de Gemeenten met betrekking tot de schuldvorderingen van de stad Gent	832.192
61.02	Annuititeiten verschuldigd aan het Hulpfonds tot Financieel Herstel van de Gemeenten met betrekking tot de schuldvorderingen van de stad Antwerpen	4.719.514
91.30	Vervroegde terugbetaling	44.750.570
	TOTAAL	53.224.745

TRADUCTION

[Mac — 36314]

F. 94 — 2918

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FLAMANDE

6 JUILLET 1994. — Décret ajustant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1994 (1)

Le Conseil flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1er. Les crédits inscrits à la division 1re, pour les dépenses relatives aux frais de fonctionnement de l'année budgétaire 1994 des organes et des services de la Communauté flamande, sont ajustés selon les indications détaillées figurant au tableau annexé au présent décret, à concurrence de :

Ajustements	Crédits non dissociés	Crédits dissociés	
		Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnement
Crédits supplémentaires de l'année en cours.....	7 412,0	17,2	258,5
Réductions.....	5 444,8	8,5	192,0
Crédits supplémentaires pour les années antérieures.....	125,7	—	—

Art. 2. Les crédits inscrits à la division 1re, pour les dépenses de l'année budgétaire 1994 relatives aux compétences accordées par les articles 127 à 129 de la Constitution, sont ajustés selon les indications détaillées figurant au tableau annexé au présent décret, à concurrence de :

Ajustements	Crédits non dissociés	Crédits dissociés	
		Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnement
Crédits supplémentaires de l'année en cours...	656,9	8,8	156,4
Réductions.....	4 153,9	101,3	133,0
Crédits supplémentaires pour les années antérieures.....	434,1	—	—

Art. 3. Les crédits inscrits à la division 1re, pour les dépenses de l'année budgétaire 1994 relatives aux compétences accordées par l'article 39 de la Constitution, sont ajustés selon les indications détaillées figurant au tableau annexé au présent décret, à concurrence de :

Ajustements	Crédits non dissociés	Crédits dissociés	
		Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnement
Crédits supplémentaires de l'année en cours.....	2 193,6	1 487,7	3 066,3
Réductions.....	8 516,5	1 247,7	3 161,6
Crédits supplémentaires pour les années antérieures.....	122,3	—	—

Art. 4. L'estimation des crédits variables de l'année budgétaire 1994 relatifs aux matières visées aux articles 127 à 129 de la Constitution est ajustée selon les indications détaillées figurant au tableau annexé au présent décret, à concurrence de :

(en millions de francs)	
Ajustements	339,7
Suppléments	139,9
Réductions	—

Art. 5. L'estimation des crédits variables de l'année budgétaire 1994 relatifs aux matières visées à l'article 39 de la Constitution est ajustée selon les indications détaillées figurant au tableau annexé au présent décret, à concurrence de :

(en millions de francs)	
Ajustements	200,0
Suppléments	25,0
Réductions	—

Art. 6. § 1er. L'article 8, lettre k), du décret du 22 décembre 1993 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1994 est modifié comme suit :

« k) les avances de fonds peuvent être affectées au paiement de toute créance résultant des marchés publics qui ne doivent pas être soumis au visa préalable du Contrôleur des Engagements; ».

§ 2. L'article 8, lettre g), du décret précité du 22 décembre 1993 est remplacé par la disposition suivante :

« g) le comptable extraordinaire de la « Administratie Hoger Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek » (Administration de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique) est autorisé à utiliser des avances de fonds pour le paiement des frais de déplacement de personnes venant de l'étranger ou se rendant à l'étranger, quel qu'en soit le montant; ».

Art. 7. L'article 9, lettre g), du décret du 22 décembre 1993 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1994 est modifié comme suit :

« g) les amortissements des capitaux et intérêts prévus sous la division organique 24, programme 80. ».

Art. 8. L'article 10, alinéa 1er, du décret du 22 décembre 1993 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1994 est complété comme suit :

division organique	programme	allocation de base
35	40	12,25
51	10	01,04

Art. 9. L'article 11 du décret du 22 décembre 1993 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1994 est complété comme suit :

division organique	programme	allocation de base
06	10	12,19
24	10	01,01
24	40	12,10
63	40	12,23

(1) Session 1993-1994.

Documents. — Projet de décret : 19 - n° 1. — Justification : 13, - n° 1. — Budget administratif ajusté : 20 - n°s 1 et 2. — Rapport de la Cour des comptes : 21 - n° 1. — Amendements : 19 - n° 2. — Rapports à la Commission des Finances et du Budget : 19 - n°s 2-A à 3-J. — Amendements : 19 - n° 4. — Rapport au nom de la Commission des Finances et du Budget : 19 - n° 5 + Annexe. — Amendements : 19 - n° 6.

Annales. — Discussion et adoption. Séances des 14, 15 et 28 juin 1994.

Art. 10. § 1er. Les libellés de l'article 13, § 1er, du décret du 22 décembre 1993 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1994 sont modifiés comme suit :

Division organique 12. Programme 10
— Allocation de base 35.02 — Subventions à des personnes, des associations et des institutions en Belgique et à l'étranger

Division organique 33. Programme 20
— Allocation de base 33.25 — Subventions à l'Institut pour l'Encouragement de la Recherche scientifique dans l'Industrie et l'Agriculture et à l'ayant droit du « Vlaams instituut voor de bevordering van het wetenschappelijk-technologisch onderzoek in de industrie » (Institut flamand pour la promotion de la recherche scientifique-technologique dans l'industrie)

Division organique 51. Programme 10
— Allocation de base 43.02 — Subventions dans le cadre du soutien à la pêche maritime et à l'aquaculture
— Allocation de base 01.04 — Dépenses diverses dans le cadre de la promotion du travail partiel et du Plan flamand de l'Emploi

Division organique 53. Programme 10
— Allocation de base 01.01 — Contribution aux charges de la dette de la ville d'Anvers

Division organique 62. Programme 20
— Allocation de base 33.05 — Subvention à l'a.s.b.l. « Stichting Vlaams Erfgoed »

Les montants prévus à l'article 13, § 1er, du décret du 22 décembre 1993 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1994 sont ajustés comme suit :

Division organique 11. Programme 10

		(en millions de francs)	
01.01	Dépenses de toute nature relatives aux initiatives spéciales concernant Bruxelles	C.E.	58,7
		C.O.	55,0
01.02	Subvention à un émetteur de télévision régional non public		30,4
01.03	Subvention au « Festival des Arts international »		39,7

Division organique 43. Programme 10

33.02	Subventions aux maisons et aux centres de la jeunesse		51,0
33.03	Subventions aux initiatives de formation des jeunes travailleurs et des jeunes demandeurs d'emploi		69,3
33.06	Subventions aux groupements de jeunes qui pratiquent les arts en amateurs		4,0
33.07	Subventions aux ateliers de musique pour jeunes		8,0
33.08	Subventions aux ateliers pour jeunes et pour enfants		8,3
33.09	Subventions aux associations régionales de la jeunesse		16,7
33.11	Subventions aux initiatives en faveur de la jeunesse défavorisée		102,5
33.32	Subventions à l'a.s.b.l. JINT, organisme de coordination d'activités internationales pour les jeunes		9,0
63.06	Subventions d'équipement	C.E.	0,0
		C.O.	4,8
01.03	Dépenses dans le cadre de la coopération culturelle internationale		10,1

Division organique 43. Programme 20

33.12	Subventions aux organisations néerlandophones favorisant la lecture publique et les bibliothèques publiques		12,9
-------	---	--	------

33.13	Subventions aux organisations et institutions d'éducation populaire et de formation des cadres		30,4
33.31	Subventions à l'a.s.b.l. « Progebraille »		10,8
33.32	Subventions à l'a.s.b.l. « Contact- en Cultuurcentrum »		25,6
33.39	Subvention à l'a.s.b.l. « Intercultureel Centrum voor Migranten »		8,8
33.41	Subvention à l'a.s.b.l. « Belgische Mediahoek »		14,6
33.55	Subvention destinée à l'animation culturelle dans les centres de vacances agréés		10,1
33.64	Subvention au « Centrum voor Amateurkunsten »		20,2
01.03	Dépenses dans le cadre de la coopération culturelle internationale		9,1
63.05	Subventions d'acquisition	C.E.	80,0
		C.O.	90,2

Division organique 44. Programme 10

01.01	Subventions exceptionnelles afin de promouvoir le fonctionnement des musées		14,9
33.50	Subvention d'équipement au « Museum voor Hedendaagse Kunst » de Gand	C.E.	
		C.O.	
33.54	Subventions aux musées privés		8,3
34.01	Subventions aux créateurs d'œuvres plastiques		14,9
43.02	Subventions aux musées publics et à des institutions similaires		19,8

Division organique 44. Programme 20

33.09	Subvention pour la gestion à l'a.s.b.l. « De Singel »		42,6
33.11	Subventions pour l'encouragement de la vie musicale		21,0
33.20	Subventions aux associations littéraires, aux manifestations		16,9
33.23	Subventions à la danse-théâtre et aux centres de danse		59,8
33.24	Subventions aux projets de danse-théâtre		12,9
33.28	Subventions aux centres artistiques		101,1
33.29	Subvention à l'a.s.b.l. « De Singel »		66,0
33.33	Subventions au théâtre musical		14,9
33.34	Subventions pour le théâtre littéraire et gestuel	C.E.	611,0
		C.O.	615,1
33.35	Subventions aux projets relatifs au théâtre littéraire et gestuel		15,2
33.36	Subventions relatives aux mesures de transition auxquelles certaines organisations d'art dramatique d'expression néerlandaise sont assujetties	C.E.	42,5
		C.O.	42,1
33.40	Subvention à l'a.s.b.l. « Vlaamse Operastichting »		389,8
33.42	Subvention à l'a.s.b.l. « Koninklijk Ballet van Vlaanderen »		231,5
33.43	Subvention à l'a.s.b.l. « Philharmonie van Vlaanderen »		161,9
33.44	Subventions aux différentes sections du « Festival van Vlaanderen »		39,7
33.46	Subventions aux orchestres et ensembles permanents		72,3
33.48	Subventions au « Vlaams Theaterinstituut »		13,7
33.49	Subventions à divers théâtres bruxellois		67,8
34.01	Subventions aux auteurs d'œuvres littéraires		20,8

34.03 — Subventions relatives aux honoraires additionnels de revues et de livres littéraires.....	7,0
Division organique 44. Programme 40	
01.03 — Dépenses diverses relatives aux ambassadeurs culturels	90,6
Division organique 49. Programme 30	
41.03 — Dotation supplémentaire à la BRTN....	139,7
41.04 — Dotation à la BRTN relative aux tiers agréés	71,8

§ 3. Dans les limites des allocations de base en question, les subventions mentionnées ci-après peuvent être accordées :

Division organique 33. Programme 10	
33.01 — Subventions relatives à la coopération internationale	
Division organique 33. Programme 20	
— Allocation de base 33.49 — Subvention relative à la « Interuniversitair Centrum voor Onderwijsrecht » dont la création est envisagée	
Division organique 34. Programme 20	
— Allocation de base 44.67 — Subventions forfaitaires — Subventions de fonctionnement U.G.O.	

Division organique 44. Programme 20 (en millions de francs)	
33.21 — Subventions à l'a.s.b.l. « Behoud de Begeerte ».....	2,0
33.70 — Subventions à l'a.s.b.l. « Zamu ».....	0,6

Division organique 41. Programme 80
— Allocation de base 01.05 — Dépenses dans le cadre de la politique relative aux défavorisés aux fins de l'exécution du plan de garantie d'emploi pour les jeunes

Division organique 43. Programme 10 (en millions de francs)	
33.12 — Subventions aux associations de la jeunesse relatives à la sécurité routière.....	5,0

Art. 11. L'article 19, alinéa 1er, du décret du 22 décembre 1993 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1994 est modifié comme suit :

« Les droits de tirage à répartir conformément au décret du 20 mars 1991 relatif au Fonds d'investissement pour la répartition des subventions en faveur de certains investissements immobiliers effectués dans la Communauté flamande et la Région flamande par les provinces, les communes ou la Commission communautaire flamande ou à leur initiative sont fixés, pour l'année budgétaire 1994, à 4 274 300 000 F, dont 60 000 000 F pour les matières communautaires de Bruxelles-Capitale.

Le Ministre flamand qui a les Affaires intérieures dans ses attributions est autorisé à payer, au Crédit communal de Belgique, les charges d'intérêt des avances prélevées sur les droits de tirage au cours de l'année budgétaire. »

Art. 12. L'autorisation d'engagement relative au « BLOSO » (Commissariat général flamand de Promotion de la Culture physique, du Sport et de la Récréation en plein Air) prévue à l'article 20 du décret du 22 décembre 1993 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1994 est diminuée de 1 100 000 F et s'élève par conséquent à 98 900 000 F.

Art. 13. L'autorisation d'engagement relative au « VCGT » (Commissariat général flamand au Tourisme) prévue à l'article 21, § 1er, du décret du 22 décembre 1993 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1994 est ajustée comme suit :

— le montant de 249 000 000 F relatif aux subventions d'investissement est diminué de 2 700 000 F et s'élève par conséquent à 246 300 000 F;

— le montant de 111 000 000 F relatif aux investissements du Commissariat général lui-même est diminué de 1 200 000 F et s'élève par conséquent à 109 800 000 F.

Art. 14. L'autorisation d'engagement relative au « VFSIPH » (Fonds flamand pour l'intégration sociale des personnes handicapées) prévue à l'article 24 du décret du 22 décembre 1993 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1994 est diminuée de 113 900 000 F et s'élève par conséquent à 1 179 600 000 F.

Art. 15. L'article 30 du décret du 22 décembre 1993 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1994 est remplacé par la disposition suivante :

« § 1er. Le Ministre flamand de l'Environnement et du Logement est autorisé à prendre l'engagement d'octroyer, à la « Vlaamse Huisvestingsmaatschappij (Société flamande du Logement) ou aux sociétés locales de logement social agréées, des subventions à concurrence des montants mentionnés ci-après, à titre d'intervention de la Région flamande dans le financement du programme d'investissement de la « Vlaamse Huisvestingsmaatschappij » :

— secteur logements en location :	1 526 600 000 F;
— secteur acquisition de propriété :	619 500 000 F.

Le Ministre flamand des Finances et du Budget, des Etablissements de santé, de l'Aide sociale et de la Famille, est autorisé à accorder, sur la proposition du Ministre flamand ayant l'environnement dans ses attributions, la garantie de la Région flamande, limitée à 90%, aux prêts à contracter par la « Vlaamse Huisvestingsmaatschappij » pour le financement de son programme d'investissement, à concurrence des montants suivants :

— secteur logements en location :	685 800 000 F;
— secteur acquisition de propriété :	1 592 900 000 F.

§ 2. Le Ministre flamand de l'Environnement et du Logement est autorisé à prendre l'engagement d'octroyer, à la « Vlaamse Huisvestingsmaatschappij » ou aux sociétés locales de logement social agréées, des subventions pour un montant de 466 millions de francs, à titre d'intervention de la Région flamande dans le financement du programme d'investissement spécial de la « Vlaamse Huisvestingsmaatschappij », dans le cadre du programme d'embauche pour l'année budgétaire 1994. »

Art. 16. § 1er. Dans le texte néerlandais des articles 37, 38, §§ 4 et 5, 39, 40, 41 et 42 du décret du 22 décembre 1993 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1994, les mots « over te dragen » sont remplacés par les mots « over te schrijven ».

§ 2. Dans le texte néerlandais de l'article 38, § 5, les mots « overdracht van » et « overdracht naar » sont remplacés par les mots « over te schrijven van » et « overschrijving naar ».

Art. 17. L'article 47 du décret du 22 décembre 1993 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1994 est complété par un alinéa 2, rédigé comme suit :

« Le Ministre flamand qui a les finances et le budget dans ses attributions est autorisé à effectuer des transferts entre les allocations de base ayant trait aux charges d'intérêt et d'amortissement dans les limites des crédits ouverts sous la division organique 24, programme 80. »

Art. 18. Dans l'article 48 du décret du 22 décembre 1993 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1994, le tableau figurant à l'alinéa 2 est remplacé par le tableau suivant :

division organique	programmes
31	10
31	20
32	10
33	10
34	10,20
35	20,40

Art. 19. Dans l'article 51, l'alinéa 2, du décret du 22 décembre 1993 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1994, les mots suivants sont supprimés : « 41.11, 44.68 et 43.48 des programmes 10 et 20 de la division organique 31 ».

Art. 20. L'article 52 du décret du 22 décembre 1993 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1994 est remplacé par la disposition suivante :

« Le crédit provisionnel inscrit sous l'allocation de base 00.09 du programme 20 de la division organique 36 peut être utilisé pour le paiement du précompte professionnel et des cotisations sociales prélevés

sur la prime de fin d'année du personnel enseignant et payables au cours de l'année budgétaire. Ce crédit peut être réparti, selon les besoins, entre les divisions organiques, les programmes et les allocations de base appropriés du budget général des dépenses de la Communauté flamande, moyennant l'accord du Ministre flamand des Finances et du Budget. ».

Art. 21. Les articles 61, 62, 63 et 64 du décret du 22 décembre 1993 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1994 sont rapportés.

Art. 22. § 1er. L'article 68 du décret du 22 décembre 1993 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1994 est complété comme suit :

« 48° le « Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden » (VIPA) (Fonds flamand de l'infrastructure affectée aux matières personnalisables). ».

§ 2. Dans l'article 68 du décret précité, les libellés des points 16° et 40° sont modifiés comme suit :

« 16° la « Vlaamse Huisvestingsmaatschappij » ou les sociétés locales de logement social agréées par la « Vlaamse Huisvestingsmaatschappij »

40° l'Institut pour l'Encouragement de la Recherche scientifique dans l'Industrie et l'Agriculture et son ayant droit, le « Vlaams instituut voor de bevordering van het wetenschappelijk-technologisch onderzoek in de industrie ».

Art. 23. L'article 69 du décret du 22 décembre 1993 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1994 est complété comme suit :

« § 5. Sans préjudice des dispositions de l'article 50 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat et des règles définies à l'article 23 de la loi du 15 mai 1846, sont dispensées du visa préalable de la Cour des Comptes les allocations octroyées dans le cadre de la promotion du travail à temps partiel et du Plan flamand de l'Emploi. ».

Art. 24. L'article 72 du décret du 22 décembre 1993 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1994 est modifié comme suit :

« Le Ministre flamand ayant la fonction publique dans ses attributions est autorisé à procéder à des recrutements imputables à l'allocation de base 11.05 du programme 99.1 dont les charges budgétaires ne peuvent dépasser un montant de 80,0 millions de francs en 1994.

La répercussion budgétaire des recrutements visés à l'alinéa 1er, calculée en fonction des charges salariales globales d'une année entière des équivalents à temps plein, ne peut excéder un montant de 160,0 millions de francs sur une base annuelle.

Le Ministre flamand ayant la fonction publique dans ses attributions est autorisé également à procéder à des recrutements imputables à la même allocation de base à concurrence d'un montant de 60,0 millions de francs, calculé en fonction des charges salariales globales d'une année entière des équivalents à temps plein.

Le Ministre flamand qui a la fonction publique dans ses attributions est autorisé à transférer les crédits de l'allocation de base 11.05 du programme 99.1, en tout ou en partie, à l'allocation de base 11.03 du programme 99.1, moyennant l'accord du Ministre flamand ayant les finances et le budget dans ses attributions. ».

Art. 25. Dans l'article 88 du décret du 22 décembre 1993 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1994, le transfert relatif au programme 63.10 est modifié comme suit :

Programme	de	à
63.10	14.08	34.02 (allocation de base dissociée)
	14.09	34.02 (allocation de base dissociée)

Art. 26. L'article 90 du décret du 22 décembre 1993 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1994 est remplacé par la disposition suivante :

« En ce qui concerne le « Fonds voor de Economische Expansie en de Regionale Reconvertie - Middelgrote en Grote Ondernemingen » (Fonds d'Expansion économique et de Reconversion régionale - Moyennes et grandes Entreprises), le « Fonds voor de Economische Expansie en de Regionale Reconvertie - Kleine Ondernemingen » (Fonds d'Expansion économique et de Reconversion régionale - Petites Entreprises) et le « Fonds voor het Industrieel Onderzoek in Vlaanderen » (Fonds pour la

Recherche industrielle en Flandre), le Ministre flamand de l'Economie, des petites et moyennes Entreprises, de la Politique scientifique, de l'Energie et des Relations extérieures est autorisé à engager des dépenses inférieures ou égales à 20 000 000 F dans le cadre de la politique sociale, économique et régionale du Gouvernement flamand. ».

Art. 27. Le montant de la dotation supplémentaire à la BRTN, prévue à l'article 95 du décret du 22 décembre 1993 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1994 est diminué de 2 200 000 F et s'élève par conséquent à 21 1 500 000 F.

Art. 28. § 1er. L'article 97, alinéa 2 (MINA), du décret du 22 décembre 1993 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1994 est modifié comme suit :

« Le budget s'élève à 16 006 600 000 F pour les recettes et à 16 006 600 000 F pour les dépenses. ».

§ 2. Le montant de l'autorisation d'engagement prévue au dernier alinéa de l'article 97 précité est diminué de 29 000 000 F et s'élève par conséquent à 16 066 200 000 F.

Art. 29. Le budget des services à gestion séparée d'assistance spéciale à la jeunesse « De Zande » et « De Kempen » visé à l'article 98 du décret du 22 décembre 1993 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1994 est modifié selon les indications figurant sous la Division III du présent décret.

Art. 30. L'article 99, alinéa 2 (service à gestion séparée « Hogere Zeevaartschool » [École supérieure de Navigation]), du décret du 22 décembre 1993 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1994 est modifié comme suit :

« Le budget s'élève à 55 287 241 F pour les recettes courantes et à 54 800 000 F pour les dépenses courantes; les recettes de capital sont estimées à 15 699 812 F, les dépenses de capital à 15 600 000 F. ».

Art. 31. L'article 100, alinéa 2 (service à gestion séparée « Luchthaven Antwerpen » [Aéroport d'Anvers]), du décret du 22 décembre 1993 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1994 est modifié comme suit :

« Le budget s'élève à 100 000 000 F pour les recettes et à 100 000 000 F pour les dépenses. ».

Art. 32. L'article 101, alinéa 2 (service à gestion séparée « Luchthaven Oostende » [Aéroport d'Ostende]), du décret du 22 décembre 1993 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1994 est modifié comme suit :

« Le budget s'élève à 144 200 000 F pour les recettes et à 144 200 000 F pour les dépenses. ».

Art. 33. L'article 102, alinéa 2 (service à gestion séparée « Archeologisch Patrimonium » [Patrimoine archéologique]), du décret du 22 décembre 1993 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1994 est modifié comme suit :

« Le budget s'élève à 47 500 000 F pour les recettes et à 47 500 000 F pour les dépenses. ».

Art. 34. § 1er. L'article 103, § 1er, alinéa 2, (service à gestion séparée « Vlaams Infrastructuurfonds » [Fonds flamand d'Infrastructure]), du décret du 22 décembre 1993 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1994 est modifié comme suit :

« Le budget s'élève à 5 175 100 000 F pour les recettes et à 4 533 900 000 F pour les dépenses. ».

§ 2. L'énumération d'articles figurant au § 2 de l'article 103 précité est modifiée comme suit :

II. A. 20

II. A. 22

II. A. 25

II. B. 1

§ 3. Le service à gestion séparée « Vlaams Infrastructuurfonds » est autorisé à engager, à charge de son budget, un montant plafonné à 5 175 100 000 F.

Cette autorisation est majorée à concurrence des montants non engagés le 31 décembre 1993 et disponibles sur les crédits d'engagement de 1993 du programme horizontal d'Investissements, pour ce qui est des programmes 62.1, 63.1, 64.1, 64.2 et 64.3 du budget général des dépenses de 1993.

Les montants mentionnés à l'alinéa 1er du présent § 3 sont fixés par un arrêté pris conjointement par les ministres flamands ayant respectivement les travaux publics et les finances et le budget dans leurs attributions et peuvent uniquement être affectés à l'article II A 14 du budget du service à gestion séparée « Vlaams Infrastructuurfonds ».

Art. 35. L'article 104, alinéa 2 (service à gestion séparée « De Brakke Grond »), du décret du 22 décembre 1993 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1994 est modifié comme suit :

« Le budget s'élève à 29 900 000 F pour les recettes et à 29 900 000 F pour les dépenses. ».

Art. 36. L'article 105, alinéa 2 (service à gestion séparée « Château de Gaasbeek »), du décret du 22 décembre 1993 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1994 est modifié comme suit :

« Le budget s'élève à 10 806 230 F pour les recettes et à 10 806 230 F pour les dépenses. ».

Art. 37. L'article 106, alinéa 2 (service à gestion séparée « K.M.S.K.A. » [Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers]), du décret du 22 décembre 1993 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1994 est modifié comme suit :

« Le budget s'élève à 73 700 000 F pour les recettes et à 73 700 000 F pour les dépenses. ».

Art. 38. L'article 107, alinéa 4 (service à gestion séparée « Fonds Financier Urgentieplan » [Fonds de Financement du Plan d'Urgence]), du décret du 22 décembre 1993 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1994 est remplacé par la disposition suivante :

« Le solde de l'autorisation d'engagement, reporté à l'année budgétaire 1994 en application de l'article 12 du décret du 22 décembre 1993 portant le second ajustement du budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1993, peut être augmenté de 7,5 % de la somme des produits :

— des montants d'amortissement, au cours d'une année déterminée, des emprunts visés à l'article 41, § 1er, du décret du 25 juin 1992 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1992 et contractés irrévocablement en 1994 par la « Vlaamse Huisvestingsmaatschappij » et la s.a. Habifin d'une part;

— et de la différence, en nombre d'années, entre l'année budgétaire 2015 et l'année budgétaire dont question d'autre part.

Le solde de l'autorisation d'engagement disponible le 31 décembre 1994 peut être reporté à l'année budgétaire 1995. ».

Art. 39. L'article 110, alinéa 2 (« O.V.A.M. » [Société publique des Déchets]), du décret du 22 décembre 1993 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1994 est modifié comme suit :

« Le budget s'élève à 1 724 400 000 F pour les recettes et à 1 724 400 000 F pour les dépenses. ».

Art. 40. L'article 111 (« Vlaams Fonds voor de Bouw van Ziekenhuizen en Medisch-sociale Instellingen » [Fonds flamand de Construction d'Institutions hospitalières et médico-sociales]), du décret du 22 décembre 1993 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1994 est modifié comme suit :

« Le budget ajusté de l'année 1994 du « Vlaams Fonds voor de Bouw van Ziekenhuizen en Medisch-sociale Instellingen », figurant en annexe au présent décret, est approuvé.

Le budget s'élève à 3 493 975 000 F pour les recettes et les dépenses. Les recettes et les dépenses relatives aux contrats de bail avec les hôpitaux psychiatriques publics sont évaluées à 12 600 000 F.

Les recettes et les dépenses pour ordre sont évaluées à 500 000 F.

Les recettes et les dépenses relatives à la garantie accordée par le « Vlaams Fonds voor de Bouw van Ziekenhuizen en Medisch-sociale Instellingen » sont évaluées à 184 500 000 F.

Le « Vlaams Fonds voor de Bouw van Ziekenhuizen en Medisch-sociale Instellingen » est autorisé à engager, à charge de l'article 01.2.B du budget de 1994, un montant de 1 722 541 000 F, qui sera affecté aux engagements fractionnés par lots prévus pour les hôpitaux. Le Fonds flamand est autorisé à procéder à des liquidations à concurrence d'un montant de 1 453 682 000 F, à charge de l'article 01.2.A.

En outre, le « Vlaams Fonds voor de Bouw van Ziekenhuizen en Medisch-sociale Instellingen » est autorisé à engager, à charge de l'article 01.2.B de son budget de 1994, un montant de 751 096 000 F pour

les structures destinées aux personnes âgées et à procéder à des liquidations à concurrence d'un montant de 534 505 000 F, à charge de l'article 01.2.A.

Le « Vlaams Fonds voor de Bouw van Ziekenhuizen en Medisch-sociale Instellingen » est autorisé à engager et liquider, à charge des articles 01.05 et 01.06 de son budget de 1994, un montant de 24 725 000 F destiné aux établissements communautaires du « Fonds voor Bijzondere Jeugdbijstand » (Fonds d'Assistance spéciale à la Jeunesse), un montant de 4 945 000 F pour le « Centrum voor Opleiding » (Centre de Formation) d'Overijse et un montant de 12 600 000 F pour l'entretien incombant au propriétaire des établissements publics de Geel et Rekem.

Le « Vlaams Fonds voor de Bouw van Ziekenhuizen en Medisch-sociale Instellingen » est autorisé également à prendre l'engagement de payer, à l'échéance et dans un délai maximum de vingt ans, les intérêts et les amortissements des prêts accordés par le Crédit Communal de Belgique ou la CGER (hôpitaux universitaires) en remplacement de la subvention visée à l'article 6 de la loi du 6 juillet 1973 modifiant la loi du 23 décembre 1963 relative aux hôpitaux.

L'intervention du « Vlaams Fonds voor de Bouw van Ziekenhuizen en Medisch-sociale Instellingen » dans les frais d'amortissement des emprunts contractés pour le financement de travaux relatifs aux structures destinées aux personnes âgées et aux établissements de santé s'élève à 617 564 000 F au total. L'intervention dans les charges d'intérêt des emprunts contractés par des tiers pour le financement de ces travaux s'élève à 660 500 000 F.

Les programmes de construction prévus à l'article 5 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 25 novembre 1992 portant les règles et montants en matière d'intervention dans les frais de location-vente ou de crédit-bail ou de préfinancement pour la construction, l'aménagement et la mise en service de résidences-services, de complexes résidentiels proposant des services et de maisons de repos sont entérinés.

Le plafond global de l'autorisation est égal à l'intervention de la Communauté flamande, calculée par unité de logement conformément à l'article 5 des arrêtés précités du Gouvernement flamand et multipliée par le nombre d'unités de logement fixé dans les programmes de construction.

Les soldes du budget du « Vlaams Fonds voor de Bouw van Ziekenhuizen en Medisch-sociale Instellingen » sont transférés article par article au budget de 1994 du « Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden », à partir de la date d'entrée en vigueur du décret du 23 février 1994 portant création du « Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden ». Le fonds de réserve relatif à l'éviction de la garantie et aux fonds en souffrance est également transféré. ».

Art. 41. L'article 112 du décret du 22 décembre 1993 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1994 est modifié comme suit :

« Le budget de l'année 1994 du « Fonds voor de Economische Expansie en de Regionale Reconvertie - Middelgrote en Grote Ondernemingen », figurant en annexe au présent décret, est approuvé.

Le budget s'élève à 8 402 500 000 F pour les recettes et à 8 402 500 000 F pour les dépenses.

Les recettes et les dépenses pour ordre sont évaluées à 1 000 000 F.

Le « Fonds voor de Economische Expansie en de Regionale Reconvertie » est autorisé à engager, à charge de son budget, un montant de 2 958 700 000 F. ».

Art. 42. L'article 113, alinéa 2 (« Fonds voor de Economische Expansie en de Regionale Reconvertie - Kleine Ondernemingen »), du décret du 22 décembre 1993 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1994 est modifié comme suit :

« Le budget s'élève à 3 979 600 000 F pour les recettes et à 3 979 600 000 F pour les dépenses. ».

Art. 43. L'article 114, alinéa 2 (« Fonds voor het Industrieel Onderzoek in Vlaanderen »), du décret du 22 décembre 1993 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1994 est modifié comme suit :

« Le budget s'élève à 2 245 200 000 F pour les recettes et pour les dépenses.

L'autorisation d'engagement prévue à l'alinéa 4 est diminuée de 150 000 000 F et s'élève par conséquent à 2 150 000 000 F. ».

Art. 44. L'article 116, § 1er, du décret du 22 décembre 1993 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1994 est modifié comme suit :

« § 1er. Le budget du « Fonds voor Bijzondere Jeugdbijstand », figurant en annexe au présent décret, est approuvé. Le budget s'élève à 5 257 200 000 F pour les recettes et à 5 257 200 000 F pour les dépenses. Les recettes et les dépenses pour ordre sont évaluées à 0 F.

Art. 45. L'article 118, alinéa 2 (Fonds « Film in Vlaanderen ») [Fonds « Le Cinéma en Flandre »], du décret du 22 décembre 1993 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1994 est modifié comme suit :

« Le budget s'élève à 306 100 000 F pour les recettes et à 306 100 000 F pour les dépenses.

L'autorisation d'engagement prévue à l'alinéa 4 est diminué de 2 100 000 F et s'élève par conséquent à 306 100 000 F.

Art. 46. L'article 119, alinéa 2 (« Vlaamse Milieumaatschappij » [Société flamande de l'Environnement]), du décret du 22 décembre 1993 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1994 est modifié comme suit :

« Le budget s'élève, à 5 453 890 000 F pour les recettes et à 5 453 890 000 F pour les dépenses. ».

L'article 119, alinéa 3, est modifié comme suit :

« Les recettes et les dépenses pour ordre sont évaluées à 6 300 000 000 F. ».

Art. 47. L'article 120 du décret du 22 décembre 1993 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1994 est complété comme suit :

« Les crédits désengagés du budget de l'année 1993 du « Landbouw-investeringsfonds » (Fonds flamand d'Investissement agricole) peuvent être imputés sur l'autorisation d'engagement à concurrence d'un montant de 71 500 000 F. ».

Art. 48. Le budget de l'année 1994 du « Grindfonds » (Fonds gravier), figurant en annexe au présent décret, est approuvé.

Le budget s'élève à 200 000 000 F pour les recettes et à 200 000 000 F pour les dépenses.

Les recettes et les dépenses pour ordre sont évaluées à 0 F.

Art. 49. Le budget de l'année 1994 du « Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden » (VIPA), figurant en annexe au présent décret, est approuvé.

Le budget s'élève à 2 236 312 000 F pour les recettes et pour les dépenses. Les recettes relatives aux contrats de bail avec les hôpitaux psychiatriques publics sont évaluées à 12 600 000 F.

Les recettes et les dépenses relatives à la garantie accordée par le « Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden » sont évaluées à 2 500 000 F.

Le « Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden » est autorisé à engager, à charge de l'article 01.2.B, un montant de 1 578 959 000 F, qui sera affecté aux engagements fractionnés par lots prévus pour les hôpitaux. Le VIPA est autorisé à procéder à des liquidations à concurrence d'un montant de 1 310 118 000 F, à charge de l'article 01.2.A.

Le « Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden » est autorisé à engager, à charge de l'article 01.2.B, un montant de 25 000 000 F, qui sera affecté aux engagements fractionnés par lots prévus pour les services de santé mentale. Le VIPA est autorisé à procéder à des liquidations à concurrence d'un montant de 24 725 000 F, à charge de l'article 01.2.A.

En outre, le « Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden » est autorisé à engager, à charge de l'article 01.02.B de son budget de 1994, un montant de 751 096 000 F pour les structures destinées aux personnes âgées et à procéder à des liquidations à concurrence d'un montant de 534 505 000 F, à charge de l'article 01.02.A.

Le « Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden » est autorisé à engager et liquider, à charge des articles 01.05 et 01.06 de son budget de 1994, un montant de 24 725 000 F destiné aux établissements communautaires du « Fonds voor Bijzondere Jeugdbijstand », un montant de 4 945 000 F pour le « Centrum voor Opleiding » (Centre de Formation) d'Overijse et un montant de 12 600 000 F pour l'entretien incombant au propriétaire des établissements publics de Geel et Rekem.

Le « Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden » est autorisé à engager, à charge de l'article 01.07.B, un montant de 22 549 000 F, qui sera affecté aux engagements fractionnés par lots prévus

pour les centres de santé, les centres d'inspection médicale scolaire et les dispensaires pour les maladies des voies respiratoires. Le VIPA est autorisé à procéder à des liquidations à concurrence d'un montant de 12 100 000 F, à charge de l'article 01.07.A.

Les programmes de construction prévus à l'article 5 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 25 novembre 1992 portant les règles et montants en matière d'intervention dans les frais de location-vente ou de crédit-bail ou de préfinancement pour la construction, l'aménagement et la mise en service de résidences-services, de complexes résidentiels proposant des services et de maisons de repos sont entérinés.

Le « Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden » est autorisé enfin à procéder à des liquidations à concurrence d'un montant de 308 865 000 F, à charge de l'article 01.03, dans le cadre de l'arrêté du 25 novembre 1992 du Gouvernement flamand (financement alternatif).

Le plafond global de l'autorisation est égal à l'intervention de la Communauté flamande, calculée par unité de logement conformément à l'article 5 des arrêtés précités du Gouvernement flamand et multipliée par le nombre d'unités de logement fixé dans les programmes de construction.

Art. 50. § 1er. A partir de la date d'entrée en vigueur du décret relatif à l'infrastructure affectée aux matières personnalisables, l'organisme « Kind en Gezin » (Enfance et Famille) est subrogé aux droits et obligations du Ministère de la Communauté flamande, en ce qui concerne les engagements contractés, pour les crèches uniquement, en vertu de l'arrêté du 13 juin 1984 du Gouvernement flamand relatif à l'octroi de subventions pour la construction et l'équipement de crèches, pouponnières, centres d'accueil pour enfants et maisons maternelles.

A la division organique 41, programme 40, les soldes des crédits d'ordonnancement sur les allocations de base 52.01 et 63.02 sont transférés à l'allocation de base 61.01 et le solde des crédits d'engagement sur l'allocation de base 52.01 est transféré à l'allocation de base 99.11, à partir de la date d'entrée en vigueur du décret précité.

§ 2. L'organisme « Kind en Gezin » est autorisé, conformément au décret relatif à l'infrastructure affectée aux matières personnalisables, à engager un montant de 61 100 000 F au maximum, en vue de l'octroi de subventions pour l'acquisition, la construction, la transformation, l'agrandissement et l'équipement des crèches.

Art. 51. § 1er. L'arrêté du Gouvernement flamand du 23 décembre 1993 relatif à la redistribution des allocations de base à l'intérieur du programme 41.80 n'est pas sanctionné.

§ 2. L'engagement provisionnel pris au cours de l'année budgétaire 1993 sur l'allocation de base 01.05, programme 41.80, est annulé à cet effet dans la comptabilité des dépenses engagées.

§ 3. Les soldes des crédits d'engagement et d'ordonnancement à concurrence de 98 700 900 F pour l'année budgétaire 1993 disponibles sur l'allocation de base 01.03 du programme 41.80 de la Division Ière de l'Administration du Budget de la Communauté flamande sont reportés de l'année budgétaire 1993 à l'année budgétaire 1994 et sont ajoutés aux crédits correspondants de l'allocation de base 01.05 du programme 41.80.

Art. 52. Le Ministre flamand qui a les finances et le budget dans ses attributions est autorisé à octroyer, sur la proposition du Ministre flamand ayant l'environnement dans ses attributions, la garantie de la Région flamande pour un emprunt à concurrence d'un montant de 450 000 000 F au maximum à prélever par la « Vlaamse Milieumaatschappij » en vue du refinancement des dépenses relatives au programme d'investissement pour l'année budgétaire 1990.

Art. 53. Le Ministre flamand des Finances et du Budget, des Établissements de Santé, de l'Aide sociale et de la Famille est autorisé à accorder des avances lorsque les paiements des rémunérations et des autres charges de personnel de l'O.P.Z. (Hôpital public psychiatrique) de Rekem, du BLOSO, du VCGT, du DIGO (Service des Travaux d'Infrastructure de l'Enseignement subventionné), de la OVAM (Société publique des Déchets pour la Région flamande) et du service à gestion séparée « Investeren in Vlaanderen » (Investir en Flandre) provoquent une position débitrice du compte pour ordre ouvert à cet effet.

§ 2. Pour les avances dépassant les montants respectifs mentionnés ci-après :

— BLOSO :	110,0 millions de francs
— Rekem :	130,0 millions de francs
— VCGT :	20,0 millions de francs
— DIGO :	20,0 millions de francs
— OVAM :	30,0 millions de francs
— s.g.s. « Investeren in Vlaanderen » :	10,0 millions de francs

les organismes concernés seront redevables à la Communauté flamande d'un intérêt dont le taux est égal à celui appliqué à charge de la Communauté flamande pour le crédit à court terme accordé par son caissier. L'intérêt sera calculé journalièrement.

Art. 54. Moyennant l'accord du Ministre flamand qui a le budget dans ses attributions, le Ministre flamand compétent est autorisé à procéder à des transferts réciproques et simultanés entre les autorisations d'engagement du « Vlaams instituut voor de bevordering van het wetenschappelijk onderzoek » et du « Fonds voor het industrieel onderzoek in Vlaanderen ».

Art. 55. Le « Fonds voor de Economische Expansie en de Regionale Reconversie - Middelgrote en Grote Ondernemingen » reprend les engagements pris à charge de l'allocation de base 01.04 du programme 51.70 et de l'allocation de base 61.01 du programme 51.10.

Art. 56. L'article 13 du décret du 22 décembre 1993 portant le second ajustement du budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1993 est modifié comme suit :

« Par dérogation aux dispositions de l'article 34 des lois coordonnées sur la Comptabilité de l'Etat, les crédits et les engagements inscrits sous l'allocation de base 33.03 du programme 12.10 ainsi que sous l'allocation de base 43.01 du programme 52.40 du budget de 1992 peuvent être reportés et ajoutés aux crédits de 1993 et 1994. »

Art. 57. § 1er. Les soldes des crédits non dissociés inscrits sous l'allocation de base 01.03 du programme 52.40, reportés de l'année budgétaire 1993 à l'année budgétaire 1994, sont reportés et ajoutés aux crédits disponibles sous l'allocation de base 01.02 du programme 52.40.

§ 2. Les soldes non affectés des postes suivants du budget général des dépenses de l'année 1993 sont reportés aux postes correspondants du budget de 1994 :

Division organique	61	Programme	61.1	Allocation de base	63.82
Division organique	53	Programme	53.1	Allocation de base	63.82

Art. 58. La Trésorerie est autorisée à fournir les provisions nécessaires afin d'assurer les paiements à charge des allocations de base du programme 80 de la division organique 24, avec l'obligation de régulariser ces provisions plus tard sans que les limites budgétaires soient dépassées.

Art. 59. Le crédit d'ordonnement dissocié provisionnel, inscrit sous l'allocation de base 01.01 du programme 69.90 peut être réparti, selon les besoins, entre les divisions organiques, programmes et allocations de base dissociées appropriés du budget général des dépenses de la Communauté flamande, par un arrêté du Gouvernement flamand.

Art. 60. Le Ministre flamand qui a les travaux publics dans ses attributions est autorisé à engager, à charge de l'allocation de base 73.22.63.10, les créances de la s.a. Hydrocar de Flawinne (cahier spécial des charges KN 1075 J90, décompte n° 2), à concurrence d'un montant de 4 532 194 F, T.V.A. incluse, majoré des intérêts de retard dûs éventuellement, et à procéder ensuite à la liquidation et à l'ordonnement de ces mêmes créances à charge de l'allocation de base précitée.

Art. 61. Le Ministre flamand qui a le logement dans ses attributions est autorisé à transférer les crédits de l'allocation de base 53.05 du programme 62.40, en tout ou en partie, à l'allocation de base 53.04 du programme 62.40, pour autant que des paiements relatifs à des dépenses obligatoires survenues avant le 1er janvier 1992 ont été effectués sur l'allocation de base 53.04.

Art. 62. Le Ministre flamand des Finances et du Budget est autorisé à inscrire au compte pour ordre de la Trésorerie, ouvert en exécution de l'article 2 du décret du 30 juin 1993 portant des mesures d'accompagnement de l'ajustement du budget de 1993, les recettes non affectées attribuées à la Communauté flamande en vertu de l'article 54, § 1er, alinéa 3, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, mais se rapportant à l'année 1993 ou à l'année 1995.

Art. 63. Tout engagement à prendre en vertu des articles 49, 50 et 52 du présent décret est soumis au visa préalable du Contrôleur des Engagements et à la Cour des comptes.

Avant le dix de chaque mois, le Contrôleur des Engagements présente à la Cour des comptes un relevé établi en trois exemplaires auquel sont jointes les pièces justificatives requises et qui mentionne le montant des engagements visés pendant le mois écoulé d'une part et le montant des engagements visés depuis le début de l'année d'autre part.

Le relevé du mois de décembre constitue le relevé récapitulatif annuel.

Dans les dix jours de la réception du relevé récapitulatif annuel, la Cour des comptes renvoie au Gouvernement deux exemplaires clôturés par la Cour.

Art. 64. Le Gouvernement flamand est autorisé à couvrir par une garantie, en leur totalité ou en partie, les emprunts contractés par les villes de Gand et d'Anvers pour la prise en charge de la dette active de la Région flamande auprès du Fonds d'Aide au Redressement financier des communes, créé par l'arrêté royal n° 208 du 23 septembre 1983, comme il est prévu par l'article 3 de l'arrêté royal du 21 septembre 1989.

L'article 117 du décret du 22 décembre 1993 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1994 est remplacé par les dispositions suivantes :

« Le budget de l'année 1994 du « Vlaams Financieringsfonds tot Herstel van de Gemeentefinanciën » (Fonds flamand de financement visant le redressement financier des communes), figurant en annexe au présent décret, est approuvé.

Le budget s'élève à 53 224 745 000 F pour les recettes et pour les dépenses.

Les recettes et les dépenses pour ordre sont évaluées à 0 F. »

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 6 juillet 1994.

Ministre-Président du Gouvernement flamand et Ministre flamand de l'Économie, des petites et moyennes Entreprises, de la Politique scientifique, de l'Énergie et des Relations extérieures,

L. VAN DEN BRANDE

Le Vice-Ministre-Président du Gouvernement flamand et Ministre flamand de l'Environnement et du Logement,

N. DE BATSELIËR

Le Ministre flamand des Travaux publics, de l'Aménagement du Territoire et des Affaires intérieures,

Th. KELCHTERMANS

Le Ministre flamand de la Culture et des Affaires bruxelloises,

H. WECKX

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,

L. VAN DEN BOSSCHE

Le Ministre flamand des Communications, du Commerce extérieur et des Réformes institutionnelles,

J. SAUWENS

Le Ministre flamand de l'Emploi et des Affaires sociales,

Mme L. DETIEGE

Le Ministre flamand des Finances et du Budget, des Établissements de Santé, de l'Aide sociale et de la Famille,

Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

TABEAU
DIVISION Ite. — CREDITS BUDGETAIR

PS PA		CO	PR AC	Libellés	CC	Credit 94	Suppléments	Réductions	Credit ajusté 94
DEPARTEMENT 0									
DIVISION ORGANIQUE 00									
				Conseil flamand					
PS	01	10		Dotation au Conseil flamand	CND	652,1	9,0	—	661,1
DIVISION ORGANIQUE 01									
Gouvernement flamand									
PS	01	10		Frais généraux de fonctionnement	COD CSA	89,4	0,4 0,8	—	89,8 0,8
DIVISION ORGANIQUE 02									
Cabinet du Ministre-Président									
PS	01	10		Frais généraux de fonctionnement	COD CSA	105,0	— 9,5	0,1	104,9 9,5
DIVISION ORGANIQUE 03									
Cabinet du Vice-Ministre-Président									
PS	01	10		Frais généraux de fonctionnement	CND	119,8	—	0,4	119,4
DIVISION ORGANIQUE 04									
Cabinet Travaux publics									
PS	01	10		Frais généraux de fonctionnement	CND CSA	95,8	— 0,9	1,9	93,9 0,9
DIVISION ORGANIQUE 05									
Cabinet Culture									
PS	01	10		Frais généraux de fonctionnement	CND	105,6	—	0,3	105,3
DIVISION ORGANIQUE 06									
Cabinet Enseignement									
PS	01	10		Frais généraux de fonctionnement	CND	76,8	0,9	—	77,7
DIVISION ORGANIQUE 07									
Cabinet Communications									
PS	01	10		Frais généraux de fonctionnement	CND	82,2	—	0,1	82,1
DIVISION ORGANIQUE 08									
Cabinet Emploi									
PS	01	10		Frais généraux de fonctionnement	CND CSA	89,1	— 0,3	0,4	88,7 0,3
DIVISION ORGANIQUE 09									
Cabinet Finances et Budget									
PS	01	10		Frais généraux de fonctionnement	CND	—	—	0,1	70,5

(en millions de francs)

		(en millions de francs)						
PS PA	CO AC	PR AC	Libellés	CC	Crédit 94	Suppléments	Réductions	Crédit ajusté 94
DEPARTEMENT 1								
Département de Coordination								
DIVISION ORGANIQUE 11								
Administration de la Chancellerie et de l'Information								
PA	02	10	Affaires bruxelloises	CND CED COD CND	525,8 60,8 47,5 341,7	— — 7,5 —	2,1 2,1 — 48,3	523,5 58,7 55,0 293,4
PA	01	20	Chancellerie et Information	CND	475,5	4,0	—	479,5
DIVISION ORGANIQUE 12								
Administration des Relations extérieures								
PA	01	10	Relations extérieures générales	CND	—	—	—	—
DIVISION ORGANIQUE 13								
Administration de la Programmation de la Politique scientifique								
Politique scientifique générale								
PA	01	10	Politique scientifique générale	CND CED COD	1 315,6 447,1 351,3	3,2 17,2 —	— — 3,0	1 318,8 464,3 348,3
DEPARTEMENT 2								
Département des Affaires générales et des Finances								
DIVISION ORGANIQUE 24								
Administration des Finances et du Budget								
PA	01	10	Logistique financière générale	CND	45,3	0,1	—	45,5
PA	01	40	Dettes directes	CND	7 750,1	1 013,4	—	8 763,5
PS	01	60	Crédits provisionnels	CND COD	3 987,4 332,5	— —	2 111,7	1 875,7 562,5
PA	01	80	Dettes directes	CND	1 626,0	6 376,8	—	7 902,8
DEPARTEMENT 3								
Département de l'Enseignement								
DIVISION ORGANIQUE 31								
Administration de l'Enseignement fondamental et spécial								
PA	02	10	Enseignement fondamental	CND CSA	51 525,3 —	215,0 4,0	— —	51 740,3 4,0
PA	02	20	Enseignement spécial	CND CSA	12 128,5 —	— 2,5	30,0	12 098,5 2,5
DIVISION ORGANIQUE 32								
Administration de l'Enseignement secondaire								
PA	02	10	Enseignement secondaire	CND COD	93 567,0 8,0	— —	804,1 0,1	92 762,9 7,9

PS PA		CO	PR AC	Libellés	CC	Crédit 94	Suppléments	Réductions	Crédit ajuste 94
DIVISION ORGANIQUE 33									
Administration de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique									
PA	02	10		Enseignement supérieur non universitaire	CND	16 601,7	—	35,0	16 566,7
					CSA	—	1,2	—	1,2
PA	02	20		Enseignement universitaire	CND	21 510,5	—	89,9	21 420,6
					CED	101,0	—	1,1	99,9
					COD	229,0	—	2,4	226,4
					CSA	—	8,1	—	8,1
DIVISION ORGANIQUE 34									
Administration de la Formation permanente									
PA	02	10		Enseignement artistique à temps partiel	CND	3 593,0	135,6	—	3 728,6
PA	02	20		Promotion sociale	CND	3 058,9	76,8	—	3 091,9
					CSA	—	—	—	76,8
PA	02	30		Enseignement à distance	CND	40,0	—	0,1	39,9
PA	02	40		Education de base	CND	349,1	—	0,9	348,2
DIVISION ORGANIQUE 35									
Administration des Services généraux de l'Enseignement et de l'Information									
PA	02	10		Allocations d'études	CND	2 507,3	—	600,0	1 907,3
PA	02	20		Centres P.M.S.	CND	3 024,8	—	57,2	2 967,6
					CSA	—	6,6	—	6,6
PA	02	30		Transports scolaires	CND	1 465,2	127,5	—	1 592,7
					CSA	—	222,4	—	222,4
Fonds du transport scolaires									
				— solde au 1.1.94	CV	90,0	—	116,5	— 26,5
				— recettes 1994	CV	86,2	—	58,8	28,8
				— dépenses 1994	CV	169,5	—	139,9	29,6
				— solde au 31.12.94	CV	6,7	—	33,2	— 26,5
PA	02	40		Enseignement général et Formation	CND	8 273,6	—	1 015,0	5 258,6
Fonds de la Formation continuée									
				— solde au 1.1.1994	CV	50,0	20,5	—	70,5
				— recettes 1994	CV	—	14,0	—	14,0
				— dépenses 1994	CV	—	77,5	—	77,5
				— solde au 31.12.94	CV	50,0	—	43,0	7,0
DIVISION ORGANIQUE 36									
Administration du Personnel des Etablissements d'Enseignement									
10				Affectation de traitements recouvrés					
				— solde au 1.1.1994	CV	—	302,2	—	302,2
				— recettes 1994	CV	872,0	—	—	872,0
				— dépenses 1994	CV	872,0	268,0	—	1 130,0
				— solde au 31.12.94	CV	—	44,2	—	44,2
PS	02	20		Crédits provisionnels	CND	5 660,6	—	62,5	5 598,1

(en millions de francs)

PS PA		CO	PR AC	Libellés	CC	Crédit 94	Suppléments	Réductions	Crédit ajusté 94
DEPARTEMENT 4									
Département de l'Aide sociale, de la Santé publique et de la Culture									
DIVISION ORGANIQUE 41									
				Administration de la Famille et de l'Aide sociale					
PA	02	10		Politique générale de l'Aide sociale	CND CED COD CSA	34,9 40,7 38,0	8,8 8,8 1,9	7,2	27,7 49,5 46,8 1,9
PA	02	20		Assistante spéciale à la jeunesse	CND	5 129,4	—	8,9	5 120,5
PA	02	30		Soins aux personnes âgées	CND	2 483,8	—	370,4	2 113,4
PA	02	40		Familles	CND CED COD	11 480,3 137,2 149,9	40,3	62,6 74,6 85,8 94,1	11 520,6 74,6 85,8 94,1
PA	02	50		Soins aux personnes handicapées	CND	23 661,4	—	161,0	23 500,4
PA	02	60		Animation sociale	CND	144,0	—	0,1	143,9
PA	02	70		Aide sociale	CND CED COD	3 504,6 19,0 106,1	94,6	0,2 0,2 0,9	3 599,2 18,8 105,3
PA	02	80		Intégration des personnes défavorisées	CND CED COD	20,4 1 231,3 1 340,1	—	0,2 0,8	20,2 1 230,5 1 440,1
DIVISION ORGANIQUE 42									
				Administration de l'Hygiène					
PA	02	10		Santé publique	CND CSA	5 226,6	0,1	666,3	4 560,6 0,1
PA	02	20		Politique médico-sociale	CND CED COD CSA	1 485,0 65,1 61,8	8,0	24,7 15,2	1 493,0 40,4 46,6 1,4
DIVISION ORGANIQUE 43									
				Administration de l'Animation socio-culturelle					
PA	02	10		Jeunesse	CND CED COD CSA	1 023,4 50,4 97,3	2,9	0,5 0,8	1 026,3 49,9 96,5
PA	02	20		Éducation populaire et bibliothèques publiques	CND CED COD	3 192,7 169,4 582,2	—	67,0 0,9	3 125,7 166,5 590,1
DIVISION ORGANIQUE 44									
				Administration des Arts					
PA	02	10		Arts plastiques et Musées	CND COD	227,9 35,0	—	1,4 35,0	-226,5
PA	02	20		Musique, Lettres	CND CED COD	1 462,4 659,0 662,7	—	2,3 5,5 3,5	1 490,1 653,5 657,2
PA	02	30		Médias	CND	204,5	—	2,1	202,4
PA	02	40		Relations culturelles internationales	CND	289,3	—	1,5	287,8
PA	02	50		Politique artistique générale	CND CED COD	389,2 244,5 336,5	—	0,1 2,7	389,1 241,8 368,7

		(en millions de francs)						
PS PA	CO AC	PR AC	Libellés	CC	Crédit 94	Suppléments	Réductions	Crédit ajusté 94
DIVISION ORGANIQUE 49								
			Services du Secrétaire général					
PA	02	10	Dotation BLOSO	CND	1 170,7		64,4	1 106,3
PA	02	20	Dotation V.C.G.T. et K.M.D.A.	CND	988,2		8,7	949,5
PA	02	30	Dotation BRTN	CND	7 271,3		74,7	7 196,6
DEPARTEMENT 5								
Département de l'Economie, de l'Emploi et des Affaires Intérieures								
DIVISION ORGANIQUE 51								
			Administration de l'Economie					
Pf	03	10	Politique économique générale	CND	6 372,1		830,9	5 541,2
				CED	1 327,8		561,2	766,6
				COD	1 899,9		223,4	1 676,5
				CSA		0,4		0,4
Fonds d'affectation des dépenses courantes GIMV								
			— solde au 1.1	CV				
			— recettes	CV		200,0		200,0
			— dépenses	CV		200,0		
			— solde au 31.12	CV				
PA	03	20	Expansion économique (grandes entreprises)	CND	6 000,0	2 003,3		8 003,3
PA	03	30	Expansion économique (P.M.E.)	CND	2 948,5		1 500,0	1 448,5
PA	03	40	Commerce extérieur et Promotion de l'Exportation	CND	789,7		3,3	786,4
				CED	220,2		1,8	218,4
				COD	127,7		1,0	126,7
PA	03	50	Energie	CND	69,5		21,3	47,2
				CED	47,6		0,3	47,3
				OD	77,0		0,5	76,5
				CSA		1,3		1,3
PA	03	60	Exploitation des Ressources naturelles	CND	17,0		0,1	16,9
				CED	56,2		0,5	57,5
				COD	61,8		0,5	61,3
Fonds de l'exploitation des ressources naturelles								
			— solde au 1.1	CV				
			— recettes	CV	25,0		25,0	
			— dépenses	CV	25,0		25,0	
			— solde au 31.12	CV				
PA	03	70	Rénovation industrielle	CND	3 423,9		476,2	2 947,7
				CED	350,0		350,0	27,0
				COD	341,8		314,8	64,6
				CSA		64,6		64,6
PA	03	90	Politique économique internationale	CND	178,2		0,3	177,9
				COD	355,0		45,0	400,0
DIVISION ORGANIQUE 52								
			Administration de l'Emploi					
PA	02	10	Formation professionnelle	CND	2 852,8		10,0	2 842,8
PA	02	20	Formation des classes moyennes	CND	1 705,4		5,6	1 699,8
				COD	27,5		7,0	20,5

(en millions de francs)								
PS PA	CO AC	PR AC	Libellés	CC	Crédit 94	Suppléments	Réductions	Crédit ajusté 94
PA	02	30	Fonds formation agricole.....	CND	123,6	—	5,2	118,4
			— solde au 1.1.....	CV	—	—	—	—
			— recettes.....	CV	—	4,2	—	4,2
			— dépenses.....	CV	—	4,2	—	4,2
			— solde au 31.12.....	CV	—	—	—	—
PA	03	40	Emploi.....	CND	22 262,2	—	365,7	21 896,5
DIVISION ORGANIQUE 53								
Administration des Affaires intérieures								
PA	01	10	Administrations locales et régionales.....	CND	51 808,1	—	3 281,1	48 527,0
				CED	204,0	—	2,1	201,9
				COD	239,7	8,1	—	247,8
DIVISION ORGANIQUE 54								
Administration de l'Agriculture								
PA	03	10	Promotion de l'agriculture.....	CND	674,7	—	0,2	674,5
DEPARTEMENT 6								
Département de l'Environnement et de l'Infrastructure								
DIVISION ORGANIQUE 61								
Administration de l'Environnement, de la Nature et de la Rénovation rurale								
PA	03	10	Environnement.....	CND	6 065,7	—	2 281,2	3 784,5
				CED	332,1	24,6	—	328,7
				COD	1 318,6	31,9	—	1 297,7
				CSA	—	39,8	—	39,8
PA	03	20	Conservation de la Nature et Espaces verts.....	CND	91,6	—	2,4	89,2
				CED	550,8	—	6,9	543,9
				COD	530,4	—	55,6	474,8
				CSA	—	3,2	—	3,2
PA	03	30	Aménagement des zones rurales.....	CND	1 228,1	18,4	—	1 242,5
				CED	846,6	130,9	—	977,5
				COD	826,7	39,1	—	865,8
PA	03	40	Distribution d'Eau.....	CED	103,4	—	29,1	74,3
				COD	419,3	—	44,9	427,2
				CND	1 050,0	168,0	—	1 218,0
DIVISION ORGANIQUE 62								
Administration de l'Aménagement du Territoire et du Logement								
PA	03	10	Aménagement du Territoire et Urbanisme.....	CND	18,6	—	0,3	18,3
				CED	430,9	—	4,5	426,4
				COD	743,3	84,3	—	827,6
				CSA	—	0,2	—	0,2
PA	03	20	Monuments et sites.....	CND	262,7	—	73,1	196,6
				UND	1 472,7	—	15,8	1 456,9
				CED	977,9	—	10,5	987,4
PA	30	40	Logement.....	CND	17 455,9	—	2 176,9	15 279,0
				CED	4 857,8	—	45,2	4 812,6
				COD	3 389,6	—	122,0	3 277,6
PA	03	60	Politique foncière et immobilière sociale.....	CND	10,2	—	0,1	10,1

		(en millions de francs)						
PS PA	CO AC	PR AC	Libellés	CC	Credit 94	Suppléments	Réductions	Credit ajusté 94
DIVISION ORGANIQUE 63								
Administration de l'Infrastructure routière et des Communications								
		10	Routes	CND	278,2	—	5,5	272,7
				CED	10 912,7	—	106,9	10 805,8
				COD	10 293,9	—	1 133,6	9 160,3
				CSA	—	2,2	—	2,2
PA	03	20	Transports en commun	CND	9 409,9	—	86,7	9 323,2
				CED	2 152,8	—	59,5	2 093,3
				COD	2 792,0	—	535,8	2 256,2
PA	03	30	Aéroports et aérodromes régionaux	CND	96,7	—	0,8	95,9
				CED	176,2	—	1,9	174,3
				COD	156,8	—	1,7	155,1
PA	03	40	Politique générale en matière d'infrastructure et de communications	CND	55,8	—	1,0	54,8
DIVISION ORGANIQUE 64								
Administration de l'Infrastructure des Eaux et de la Marine								
PA	03	10	Voies navigables et Navigation intérieure	CND	875,5	—	20,7	854,8
				CED	1 960,8	—	21,0	1 939,8
				COD	1 937,0	—	169,1	1 767,9
PA	03	20	Ports, Pilotage et Marine	CND	4 347,7	—	94,8	4 252,9
				CED	6 247,1	—	67,1	6 180,0
				COD	5 262,3	—	546,2	4 716,1
				CSA	—	8,8	—	8,8
PA	03	30	Digues maritimes et fluviales et maîtrise des eaux maritimes et fluviales	CND	336,5	—	2,7	333,8
				CED	1 432,2	1 329,7	—	2 761,9
				COD	1 350,3	331,9	—	1 682,2
PA	03	40	Politique générale en matière d'infrastructure et de navigation	CND	52,1	5,9	—	58,0
				CSA	—	1,8	—	1,8
DIVISION ORGANIQUE 65								
Administration des Marchés publics, des Bâtiments et de l'Infrastructure subsidée								
PA	01	10	Bâtiments	CND	456,9	—	0,4	456,5
				CED	674,5	—	6,4	668,1
				COD	842,0	—	189,0	653,0
DIVISION ORGANIQUE 66								
Administration des Etudes et des Missions d'appui								
PA	03	10	Missions d'appui	CND	40,3	—	0,3	40,0
				CED	—	2,5	—	2,5
				COD	1,4	2,5	—	3,9
DIVISION ORGANIQUE 69								
Services du Secrétaire général								
PA	03	90	Dépenses générales	CND	2 781,3	—	572,1	2 209,2
				CED	49,3	—	0,5	48,8
				COD	23,8	2 524,1	—	547,9

(en millions de francs)

PS PA	CO AC	PR AC	Libellés	CC	Crédit 94	Suppléments	Réductions	Crédit ajusté 94
<p>DEPARTEMENT 9 Collège des Secrétaires généraux DIVISION ORGANIQUE 99 Collège des Secrétaires généraux Moyens de substance interdépartementaux</p>								
PS	01	10		CND CSA	17 263,5 —	4,6 114,4	— —	17 266,1 114,4
Totaux généraux				CND	10 262,5	18 115,2		
				CED	1 313,7	1 357,5		
				COD	3 481,2	3 486,6		
				CSA	682,1	—		
				CV				
				CV				
				Recettes				
				Dépenses				

LEGENDE :

- PA = programme d'activités
- PS = programme de subsistance
- CO = code des compétences
- DO = division organique
- PR = programme
- AC = activité
- CC = catégorie de crédit
- CND = crédit non dissocié
- CED = crédit d'engagement dissocié
- COD = crédit d'ordonnement dissocié
- CV = crédit variable
- CSA = crédits supplémentaires d'années antérieures

DIVISION III. — SERVICES A GESTION SEPARÉE

KONINKLIJK MUSEUM VOOR SCHONE KUNSTEN — ICC
(ANTWERPEN)
(Musée royal des Beaux-Arts — ICC [Anvers])

(en millions de francs)	
Recettes 1994	
1. Dotation de la Communauté flamande	59,0
2. Droits d'entrée	13,5
3. Publications	1,2
4. Dons et legs	—
5. Sponsoring	—
6. Solde de l'année budgétaire précédente	—
7. Recettes imprévues	—
Total des recettes	73,7
Dépenses 1994	
A. Opérations courantes	
1. Personnel statutaire et contractuel figurant au cadre	—
2. Personnel employé occasionnellement	10,0
3. Activités scientifiques	7,9
4. Frais d'administration	6,0
5. Frais de gestion courante	14,9
6. Expositions, activités éducatives	16,2
7. Crédit-tampon	3,7
B. Opérations de capital	15,0
Total des dépenses	73,7

DE BRAKKE GROND (AMSTERDAM)

(en millions de francs)	
I. Recettes 1994	
1. Dotation de la Communauté flamande	21,6
2. Loyers payés par des tiers, vente de publications, etc.	5,0
3. Sponsoring	p.m.
4. Solde reporté	3,3
Total des recettes	29,9
II. Dépenses 1994	
1. Frais de personnel (temporaires)	2,0
2. Frais de fonctionnement	25,0
3. Equipement, entretien et petites réparations	1,5
4. Crédit-tampon (art. 11)	1,4
Total des dépenses	29,9

CHATEAU DE GAASBEEK

(en millions de francs)

I. Recettes 1994

Section Ire. — Opérations courantes

1. Dotation de la Communauté flamande	7 400 000
2. Droits d'entrée	2 500 000
3. Vente de publications et catalogues	500 000
4. Dons et legs	—
5. Sponsoring	50 000
6. Permis de pêche	150 000
7. Loyer « Lustpaviljoen » (pavillon d'agrément)	36 000
8. Solde de l'année budgétaires précédente	
a) opérations courantes	
b) opérations de capital	170 230

Total des recettes	10 806 230
--------------------	------------

II. Dépenses 1994

Section Ire. — Opérations courantes

1. Personnel, rémunérations et indemnités	4 900 000
2. Expositions	675 000
3. Frais de fonctionnement (entretien des bâtiments : voir l'art. 65 S.G.S.)	3 200 230
4. Energie	1 373 000

Section II. — Opérations de capital

5. Achat de machines et de mobilier	600 000
6. Acquisition, restauration et entretien d'œuvres (art. 6 et 7 — Arrêté S.G.S.)	

Section III. — Opérations pour ordre

7. Crédit-tampon	58 000
------------------	--------

Total des dépenses	10 806 230
--------------------	------------

VLAAMS INFRASTRUCTUURFONDS
(Fonds flamand d'infrastructure)

I. Recettes

A. Compétences du Ministre flamand des Travaux publics, de l'Aménagement du Territoire et des Affaires intérieures

(en millions de francs)

1. Recettes, y compris des paiements relatifs aux indemnisations et d'aliénation découlant de la gestion du patrimoine relevant des administrations suivantes du Département de l'Environnement et de l'Infrastructure du Ministère de la Communauté flamande :	970,0
a) l'Administration de l'Infrastructure routière et des Communications;	
b) l'Administration de l'Infrastructure des Eaux et de la Marine;	
c) l'Administration des Etudes et des Missions d'Appui.	
2. Recettes obtenues en application des lois, décrets et règlements relatifs à la protection et à la promotion de la sécurité routière, exception faite des recettes revenant à l'Etat belge en vertu de la loi.	p.m.
3. Intérêts, amortissements, remboursements, cotisations et produit de ventes et d'autres opérations, suivant le cas, résultant de ou réalisés avec les moyens du « Vlaams Infrastructuurfonds » ou avec les crédits affectés antérieurement aux travaux publics et au transport tels qu'ils sont définis à l'article 6, § 1er, X, 1 à 5 inclus, de la loi spéciale du 8 août 1980, modifié par la loi spéciale du 8 août 1988.	20,0
4. Produit de ventes, d'indemnités pour frais de dossier, d'autorisations et de permis en vertu des lois et règlements relatifs aux travaux publics.	90,0
5. Recettes résultant des activités de l'Administration des Etudes et des Missions d'Appui portant sur le contrôle des ouvrages d'art, l'essai de matériaux, les levés topographiques, la reconnaissance géotechnique.	15,0
6. Produit des amendes administratives, ainsi que tout autre montant perçu à charge de contrevenants à la législation et aux règlements relatifs aux travaux publics, à la suite d'actions intentées par les services de la Région flamande ou de jugements prononcés par les cours et tribunaux, exception faite des recettes revenant à l'Etat belge.	10,0

(en millions de francs)

7. Aide financière de la Communauté européenne relative aux dépenses de la Communauté flamande dans le domaine des travaux publics.	40,0
8. Partie Rubrique A du solde du « Vlaams Infrastructuurfonds » disponible le 31 décembre de l'année précédant l'exercice budgétaire.	p.m.
9. Recettes en application du décret du 21 décembre 1990 contenant des dispositions budgétaires techniques ainsi que des dispositions accompagnant le budget 1991, titre II, chapitre IV (captage d'eau).	300,0
10. Recettes au profit de la Région flamande en application de la décision de l'Exécutif flamand du 13 novembre 1991, point 52, relative aux terrains de la rive gauche de l'Escaut	210,0
11. Recettes en provenance des entreprises portuaires.	20,0
12. Transfert partiel des soldes en ordonnancement des allocations de base du budget général des dépenses de la Communauté flamande (secteur de compétence des Travaux publics, de l'Aménagement du Territoire et Affaires intérieures) disponibles le 31 décembre 1991.	p.m.
13. Transfert de l'allocation de base 69.9 inscrite au décret contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande.	2 203,1
14. Recettes en application des accords de coopération avec d'autres pouvoirs publics, avec des personnes morales et des personnes privées, y compris les recettes du sponsoring.	218,0
15. Recettes de vignettes.	4,0
16. Recettes diverses et occasionnelles.	10,0
17. Acquiescement de recettes arriérées.	710,0
Sous-total rubrique A	4 820,1

B. Compétences du Ministre flamand des Communications, du Commerce extérieur et des Réformes institutionnelles

(en millions de francs)

1. Paiements de l'Etat belge relatifs aux services de la douane et de la navigation maritime.	290,0
2. Aide financière des l'Union européenne relative aux dépenses faites par la Communauté flamande en matière de transport et de mobilité	65,0
Sous-total de la rubrique B	355,0
Total général des recettes	5 175,1

II. Dépenses

A. Compétences du Ministre flamand des Travaux publics, de l'Aménagement du Territoire et des Affaires intérieures

(en millions de francs)

	CND	CED	COD
10. Dépenses diverses d'entretien pour la promotion de la sécurité routière et pour l'amélioration de l'écoulement du trafic sur les routes régionales, y compris les dépenses pour le nettoyage et l'embellissement des routes régionales.		192,3	196,8
11. Dépenses d'investissement pour la lutte structurelle contre le gêne causé par la circulation et les perturbations de l'environnement ainsi que pour la promotion de la sécurité et du confort de la circulation sur les routes régionales, y compris les installations électriques et électromécaniques nécessaires.		2 421,1	1 985,6
12. Investissements routiers estimés d'un intérêt particulier du point de vue économique par le Gouvernement flamand.		178,9	35,2
13. Dépenses dans le cadre des projets « Nethedsactie Wegen » (Action Routes propres) et « Vlaamse Wegentelefoon » (Téléphone routier flamand).	34,0		
14. Dépenses nécessaires, quel que soit leur nature ou catégorie économique, relatives au « Liefkenshoektunnel » d'Anvers et/ou se rapportant à l'optimisation de l'utilisation de ce tunnel.		p.m.	p.m.
20. Dépenses d'investissement supplémentaires à l'appui de la politique de la Communauté flamande relative aux ports maritimes, aux voies d'accès maritimes, aux digues maritimes et fluviales et à la maîtrise des eaux maritimes et fluviales.		336,4	532,0
21. Investissements portuaires estimés d'un intérêt particulier du point de vue économique pour le Gouvernement flamand.		268,4	52,8
22. Dépenses d'entretien et d'investissement pour la promotion structurelle de la navigation intérieure, notamment en vue de l'amélioration des liaisons entre les ports et leur arrière-pays.		401,7	571,6

	(en millions de francs)		
	CND	CED	COD
23. Investissements relatifs aux voies d'eau et à la maîtrise des eaux estimés d'un intérêt particulier du point de vue économique par le Gouvernement flamand.		178,9	35,2
24. Dépenses d'investissement supplémentaires en matière de travaux de maîtrise des eaux à la côte, sur les voies d'eau et les rivières, soumises ou non aux marées, et leurs dépendances, y compris les acquisitions et les expropriations nécessaires à l'exécution des travaux.		357,9	268,7
25. Investissements dans le port d'Anvers en application de la décision du Gouvernement flamand du 13 novembre 1991, point 52, concernant les terrains de la rive gauche de l'Escaut.		250,5	314,7
30. Dépenses pour la réparation d'avaries aux installations électriques et électromécaniques des routes régionales, des voies d'eau navigables et de tous les autres biens patrimoniaux relevant de l'Administration des Etudes et des missions d'Appui (AOSO) ainsi que pour l'amélioration de ces installations.		101,0	53,3
90. Frais de fonctionnement (y compris les frais d'équipement) de l'« Infrastructurfonds ».	19,0		
91. Dépenses diverses, y compris les frais d'études.	80,0		
Sous-total rubrique A	133,0	4 687,1	4 045,9

B. Compétences du Ministre flamand des Communications, du Commerce extérieur et des Réformes institutionnelles

	(en millions de francs)		
	CND	CED	COD
1. Remboursement R.M.T.	290,0		
2. Dépenses diverses relatives aux études de déplacements et de mobilité, aux projets-pilote et à l'ancrage aux fins de l'élaboration et de l'exécution de plans des déplacements aux niveaux des entreprises.	—	65,0	65,0
Sous-total rubrique A	290,0	65,0	65,0
Total général des dépenses	423,0	4 752,1	4 110,9

FONDS VOOR PREVENTIE EN SANERING INZAKE LEEFMILIEU EN NATUUR
(Mina-fonds)

(Fonds de Prévention et d'Assainissement en matière de l'Environnement et de la Nature)

1. Recettes	(en millions de francs)	
	Budget 1994	Contrôle budgétaire 1994
1.1. Recettes en application du décret du 2 juillet 1981 concernant la gestion des déchets	2 600,0	2 585,0
1.2. Recettes en application de la loi du 26 mars 1971 sur la protection des eaux de surface	6 514,0	6 300,0
1.3. Recettes en application du décret du 23 janvier 1991 relatif à la protection de l'environnement contre la pollution due aux engrais	134,0	134,0
1.4. Recettes en application du décret du 23 mai 1990 relatif à la délivrance de permis de chasse et de licences de chasse	82,0	82,0
1.5. Recettes résultant de la gestion du patrimoine sous l'autorité de la Direction de la Conservation et du Développement de la Nature	75,0	75,0
1.6. Report en application du décret contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1994 (allocation de base 61.03, programme 61.10)	4 100,2	2 810,2
1.7. Solde au 31 décembre 1993 du « Mina-fonds »	1 727,0	3 618,3
1.8. Recettes diverses	102,0	102,0
1.9. Recettes pour ordre	0,1	0,1
1.10. Dividende de la S.A. « Vlaamse Milieuholding ». (Holding flamand pour l'Environnement)	250,0	0,0
1.11. Recettes en application de l'article 3, alinéa 1er, 8°, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions	300,0	300,0
	15 884,3	16 006,6

(en millions de francs)					
2.	Dépenses courantes	CE	CO	CE	CO
2.1.	Dotation de fonctionnement à la OVAM (Société publique des Déchets pour la Région flamande)	397,8	387,8	399,2	399,2
2.2.	Dotation de fonctionnement à la VMM (Société flamande de l'Environnement)	3 845,2	3 845,2	2 559,2	2 559,2
2.3.	Dépenses courantes en application du décret du 23.01.1991 relatif à la protection de l'environnement contre la pollution due aux engrais	134,0	134,0	189,0	189,0
2.4.	Dépenses courantes en application du Plan des déchets, fixé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 20.02.1991	2 315,6	1 760,6	1 526,6	977,7
2.5.	Dépenses courantes en application du Plan de développement de la Nature	412,0	244,8	367,5	222,1
2.6.	Dépenses courantes résultant de la gestion du patrimoine sous l'autorité de la Direction de la Conservation et du Développement de la Nature	192,5	182,0	212,5	202,0
2.7.	Dépenses courantes relatives au Programme d'Impulsion à la Technologie de l'Environnement et à d'autres projets dans ce domaine	300,0	300,0	137,1	137,1
2.8.	Dépenses courantes en exécution des engagements à l'égard de la S.A. « Vlaamse Milieuholding »	0,0	0,0	0,0	0,0
2.9.	Dépenses courantes des années antérieures du « Mina-Fonds »	0,0	0,0	0,0	0,0
2.10.	Dépenses courantes en application de la convention du 11.01.1991 entre la Région flamande et la SA Aquafin	2 802,2	2 802,2	4 791,0	4 791,0
2.11.	Subventions aux associations en exécution du décret du 29.04.1991 instituant un Conseil flamand de l'Environnement et de la Nature	61,5	61,5	60,8	60,8
2.12.	Aide aux administrations communales conformément aux conventions écologiques avec la Région flamande	30,0	573,8	40,0	573,8
2.13.	Aide aux gouvernements provinciaux conformément aux conventions écologiques avec la Région flamande	0,0	26,0	0,0	25,7
2.14.	Dépenses relatives à des campagnes de sensibilisation	40,0	40,0	39,6	39,6
2.15.	Dépenses courantes diverses	30,0	30,0	29,7	29,7
2.16.	Dépenses pour ordre	0,1	0,1	0,1	0,1
		10 550,9	10 387,8	10 372,3	10 208,8

(en millions de francs)					
3.	Dépenses de capital	CE	CO	CE	CO
3.1.	Dépenses de capital en application du plan de développement de la nature	102,5	80,5	101,4	79,1
3.2.	Application du Programme d'Impulsion à la Technologie de l'Environnement (arrêté du Gouvernement flamand du 31 juillet 1990) et d'autres projets en matière de prévention et de recyclage	185,5	200,0	183,8	197,8
3.3.	Projets divers en matière de prévention et de recyclage	100,0	50,0	98,9	49,5
3.4.	Application du décret du 23 janvier 1991 relatif à la protection de l'environnement contre la pollution due aux engrais	50,0	50,0	12,0	12,0
3.5.	Dépenses de capital en application du Plan des déchets, fixé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 20.02.1991, y compris les transferts à la OVAM opérés à cette fin	158,5	126,9	156,8	125,5
3.6.	Dépenses de capital résultant de la gestion et de l'acquisition du patrimoine sous l'autorité de la Direction de la Conservation et du Développement de la Nature du Ministère de la Communauté flamande, à l'exclusion des dépenses faites en exécution de la loi du 1er juillet 1954 sur la pêche fluviale, y compris les dépenses d'investissement de toute nature pour l'aménagement, la conservation et l'amélioration des forêts et des espaces verts publics, des zones naturelles, des eaux piscicoles naturelles et des établissements et constructions appartenant à ces domaines ainsi que pour la création d'un centre botanique	470,0	254,8	665,0	452,0
3.7.	Application de l'arrêté royal du 23 juillet 1981 relatif à l'octroi de subsides pour certains travaux, fournitures et services	415,0	539,0	954,4	777,1
3.8.	Dépenses de capital en exécution des engagements à l'égard de la S.A. « Vlaamse Milieuholding »	1 055,3	1 055,3	943,7	843,7

(en millions de francs)

3.	Dépenses de capital	CE	CO	CE	CO
3.9.	Dépenses de capital en exécution des engagements contractés en 1989 et 1990 à charge du « Fonds voor Preventie en Sanering inzake Milieu en Natuur », inscrites à l'art. 60.10.71, Division II du budget de la Communauté flamande 1990	p.m.	353,3	0,0	502,8
3.10.	Dépenses d'investissement en application des conventions du 11 janvier 1991 entre la Région flamande et la SA Aquafin	2 301,6	2 301,6	1 880,0	1 880,0
3.11.	Dépenses de capital diverses et quelconques, y compris la dotation patrimoniale au « Mina-raad »	68,0	68,0	67,3	67,3
3.12.	Dépenses de capital de la OVAM	17,5	17,5	17,3	17,3
3.13.	Aide spéciale pour l'aménagement d'égouts par les communes	620,0	400,0	613,2	395,6
3.14.	Dépenses pour ordre	0,1	0,1	0,1	0,1
		5 544,3	5 496,5	5 693,9	5 799,8
		16 095,2	15 884,3	16 066,2	16 006,6

BLIJZONDERE JEUGDZORG
(Sollicitude pour la Jeunesse)

(en millions de francs)

	De Zande	De Kempen
A. Recettes		
1. Dotation de	28,2	28,3
2. Autres recettes	4,0	3,6
3. Soldes reportés	6,4	6,7
Total des recettes	38,6	38,6
B. Dépenses		
1. Frais de fonctionnement, entretien et énergie	18,0	18,0
2. Frais de séjour	14,6	14,0
3. Machines, mobilier, matériel, etc.	4,0	2,6
4. Crédit-tampon	4,0	4,0
Total des dépenses	38,6	38,6
C. Solde	0,0	0,0

HOGERE ZEEVAARTSCHOOL
(Ecole supérieure de Navigation)
Section Ire. — Opérations courantes

A. Recettes		
1. Intendance		
1.1. Reports	1 106 669	
1.2. Pensions d'internat	0	
1.3. Restaurant-cafétaria	2 300 000	
1.4. Divers (e.a. locations)	0	
1.5. Transferts	- 1 000 000	
Total		2 406 669

2.	Autres		
2.1.	Reports	80 572	
2.2.	Dotation	52 500 000	
2.3.	Droits d'examen et services	0	
2.4.	Vente de produits et services	100 000	
2.5.	Divers	200 000	
2.6.	Transferts	0	
	Total		52 880 572
Dons et legs			
			0
	Total		0
	Total général		55 287 241
B. Dépenses			
1.	Intendance		
1.1.	Repas et boissons	2 100 000	
1.2.	Divers	200 000	
	Total		2 300 000
2.	Autres		
2.1.	Généralités		
2.1.1.	Rémunérations et allocations au personnel	2 000 000	
2.1.2.	Frais de téléphone et de secrétariat	1 500 000	
2.1.3.	Loyer des bâtiments	0	
2.1.4.	Rémunérations de services (y compris la consommation de matériaux)	1 500 000	
2.1.5.	Réparations des bâtiments	12 500 000	
2.1.6.	Entretien des infrastructures	7 000 000	
2.1.7.	Energie	2 000 000	
2.1.8.	Matériel didactique	2 000 000	
2.1.9.	Transport	300 000	
2.1.10.	Autres frais de fonctionnement (vêtement, eau, impôts, redevances, publicité, livres, périodiques, matières premières, petits outils, moyens didactiques, etc.)	5 000 000	
2.1.11.	Crédit-tampon	3 000 000	
	Total		36 800 000
2.2.	Navires-écoles		
2.2.1.	Personnel	500 000	
2.2.2.	Energie	0	
2.2.3.	Autres frais de fonctionnement	200 000	
2.2.4.	Amarinage	15 000 000	
	Total		15 700 000
	Total général		54 800 000
	Solde		487 241

Section II - Opérations de capital

A. Recettes			
1.	Reports	12 599 812	
2.	Dotation	2 100 000	
3.	Transferts	1 000 000	
	Total		15 699 812
B. Dépenses			
		15 600 000	
	Total		15 600 000
C. Solde			
		99 812	

Section III. — Opérations pour ordre

A. Recettes		
1. Fonds de tiers (9 829 537 fonds de réserve + 10 000 fonds de tiers)	9 839 719	
2. Fonds de trésorerie	0	
Total		9 239 719
B. Dépenses		
1. Fonds de tiers	10 000	
2. Fonds de trésorerie	0	
Total		10 000
C. Solde (fonds de réserve)	9 829 719	

AEROPORT D'ANVERS

(en millions de francs)

Produits	
— Dotation (art. 41.01)	26,8
— Recettes aéronautiques	38,5
— Recettes non aéronautiques	30,5
— Remboursements	4,2
Total	100,0
Charges	
— Personnel	54,1
— Frais de fonctionnement	44,4
— Indemnités diverses à des tiers	1,5
Total	100,0
Résultat	0

AEROPORT D'OSTENDE

(en millions de francs)

Produits	
— Dotation (art. 41.02)	69,1
— Recettes aéronautiques	49,6
— Recettes non aéronautiques	22,4
— Remboursements	3,1
Total	144,2
Charges	
— Personnel	115,4
— Frais de fonctionnement	27,5
— Indemnités diverses à des tiers	1,3
Total	144,2
Résultat	0,0

Les dépenses nettes relatives au personnel engagé dans le cadre du plan de garantie d'emploi pour les jeunes et les charges du personnel contractuel d'entretien et de surveillance sont comprises dans les frais de fonctionnement.

INSTITUUT VOOR HET ARCHEOLOGISCH PATRIMONIUM
(Institut du Patrimoine archéologique)

(en millions de francs)

Recettes	
— Solde au 31 décembre 1993	9,3
— Dotation (allocation de base 41.01.62)	21,8
— Recettes diverses	0,4
— Interventions « V.D.A.B. (Office flamand de l'Emploi) » (engagement de contractuels subventionnés)	16,0
Total des recettes	47,5
Dépenses	
— Personnel	30,6
— Fonctionnement et équipement	13,8
— Crédit-tampon	3,1
Total des dépenses	47,5

DIVISION V — ORGANISMES D'INTERET PUBLIC FLAMANDS

OPENBARE AFVALSTOFFENMAATSCHAPPIJ VOOR HET VLAAMSE GEWEST
(Société publique des Déchets pour la Région flamande)

RECETTES

Rubrique	Indication des rubriques et des chapitres	Montants initiaux	Montants ajustés
1	2	3	4
CHAPITRE 841. — Revenus <i>résultant de l'exercice de la mission statutaire</i>			
841.1	Recettes fonctionnelles	13 900 000	13 900 000
841.2	Recettes provenant de publications et de publicités	350 000	350 000
841.3	Recettes financières	—	—
841.4	Recettes exceptionnelles	1 550 000	1 550 000
Total pour le chapitre 841 ...		15 800 000	15 800 000
CHAPITRE 842. — Recettes à affectation spéciale			
842.3	Recettes propres au Fonds d'Investissements	2 000 000	2 000 000
842.4	Recettes propres au Fonds d'Elimination d'Office	10 000 000	10 000 000
Total pour le chapitre 842 ...		12 000 000	12 000 000
CHAPITRE 843. — Revenus <i>résultant de la vente de biens patrimoniaux</i>			
843.0	Vente de biens patrimoniaux	200 000	200 000
Total pour le chapitre 843 ...		200 000	200 000
CHAPITRE 844. — Recettes patrimoniales financières			
Total pour le chapitre 844 ...		—	—

Rubrique	Indication des rubriques et des chapitres	Montants initiaux	Montants ajustés
1	2	3	4
CHAPITRE 845. — Interventions des pouvoirs publics			
845.190	Transfert du « Mina-fonds » — fonctionnement de la OVAM	387 800 000	339 200 000
845.191	Transfert du « Mina-fonds » — Fonds d'Investissement de la OVAM	126 900 000	126 500 000
845.192	Transfert du « Mina-fonds » — Elimination par la OVAM	1 045 600 000	862 700 000
845.193	Transfert du « Mina-fonds » — projets dans le cadre du Plan des déchets (dépenses courantes)	890 000 000	90 000 000
845.194	Transfert du « Mina-fonds » — dépenses de capital de la OVAM ..	17 500 000	17 300 000
Total pour le chapitre 845 ...		2 287 800 000	1 494 700 000
CHAPITRE 849. — Recettes pour ordre			
849.7	Divers	1 700 000	1 700 000
849.8	Solde d'années budgétaires antérieures	200 000 000	200 000 000
Total pour le chapitre 849 ...		201 700 000	201 700 000
Total des recettes ...		2 497 500 000	1 724 400 000

DEPENSES

Rubrique	Indication des rubriques et des chapitres	Montants initiaux	Montants ajustés
1	2	3	4
CHAPITRE 951			
<i>Paiements à des personnes attachées à la Société</i>			
951.1	Personnel	265 200 000	276 050 000
951.2	Autres rémunérations	—	—
951.3	Frais de représentation et de déplacement	2 800 000	2 800 000
Total pour le chapitre 951 ...		268 000 000	278 850 000
CHAPITRE 952			
<i>Paiements à des tiers pour des biens et des services</i>			
952.0	Biens de consommation	5 000 000	5 040 000
952.1	Bâtiments, matériel et mobilier: location, entretien et assurances	27 000 000	22 450 000
952.2	Frais de bureau	13 050 000	12 450 000
952.3	Publications, propagande et publicité	21 000 000	21 000 000
952.4	Litiges (non limitatif)	3 000 000	3 000 000
952.6	Autres prestations et travaux pour des tiers	2 850 000	2 850 000
952.7	Impositions (non limitatif)	—	—
952.8	Divers	600 000	600 000
Total pour le chapitre 952 ...		72 500 000	73 050 000
CHAPITRE 953 — Paiements à des tiers			
<i>résultant de l'exercice de la mission statutaire</i>			
953.0	Dépenses d'exploitation	4 700 000	4 700 000
953.1	Dépenses à des fins de recherches et de développement :		
	Crédits d'engagement	(47 200 000)	(47 200 000)
	Crédits d'ordonnancement	47 200 000	47 200 000
953.3	Dépenses particulières (non limitatif)	p.m.	p.m.
953.6	Cotisations d'organisations, d'associations d'études et de journées d'étude	11 400 000	11 400 000

Rubrique	Indication des rubriques et des chapitres	Montants initiaux	Montants ajustés
1	2	3	4
953.7	Dépenses financées par le Fonds d'Investissement de la OVAM		
	Crédit d'engagement	(180 800 000)	(158 800 000)
	Crédit d'ordonnancement	128 900 000	127 500 000
953.8	Dépenses financées par le Fonds d'Elimination d'Office :		
	Crédits d'engagement	(1 495 800 000)	1 351 800 000
	Crédits d'ordonnancement	1 055 800 000	872 700 000
953.9	Dépenses courantes statutaires (non limitatif)	690 000 000	90 000 000
	Total pour le chapitre 953 :		
	Crédits non dissociés ...	706 100 000	106 100 000
	Crédits d'engagement ...	(1 703 800 000)	(1 557 800 000)
	Crédits d'ordonnancement ...	1 231 700 000	1 047 400 000
CHAPITRE 955. — Paiements à des tiers pour l'acquisition de biens patrimoniaux			
955.2	Bâtiments :		
	Crédits d'engagement	(377 400 000)	(377 400 000)
	Crédits d'ordonnancement	200 000 000	200 000 000
955.3	Installations, machines et équipement	3 000 000	3 000 000
955.4	Machines de bureau, mobilier et accessoires	10 900 000	10 700 000
955.5	Bibliothèque	1 400 000	1 400 000
955.6	Véhicules	2 200 000	2 200 000
	Total pour le chapitre 955 :		
	Crédits non dissociés ...	17 500 000	17 300 000
	Crédits d'engagement ...	(377 400 000)	(377 400 000)
	Crédits d'ordonnancement ...	200 000 000	200 000 000
CHAPITRE 959. — Dépenses pour ordre			
959.1	Remboursement de cautions (non limitatif)	P.M.	P.M.
959.2	Divers	1 700 000	1 700 000
	Total pour le chapitre 959 ...	1 700 000	1 700 000
	Total pour les dépenses :		
	Crédits non dissociés ...	1 065 800 000	477 000 000
	Crédits d'engagement ...	(2 081 000 000)	(1 935 000 000)
	Crédits d'ordonnancement ...	1 431 700 000	1 247 400 000
	Total pour les dépenses ...	2 497 500 000	1 724 400 000

VLAAMS FONDS VOOR DE BOUW VAN ZIEKENHUIZEN EN MEDISCH-SOCIALE INSTELLINGEN
(Fonds flamand de Construction d'Institutions hospitalières et médico-sociales)

RECETTES

(en milliers de francs)

Article	Indication des rubriques et des chapitres	Année budgétaire 1994
CHAPITRE 1er. — Intervention des pouvoirs publics		
00.1	Intervention des administrations publiques	3 296 375
CHAPITRE 2. — Recettes relatives aux cautions		
00.1	Contributions relatives aux garanties accordées par le « Vlaams Fonds voor de Bouw van Ziekenhuizen en Medisch-sociale Instellingen »	47 500
00.2	Fonds de réserve pour l'éviction de la garantie	137 000

(en milliers de francs)

Article	Indication des rubriques et des chapitres	Année budgétaire 1994
CHAPITRE 3. — Recettes relatives aux loyers		
00.01	Loyers relatifs aux O.P.Z. de Rekem et Geel	12 600
CHAPITRE 4. — Recettes pour ordre		
00.3	Fonds en souffrance	500
Total pour les recettes		3 493 975

DEPENSES

(en milliers de francs)

Article	Indication des rubriques et des chapitres	Année budgétaire 1994
<i>Dépenses spécifiques pour le fonctionnement du Fonds lui-même</i>		
00.01	Dépenses de toute nature propres au fonctionnement du Fonds	454
CHAPITRE 5. — Paiements à des tiers résultant de l'exercice de la mission statutaire		
05.2	Intervention du Fonds flamand dans les charges d'intérêt des emprunts contractés par des tiers pour le financement de travaux :	
	Programme 42.1 (133 000 CGER) (284 300)	417 300
	Programme 41.3 (243 200 CC)	243 200
Total pour le chapitre 5		660 500
CHAPITRE 6. — Engagements pour et paiements à des tiers résultant d'opérations de capital		
Intervention non récupérable versée à des tiers pour l'acquisition, la construction et la transformation d'hôpitaux, de maisons de repos, d'établissements pour handi- capés et de centres de service ainsi que pour les frais d'équipement et d'appareillage relatifs à ces institutions :		
a) crédits de liquidation		
01.2	Programme 41.3	534 505
	Programme 42.1	1 453 682
		1 988 187
b) crédit d'engagement		
	Programme 42.1	1 722 541
	Programme 41.3	751 096
		2 473 637
01.03	Subventions à des tiers et à titre d'intervention du Fonds flamand dans les charges d'amortissement d'emprunts contractés pour le financement de travaux	
	Programme 41.3	125 500
	Programme 42.1	183 200
	Programme 41.3 (maisons de repos et résidences-services)	303 884
		617 584

(en milliers de francs)

Article	Indication des rubriques et des chapitres	Année budgétaire 1994
01.04	Engagements et paiements pour les travaux d'entretien relatifs aux O.P.Z. de Rekem et Geel	12 600
01.05	Engagements et paiements pour les investissements, travaux d'entretien et équipements relatifs aux institutions communautaires de sollicitude pour la jeunesse de Mol et Ruiselede	24 725
01.06	Engagements et paiements pour le « Centrum voor opleiding en vervolmaking van de kaderleden » (Centre de formation et de perfectionnement des cadres) d'Overijse	4 945
	Total pour le chapitre 6	2 515 907
) Crédits d'engagement	2 648 021
) Crédits de liquidation	
CHAPITRE 7. — Paiements résultant de l'octroi de la garantie		
	Paiements relatifs à l'éviction de la garantie accordée par le Fonds	184 500
CHAPITRE 8. — Dépenses pour ordre		
00.1	Affectation des fonds en souffrance	500
00.2		
	Totaux des dépenses :	
	a) Crédits d'engagement	2 516 381
	b) Crédits de liquidation	3 308 975

**FONDS VOOR DE ECONOMISCHE EXPANSIE EN DE REGIONALE RECONVERSIE
(MIDDELGROTE EN GROTE ONDERNEMINGEN)**

Fonds d'Expansion économique et de Reconversion régionale
(Moyennes et Grandes Entreprises))

RECETTES

(en millions de francs)

Article	Indication des rubriques et des chapitres	Année budgétaire 1994
CHAPITRE 41. — Intervention des pouvoirs publics		
41.1	Dotation de la Région flamande (art. 41.01.51.2)	2 000,0
41.2	Dotation de la Région flamande (art. 61.01.51.2)	6 003,3
	Total pour le chapitre 41	8 003,3
CHAPITRE 42. — Revenus résultant de l'exercice de la mission statutaire		
42.1	Remboursements par les entreprises	329,0
	Total pour le chapitre 42	329,0
CHAPITRE 45. — Recettes à affectation particulière		
45.1	Report des soldes au 31.12.1993	69,2
	Total pour le chapitre 45	69,2
CHAPITRE 46. — Recettes pour ordre		
46.1	Recettes diverses	1,0
	Total pour le chapitre 46	1,0
	Total des recettes	8 402,5

DEPENSES

(en millions de francs)

Rubrique	Indication des rubriques et des chapitres	Estimation des rubriques	
		Engagements	Ordonnancements
CHAPITRE 43. — Remboursements à la Communauté flamande (application de l'article 1er, § 4, du décret du 21 décembre 1990 contenant des dispositions budgétaires techniques)			
43.1	Remboursement subventions-intérêts		
43.2	Remboursement primes de capital		
	Total pour le chapitre 43		
CHAPITRE 46. — Dépenses pour ordre			
	Dépenses diverses	0,0	1,0
	Total pour le chapitre 46	0,0	1,0
CHAPITRE 53. — Paiements à des tiers résultant de l'exercice de la mission statutaire			
Dépenses en application de l'article 1er du décret du 21 décembre 1991 comportant des dispositions budgétaires techniques			
53.1	a) Dépenses en application de la loi du 17 juillet 1959 et du 30 décembre 1970		
53.1.1	Subventions-intérêts	900	1 664,2
53.1.1	Primes de capital	1 286,0	6 100,0
53.2	b) Application de dispositions décrétales relatives à l'expansion économique ..		
53.3	c) Etudes relatives à l'expansion économique	24,0	24,0
53.4	d) Autres dépenses dans le cadre de la politique sociale et régionale du Gouvernement flamand	460,0	424,8
53.5	e) Dépenses relatives à l'aménagement de terrains d'entreprises et à la réoc- cupation de sites industriels	308,7	188,5
	Total pour le chapitre 53	2 958,7	8 401,5
	Total des dépenses	2 958,7	8 402,5

FONDS VOOR DE ECONOMISCHE EXPANSIE EN DE REGIONALE RECONVERSIE
(Kleine Ondernemingen)(Fonds d'Expansion économique et de Reconversion régionale)
(Petites Entreprises)

RECETTES

(en millions de francs)

Article	Indication des rubriques et des chapitres	Année budgétaire 1994
CHAPITRE 41. — Intervention des pouvoirs publics		
41.1	Dotation de la Région flamande (art. 41.01.51.3)	1 248,5
41.2	Dotation de la Région flamande (art. 61.01.51.3)	200,0
	Total pour le chapitre 41	1 448,5
CHAPITRE 42. — Revenus résultant de l'exercice de la mission statutaire		
42.1	Remboursements par les entreprises	48,0
	Total pour le chapitre 42	48,0

(en millions de francs)

Article	Indication des rubriques et des chapitres	Année budgétaire 1994
CHAPITRE 45. — Recettes à affectation particulière		
45.1	Report des soldes au 31 décembre 1993	2 482,1
Total pour le chapitre 45		2 482,1
CHAPITRE 46. — Recettes pour ordre		
46.1	Recettes diverses	1,0
Total pour le chapitre 46		1,0
Total des recettes		3 979,6

DEPENSES

(en millions de francs)

Rubrique	Indication des rubriques et des chapitres	Estimation des rubriques	
		Engagements	Ordonnancements
CHAPITRE 43. — Remboursements à la Communauté flamande (application de l'article 2, § 4, du décret du 21 décembre 1990 contenant des dispositions budgétaires techniques)			
43.1	Remboursement de subventions-intérêts		
43.2	Remboursement de primes de capital		
Total pour le chapitre 43			
CHAPITRE 46. — Dépenses pour ordre			
46.1	Dépenses diverses	0,0	1,0
Total pour le chapitre 46		0,0	1,0
CHAPITRE 53. — Paiements à des tiers résultant de l'exercice de la mission statutaire			
(Dépenses en application de l'article 2 du décret du 21 décembre 1991 contenant des dispositions budgétaires techniques)			
53.1	a) Dépenses en application de la loi du 4.8.1978		
53.11	Subventions-intérêts (y compris relocalisation et primes de décollage)	2 657,5	3 028,6
53.12	Primes de capital y compris relocalisation et primes de décollage	700,0	900,0
53.2	b) Application de dispositions décrétales relatives à l'expansion économique ..	0,0	0,0
53.3	c) Etudes relatives à l'expansion économique	25,0	25,0
53.4	d) Autres dépenses dans le cadre de la politique sociale et régionale du Gouvernement flamand	25,0	25,0
Total pour le chapitre 53		3 407,5	3 978,6
Total des dépenses		3 407,5	3 979,6

FONDS VOOR HET INDUSTRIEEL ONDERZOEK IN VLAANDEREN
(Fonds de la Recherche industrielle en Flandre)

RECETTES

(en millions de francs)

Article	Indication des rubriques et des chapitres	Année budgétaire 1994
CHAPITRE 41. — Intervention des pouvoirs publics		
41.1	Dotation de la Région flamande (art. 41.04.51.7)	0,0
	Total pour le chapitre 41	0,0
CHAPITRE 42. — Revenus résultant de l'exercice de la mission statutaire		
42.1	Remboursements par les entreprises	200,0
	Total pour le chapitre 42	200,0
CHAPITRE 45. — Recettes à affectation particulière		
45.1	Report du solde au 31 décembre 1993	2 044,2
	Total pour le chapitre 45	2 044,2
CHAPITRE 46. — Recettes pour ordre		
46.1	Recettes diverses	1,0
	Total pour le chapitre 46	1,0
	Total pour les recettes	2 245,2

DEPENSES

(en millions de francs)

Rubrique	Indication des rubriques et des chapitres	Estimation des rubriques	
		Engagements	Ordonnancements
CHAPITRE 43. — Remboursement à la Communauté flamande (article 4, § 3, du décret du 21 décembre 1990 contenant des dispositions budgétaires techniques)			
43.1	Remboursements d'interventions, de subventions et d'avances récupérables ..		
	Total pour le chapitre 43		
CHAPITRE 53. — Paiements à des tiers résultant de l'exercice de la mission statutaire (Dépenses en application du décret du 6 mai 1987)			
53.1	Interventions, subventions, avances récupérables	1 850,0	1 944,2
53.2	Subventions à des centres collectifs et similaires	300,0	300,0
	Total pour le chapitre 53	2 150,0	2 244,2
46.1	Dépenses diverses	—	1,0
	Total des dépenses	2 150,0	2 245,2

FONDS BIJZONDERE JEUGDBIJSTAND
(Fonds d'Assistance spéciale à la Jeunesse)

(en millions de francs)

Recettes	1994 estimations
— Solde en caisse reporté le 1/1	2,5
— Dotation, allocation de base 41.02	4 998,5
— Dotation, division organique 24, programme 60, allocation de base 00.06	21,1
— Autres recettes	235,1
Total des recettes	5 257,2
Autorisations d'engagement relatives à l'organisation de campagnes de prévention de projets scientifiques et/ou innovateurs	65,0
Dépenses	
— Dépenses aux bénéfice de tiers en vertu des décrets relatifs à l'assistance spéciale à la jeunesse, coordonnés le 4 avril 1990	5 239,2
— Dépenses au bénéfice de tiers en vue de l'organisation de campagnes de prévention	12,5
— Dépenses au bénéfice de tiers en vue de la réalisation de projets scientifiques et/ou innovateurs	5,5
Total des dépenses	5 257,2
Solde au 31/12	0,0

FILM IN VLAANDEREN
(Le Cinéma en Flandre)

RECETTES

(en millions de francs)

Article	Indication des rubriques et des chapitres	Année budgétaire 1994
CHAPITRE 41. — Intervention des pouvoirs publics		
41.1	Dotation de la Communauté flamande (art. 41.05, § 44.3)	180,2
41.2	Dotation de la Région flamande (art. 41.07, § 51.1)	145,9
	Total pour le chapitre 41	306,1
CHAPITRE 42. — Revenus résultant de l'exercice de la mission statutaire		
42.1	Remboursements par les entreprises	
	Total pour le chapitre 42	
CHAPITRE 45. — Recettes à affectation particulière		
45.1	Report des soldes	
	Total pour le chapitre 45	
CHAPITRE 46. — Recettes pour ordre		
46.1	Recettes diverses	
	Total pour le chapitre 46	
	Total des recettes	306,1

DEPENSES

(en millions de francs)

Rubrique	Indication des rubriques et des chapitres	Estimation des rubriques	
		Engagements	Ordonnancements
CHAPITRE 53. — Paiements à des tiers résultant de l'exercice de la mission statutaire			
Dépenses en application du décret contenant des mesures d'accompagnement du budget 1994			
53.1	Primes de scénario, primes de production, primes calculées à partir des recettes brutes et avances gratuites récupérables	240,0	240,0
53.2	Subventions dans le cadre de formations pratiques, de colloques et de cours d'initiation	6,0	6,0
53.3	Subventions pour le cofinancement de projets dans le cadre du programme des médias de l'Union européenne	6,0	6,0
53.4	Subventions aux festivals cinématographiques et audiovisuels	21,0	21,0
53.5	Subventions pour la promotion internationale de la culture audiovisuelle	9,0	9,0
53.6	Subventions aux organisations et institutions qui s'attachent à promouvoir la culture audiovisuelle	20,2	20,2
53.7	Autres dépenses dans le cadre de la politique du Gouvernement flamand dans le domaine de l'audiovisuel	3,9	3,9
	Total pour le chapitre 53	306,1	306,1
46.1	Dépenses diverses		
	Total des dépenses	306,1	306,1

VLAAMSE MILIEUMAATSCHAPPIJ
(Société flamande de l'Environnement)

(en milliers de francs)

Article	Définition	Budget 1994 y compris l'exploitation	Budget 1994 à l'exclusion de l'exploitation	Budget 1994 contrôle budgétaire	Différence
1. Dépenses courantes relatives aux biens et aux services					
A. Salaires et charges sociales					
11.1. Traitement proprement dit: échelle de traitement brut					
11.11.10	Rémunération barémique brute	640 891	586 850	587 680	(1)(2) 20 730
11.12.10	Allocations (pécule de vacances, allocation de fin d'année, etc.)	78 521	65 500	72 500	(3) 7 000
11.2. Assurances sociales et cotisation patronale					
11.21.10	O.N.S.S.	53 843	38 100	38 600	500
11.22.10	Assurances personnel	7 000	7 000	7 000	0
11.23.10	Pension — cotisations patronales	104 150	104 150	104 150	0
11.25.10	Prime syndicale	563	580	630	70
11.3. Autres charges sociales de l'employeur					
11.31.10	Allocations familiales	25 279	24 000	24 000	0
11.4. Dépenses à des fins sociales					
11.41.10	Cuisine	2 500	2 500	2 500	0
11.42.10	Autres allocations	26 093	22 010	22 010	0
	Total pour le chapitre 1A ...	936 670	830 670	858 970	(4) 26 300

(en milliers de francs)

Article	Définition	Budget 1994 y compris l'exploitation	Budget 1994 à l'exclusion de l'exploitation	Budget 1994 contrôle budgétaire	Différence
B. Achats de biens non durables et de services					
12.11. Frais généraux de fonctionnement					
12.11.01	Etudes relatives à l'organisation et à l'information	5 000	5 000	4 950	- 40
12.11.02	Formation	11 100	11 000	11 010	- 90
12.11.03	Sensibilisation	20 300	20 300	20 210	- 90
12.11.04	Rapports d'incidence sur l'environnement	24 000	24 000	47 800	(5) 23 800
12.11.05	Publications de la « Vlaamse Milieumaatschappij »	17 300	17 300	17 175	- 125
12.11.06	Frais de déplacement du personnel	11 700	11 700	12 220	(6) 520
12.11.07	Toutes sortes de frais de bureau	42 600	42 600	42 255	- 345
12.11.09	Informatique	31 200	31 200	30 945	- 255
12.11.10	Litiges	42 000	42 000	41 550	- 340
12.11.11	Dépenses occasionnelles	3 000	3 000	2 975	- 25
12.11.12	Prestation de services administratifs par des tiers	15 200	15 200	15 075	- 125
12.11.13	Voitures	17 200	14 000	13 885	- 115
12.11.14	Téléphone et consommation d'eau	24 000	15 000	14 875	- 125
12.11.15	Contributions	700	700	690	- 10
12.12.01	Bâtiments, matériel et mobilier : loyers, entretien, etc.	59 970	44 000	43 045	- 355
	Sous-total	325 270	297 100	319 380	22 280
12.31. Achats spécifiques — frais d'exploitation					
12.31.01	Recherches technologiques — missions d'étude	47 215	33 215	72 145	38 880
12.31.04	Analyses et autres frais de laboratoire	231 320	231 320	228 445	- 1 885
12.31.05	Energie	328 210	7 500	7 440	- 60
12.31.06	Entretien des installations techniques	312 962	33 000	32 730	- 270
12.31.07	Réseau de mesure — prestation de services par des tiers ..	270 124	10 000	9 920	- 80
12.31.08	Produits chimiques	28 514	0	0	0
12.31.09	Evacuation de matériaux	505 832	0	0	0
12.31.10	Autres frais relatifs aux réseaux de mesure et à l'atelier ...	56 633	6 195	6 145	- 50
	Sous-total	1 781 830	321 230	357 836	35 605
12.32. Achats spécifiques — frais de recouvrement					
12.32.01	Frais de recouvrement de la redevance écologique	230 700	230 700	229 195	- 1 505
	Sous-total	230 700	230 700	229 195	- 1 505
	Total pour le chapitre 1B ...	2 337 800	842 030	809 410	57 380
	Total pour le chapitre 1er ...	3 274 470	1 679 700	1 765 380	85 080
2. Intérêts					
21.11.10	Intérêts sur la créance intérieure	178 500	178 500	187 100	8 600
21.11.20	Intérêts dus pour l'amortissement tardif par la Région des tranches de capital et intérêts	0	0	0	0
21.11.30	Intérêts à la suite de la reprise d'infrastructure d'épuration des eaux	36 000	36 000	36 000	0
21.11.40	Intérêts sur les emprunts de la Région	1 050 000	1 050 000	856 500	- 193 500
21.40.10	Intérêts sur la dette commerciale	3 000	3 000	3 000	0
	Total pour le chapitre 2 ...	1 267 500	1 267 500	1 082 800	- 184 900
3. Transfert de revenus					
31. Subventions d'exploitation					
31.32.01	Contribution au « Studiecentrum voor Water » (Centre d'Etude de l'Eau)	5 000	5 000	0	5 000
32. Transferts de revenus aux entreprises autres que les subventions d'exploitation					
32.11.01	Remboursement éventuel d'allocations aux entreprises ...	2 000	2 000	2 000	0
	Total pour le chapitre 3 ...	7 000	7 000	2 000	- 5 000
5. Transferts de capitaux à des autres secteurs					
51. Transferts de capitaux à des entreprises					
51.22.01	Obligations découlant de la garantie	1 000	1 000	1 000	0
	Total pour le chapitre 5 ...	1 000	1 000	1 000	0

(en milliers de francs)

Article	Définition	Budget 1994 y compris l'exploitation	Budget 1994 à l'exclusion de l'exploitation	Budget 1994 contrôle budgétaire	Différence
7. Investissements					
<i>A. Biens mobiliers durables</i>					
71. Acquisition de terrains et de bâtiments					
71.12.01	Acquisition de terrains — logement	0	0	0	0
72. Construction de bâtiments nouveaux					
72.11.01	Construction et rénovation d'immeubles destinés au logement	140 000	140 000	34 800	- 105 400
73. Réalisation de travaux de terrassement et de travaux hydrauliques					
73.21.01	Travaux de transformation, d'adaptation et d'assainissement relatifs aux infrastructures d'épuration des eaux ...	0	0	0	0
73.21.02	Achèvement I.P. 1990 (40 % d'autofinancement)	0	0	450 000	450 000
73.21.03	Frais d'investissement subventionnés et honoraires (5 % d'autofinancement)	0	0	0	0
73.41.01	Frais d'investissement subventionnés et honoraires, y compris la réalisation de réseaux de mesure en matière d'épuration de l'air et des eaux ainsi que la mise au point d'une base de données de l'environnement (Crédit d'engagement)	250 000	250 500	250 000	0
Total pour le chapitre 7A ...		1 137 500	1 137 500	1 482 100	344 500
Crédit d'engagement ...		250 000	250 000	250 000	0
<i>B. Biens mobiliers durables</i>					
74.12.01	Matériel roulant	23 200	7 300	7 300	0
74.22.10	Equipement de bureaux	19 700	19 700	19 700	0
74.22.20	Equipement de cuisine	550	550	550	0
74.22.30	Equipement des réseaux de mesure et de laboratoire	31 660	31 660	31 660	0
74.22.40	Equipement d'installations d'épuration, de s.p. et d'atelier	0	0	0	0
74.22.50	Equipement informatique	55 710	46 600	46 600	0
Total pour le chapitre 7B ...		130 820	105 810	105 810	0
Total pour le chapitre 7 ...		1 266 320	1 243 310	1 567 910	344 600
Crédit d'engagement ...		250 000	250 000	250 000	0
9. Remboursement de dettes					
91. Amortissement de la dette publique constituée					
91.11.01	Amortissement d'emprunts à longue échéance de la société même	25 300	25 300	30 000	14 600
91.11.02	Remboursement d'emprunts communaux repris	45 000	45 000	45 000	0
91.11.03	Remboursement d'emprunts communaux	476 100	476 100	430 100	- 46 000
94. Amortissement de dettes à court terme					
94.11.01	Remboursement d'avances communautaires	0	0	0	0
94.11.02	Reversement solde budgétaire Région	0	0	0	0
94.11.03	Remboursement de frais de reprise	0	0	500 000	500 000
94.11.04	Apurement de dettes résultant de subventions non payées	0	0	0	0
Total pour le chapitre 9 ...		546 400	545 400	1 015 000	468 800
Total des dépenses ...		6 364 690	4 744 910	5 453 890	706 980
Crédit d'engagement ...		250 000	250 000	250 000	0
94.12.01	Pour ordre: versement des redevances écologiques « Mina-fonds »	6 514 000	6 514 000	6 300 000	0

(en milliers de francs)

Article	Définition	Budget 1994, y compris l'exploitation	Budget 1994, à l'exclusion de l'exploitation	Budget 1994 contrôle budgétaire	Différence
1. Recettes courantes					
<i>A. Vente de biens non durables et de services à des entreprises et des établissements financiers</i>					
16.11.20	Vente de plans et de cahiers des charges	50	50	50	0
16.11.30	Vente de vieux matériaux	50	50	50	0
16.11.40	Etudes, travaux de laboratoire et essais	10	10	10	0
16.11.50	Transports	10	10	10	0
16.11.60	Récupération de frais d'énergie, d'eau, etc.	2 500	2 500	2 500	0
16.11.70	Contribution pour l'épuration d'eaux usées externes	5 000	5 000	5 000	0
	Total pour le chapitre 1A ...	7 620	7 620	7 620	0
<i>B. Vente de biens non durables et de services à des institutions de droit privé et aux ménages</i>					
16.12.10	Recettes de la cuisine	1 200	1 200	1 200	0
16.12.30	Vente de tickets de consommation	50	50	50	0
16.12.40	Recettes occasionnelles	3 000	3 000	3 000	0
	Total pour le chapitre 1B ...	4 250	4 250	4 250	0
<i>C. Vente de biens non durables et de services au sein du secteur public</i>					
16.21.10	Récupération de rémunérations	1 660	1 660	1 660	0
	Total pour le chapitre 1C ...	1 660	1 660	1 660	0
	Total pour le chapitre 1er ...	13 530	13 530	13 530	0
2. Intérêts et autres recettes patrimoniales					
26. Intérêts sur des créances publiques					
26.11.01	Intérêts moratoires à percevoir	0	0	0	0
26.12.01	Intérêts sur les placements auprès des établissements financiers	1 000	1 000	1 000	0
28. Autres recettes patrimoniales					
28.31.01	Location de terrains et d'immeubles	3 500	3 500	3 500	0
	Total pour le chapitre 2 ...	4 500	4 500	4 500	0
3. Transferts de revenus d'autres secteurs					
38. Autres transferts de revenus d'entreprises et d'établissements financiers					
38.31.01	Contributions d'entreprises aux frais de fonctionnement ..	10 000	10 000	10 000	0
38.31.01	Indemnités compagnie d'assurance — personnel	2 500	2 500	2 500	0
38.32.01	Indemnités compagnie d'assurance — matériel	2 860	2 860	2 860	0
	Total pour le chapitre 3 ...	15 360	15 360	15 360	0
4. Transferts de revenus — secteur public					
49. Transferts de revenus d'autres instances					
49.21.01	Dotation de la Communauté flamande	0	0	0	0
49.22.01	Produit de la redevance écologique 1990 (contributions de l'industrie)	0	0	0	0
49.31.01	« Mina-fonds »	3 845 200	2 225 420	2 559 200	333 780
49.31.02	Subventions relatives aux intérêts sur les emprunts communaux	36 000	36 000	36 000	0
49.31.03	Subventions relatives aux intérêts sur les emprunts régio- naux	856 500	856 500	856 500	0
49.31.04	Dotation « Mina-fonds » d'années antérieures, déjà reçue ..	0	0	45 200	45 200
	Total pour le chapitre 4 ...	4 737 700	3 117 920	3 496 900	376 980

(en milliers de francs)

Article	Définition	Budget 1994, y compris l'exploitation	Budget 1994, à l'exclusion de l'exploitation	Budget 1994 contrôle budgétaire	Différence
5. Transferts de capitaux d'autres secteurs					
57.	Transferts de capitaux d'entreprises et d'institutions financières				
57.21.01	Récupérations relatives aux obligations découlant de la garantie	1 000	1 000	1 000	0
	Total pour le chapitre 5 ...	1 000	1 000	1 000	0
6. Transferts de capitaux du secteur public					
69.	Transferts de capitaux d'autres instances				
69.31.01	Subventions d'investissement de la Région flamande (crédit d'engagement)	997 500 250 000	997 500 250 500	997 500 250 000	0 0
69.31.02	Subventions pour l'amortissement d'emprunts commu- naux	45 000	45 000	45 000	0
69.31.03	Subventions relatives aux intérêts sur les emprunts régio- naux	430 100	430 100	430 100	
	Total pour le chapitre 6 ...	1 472 100	1 472 600	1 472 600	
	Crédit d'engagement ...	250 000	250 000	250 000	0
7. Désinvestissements					
<i>A. Vente de biens immeubles durables</i>					
76.11.01	Vente de terrains	0	0	0	0
76.21.01	Vente d'ouvrages hydrauliques et routiers	0	0	0	0
76.31.01	Vente de bâtiments existants	0	0	0	0
76.41.01	Récupération de frais relatifs aux investissements	0	0	0	0
	Total pour le chapitre 7A ...	0	0	0	0
<i>B. Vente de biens mobiliers durables</i>					
77.11.01	Vente de matériel roulant	0	0	0	0
77.21.01	Vente d'autre matériel roulant et de mobilier	0	0	0	0
	Total pour le chapitre 7B ...	0	0	0	0
	Total pour le chapitre 7 ...	0	0	0	0
9. Prélèvements relatifs à la dette publique					
96.	Prélèvements relatifs à la dette publique constituée				
96.11.01	Prélèvement d'emprunts à long terme	120 000	120 000	460 000	330 000
96.31.01	Prélèvement d'avances communautaires	0	0	0	0
	Total pour le chapitre 9 ...	120 000	120 000	460 000	330 000
	Total des dépenses ...	6 384 690	6 744 910	5 453 890	708 890
	Crédit d'engagement ...	250 000	250 000	250 000	0
99.21.01	Pour ordre : recettes relatives à la redevance écologique ...	6 514 000	6 514 000	1 300 000	0

(1) dont 7,5 millions de francs sont des arriérés des augmentations de traitement de 3,5 % pour les niveaux 2, 3 et 4.

(2) dont 6,6 millions de francs sont des reports de crédits de l'année 1993 ((budget 1993-1994 « Milieu- en Natuurrapport Vlaanderen » (Rapport sur l'Environnement et la Nature en Flandre)).

(3) dont 7 millions de francs sont des arriérés d'indemnités d'attente des années 1992 (1 million de francs de crédit supplémentaires) et 1993 (6 millions de francs de reports de crédits de l'année 1993).

(4) dont 14,5 millions de francs sont compensés sous les articles 12.31.01 (9,5 millions de francs) et 31.32.01 (5 millions de francs).

(5) dont 24,2 millions de francs sont des crédits reportés de l'année 1993 (budget 1993-1994 « Milieu- en Natuurrapport Vlaanderen »).

(6) dont 600 000 francs sont compensés (art. 12.11.04 et 12.31.01).

GRINDFONDS
(Fonds de gravier)

RECETTES

(en millions de francs)

Rubrique	Indication des rubriques	
CHAPITRE 42		
42.1	Recettes en vertu de l'application de l'article 15, §§ 4 et 5, du décret portant création d'un Fonds gravier	200,0
CHAPITRE 45. — Recettes spéciales		
45.1	Report des soldes au 31 décembre 1993	—
CHAPITRE 46. — Recettes pour ordre		
46.1	Recettes diverses	—
Total des recettes ...		200,0

DEPENSES

(en millions de francs)

Rubrique	Indication des rubriques	Estimation des engagements	Ordonnancements
CHAPITRE 53. — Paiements à des tiers <i>résultant de l'exercice de la mission statutaire</i> (Article 5 du décret portant création d'un Fonds gravier)			
53.1	Etudes préparatoires à l'exécution du Fonds gravier	15,0	15,0
53.2	Restructuration des zones d'exploitation de gravier	145,0	145,0
53.3	Fonctionnement du fonds social	20,0	20,0
53.4	Programmes de recherche pour le développement de succédanés de gravier ..	10,0	10,0
53.5	Dépenses générales du Comité gravier	10,0	10,0
CHAPITRE 46			
46.1	Dépenses pour ordre	—	—
Total des dépenses ...		200,0	200,0

VLAAMS INFRASTRUCTUURFONDS VOOR PERSOONSGEBONDEN AANGELEGENHEDEN (VIPA)
(Fonds flamand de l'infrastructure affectée aux matières personnalisables)

RECETTES

(en milliers de francs)

Rubrique	Indication des rubriques et des chapitres	
CHAPITRE 1er. — Intervention des pouvoirs publics		
00.1	Intervention des administrations publiques	2 220 712
CHAPITRE 2. — Recettes résultant de l'octroi de la garantie		
00.1	Contributions relatives aux garanties accordées par le VIPA	2 500
00.2	Fonds de réserve relatif à l'éviction de la garantie	0

(en milliers de francs)

Rubrique	Indication des rubriques et des chapitres	
CHAPITRE 3. — Recettes relatives aux loyers		
00.1	Loyers OPZ Rekem et Geel	12 600
CHAPITRE 4. — Recettes pour ordre		
00.3	Fonds en souffrance	500
Total des recettes		2 236 312

DEPENSES

(en milliers de francs)

Rubrique	Indication des rubriques et des chapitres	
Dépenses propres au fonctionnement du Fonds lui-même		
00.1	Dépenses diverses propres au fonctionnement du VIPA	454
CHAPITRE 5. — Engagements pour et paiements à des tiers résultant d'opérations de capital		
Intervention non récupérable versée à des tiers pour l'acquisition, la construction et la transformation d'hôpitaux, de services de santé mentale, de maisons de repos, d'établissements pour handicapés et de centres de service ainsi que pour les frais d'équipement et d'appareillage relatifs à ces institutions		
a) crédits de liquidation		
01.2	Programme 41.3	534 505
	Programme 42.1	1 310 118
		25 000
		1 869 623
b) crédit d'engagement		
	Programme 42.1	1 578 959
	Programme 41.3	25 000
		751 098
		2 355 055
01.03	Subventions à des tiers et à titre d'intervention du VIPA dans le financement alternatif	
	Programme 41.3 (maisons de repos et résidences-services)	308 865
		308 865
01.04	Engagements et paiements pour les travaux d'entretien relatifs aux O.P.Z. de Rekem et Geel	12 600
01.05	Engagements et paiements pour les investissements, travaux d'entretien et équipements relatifs aux institutions communautaires de sollicitude pour la jeunesse de Mol et Ruiselede	24 725
01.06	Engagements et paiements pour le « Centrum voor opleiding en vervolmaking van de kaderleden » (Centre de formation et de perfectionnement des cadres) d'Overijse .	4 945
01.07	Interventions non récupérables versées à des tiers pour l'acquisition, la construction et la transformation de centres de santé, de centres d'inspection médicale scolaire et de dispensaires pour les maladies des voies respiratoires ainsi que pour les frais d'équipement et d'appareillage relatifs à ces institutions	
	a) Crédits de liquidation	12 100
	b) Crédits d'engagement	21 500
Totaux pour le chapitre 5		
a) Crédits de liquidation		2 418 825
b) Crédits d'engagement		2 232 858

(en milliers de francs)

Rubrique	Indication des rubriques et des chapitres	
CHAPITRE 6. — Paiements résultant de l'octroi de la garantie		
	Paiements relatifs à l'éviction de la garantie accordée par le Fonds	2 500
CHAPITRE 7. — Dépenses pour ordre		
00.1	Affectation des fonds en souffrance	500
00.2	Totaux des dépenses ...	
	a) Crédits de liquidation ...	2 419 279
	b) Crédits d'engagement ...	2 236 312

VLAAMS FINANCIERINGSFONDS TOT HERSTEL VAN DE GEMEENTEFINANCIËN
(Fonds flamand de financement visant le redressement financier des Communes)

RECETTES

(en milliers de francs)

Article	Indication du chapitre	Année budgétaire 1994
46.02	Remboursement par la Région de la cotisation de retraite allouée à certaines communes par le « Vlaams Financieringsfonds » en 1994	658 263
68.01	Annuité consolidation ville de Gand	787 334
68.02	Annuité consolidation ville d'Anvers	6 000 000
68.03	Remboursement anticipé par la ville d'Anvers	38 042 532
68.04	Remboursement anticipé par la ville de Gand	6 708 036
96.01	Emprunt destiné au financement du solde débiteur du « Vlaams Financieringsfonds » en compte courant	1 048 578
	Total ...	53 224 745

DEPENSES

(en milliers de francs)

Article	Indication du chapitre	Année budgétaire 1994
21.01	Intérêts débiteurs dus au Crédit Communal de Belgique en compte courant	50 000
21.02	Charges d'emprunts de consolidation 90/94	2 214 206
43.01	Contribution au financement des charges de pensions de la ville d'Anvers	563 945
43.02	Contribution au financement des charges de pensions de la ville de Gand	55 111
43.03	Contribution au financement des charges de pensions de la ville d'Ostende	39 207
61.01	Annuités dues au Fonds d'aide au redressement financier des communes en ce qui concerne les créances sur la ville de Gand	832 192
61.02	Annuités dues au Fonds d'aide au redressement financier des communes, en ce qui concerne les créances sur la ville d'Anvers	4 719 514
91.30	Remboursement anticipé	44 750 570
	Total ...	53 224 745